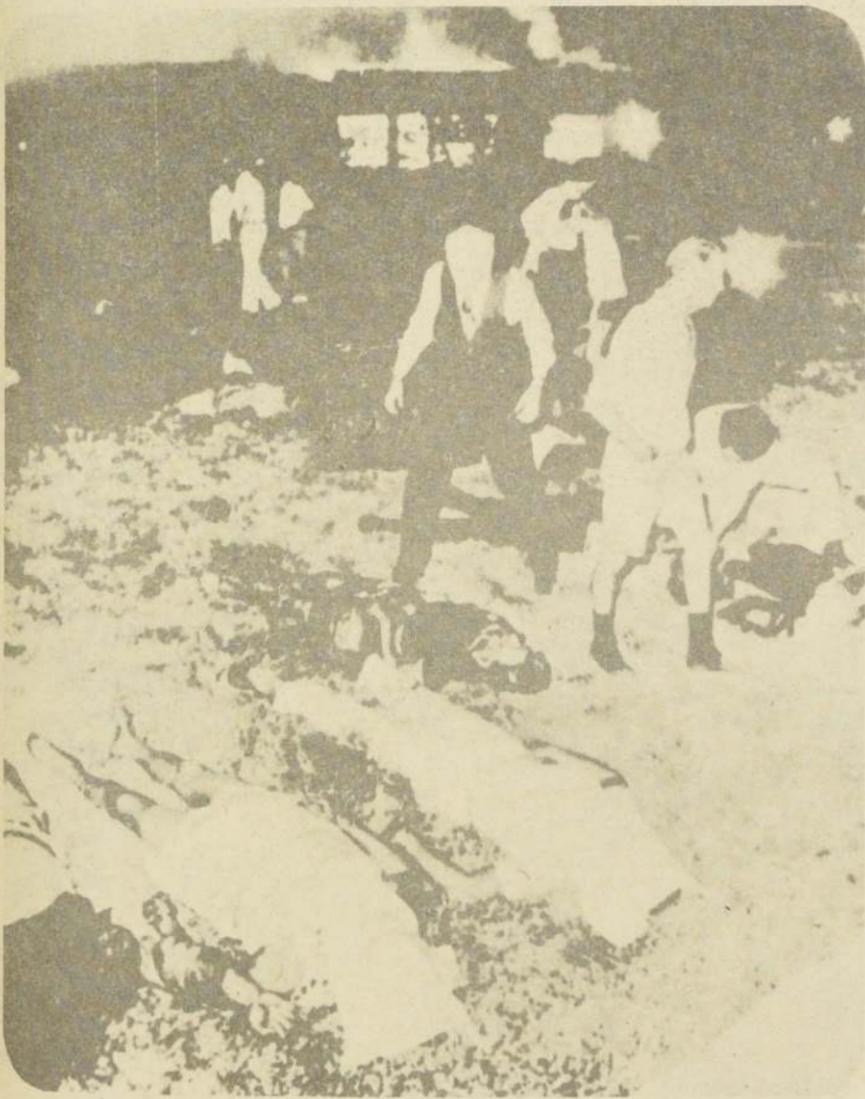


Hoy Publicamos Llamado Para la Entrega de Viviendas SERVIU, Clases "A" y "B", de la Región Metropolitana

400 Carbonizados en Catástrofe en EE.UU.



Patrullas de rescate inician su tarea de salvamento en medio de los cadáveres carbonizados de las víctimas que perecieron al incendiarse un club nocturno en Estados Unidos. (Radiofoto AP).

- * Pilas de cadáveres de un metro dejó el incendio en un club nocturno.
- * Se desplomó el techo sobre 3.500 personas

(Inf. Pág. 48)



Curioso entrevero en el centro del campo. Saltan Leonel Herrera (3), Carlos Sintas (9) y Jorge Peredo (9), mientras observan Rogelio Farias (7), Mario Cerenderos (5), Germán Rojas (3) y Waldo Quiroz. Ganó Unión Española tres por uno a Nublense. Aviación sigue puntero.

Resultados de la Polla y Boletas

Suplemento Deportivo

La Cartilla Ganadora

Loto	Huachipato	1	
Everton	A. Italiano	2	
Ovalle	U. Católica	3	
Green-Cross	S. Morning	4	
Colo-Colo	Palestino	5	
U. Española	Nublense	6	
U. de Chile	O'Higgins	7	
Aviación	Antofagasta	8	
Concepción	Wanderers	9	
Linares	Trasandino	10	
Malleco	Magallanes	11	
Rangers	San Luis	12	
Coquimbo	La Serena	13	

Ganó el club albo por 1 a cero a Palestino

Ni "Don Elías" Pudo Parar a Colo Colo

(Inf. Pág. centrales)

Trillizos Llegaron sin Marraqueta

Inf. Pág. 9)



Menachem Begin, futuro Premier israelí, abandonó el hospital y ahora tendrá que tomar una decisión final respecto al nombramiento de Moshé Davan como eventual Canciller en su próximo gabinete.

Decidirá sobre "Caso Dayan"

Menachem Begin Reinicia su Actividad Política

Mathis Chazanov

Tel Aviv.

El probable futuro Primer Ministro de Israel, Menachem Begin, abandonó el hospital donde estuvo recluido una semana afectado por una dolencia cardíaca, e inmediatamente comenzó una serie de conversaciones en torno a la controvertida nominación de Moshe Dayan para el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores en el próximo gobierno.

La esposa de Begin, Aliza, dijo que "él está bien ahora y todo está como era entonces" luego que el líder político de 63 años de edad salió del hospital donde estuvo internado por dolores en el pecho que fueron diagnosticados como una inflamación del pericardio, la membrana que envuelve al corazón.

Al abandonar el hospital Begin sonrió y saludó a los periodistas congregados en el lugar.

Dirigentes de la facción liberal dentro del partido de Begin, el derechista bloque Likud, se oponen a la designación de Dayan, cuya nominación para el cargo interrumpió negociaciones dirigidas a la formación de una posible coalición con el Partido Reformista y Movimiento Democrático para el cambio (MDC.).

Fuentes políticas dijeron que Begin considera la designación de Dayan, quien fue Ministro de Defensa bajo el gobierno laborista, como una prueba de su liderazgo, por lo cual pediría una ratificación formal de la nominación por parte del consejo ejecutivo del Likud.

Grupos de protesta que contribuyeron al desplazamiento de Golda Meir, del cargo de primera ministra debido a fallas de inteligencia en la guerra de 1973 con los árabes, obtuvieron autorización policial para realizar una concentración frente a la sede de la facción de Begin, la agrupación Herut.

Rhodesia Ataca Base en Mozambique

Salisbury, Rhodesia

Fuerzas rhodesianas apoyadas por cazabombarderos atacaron en la madrugada una base de guerrilleros dentro de la vecina Mozambique, mataron a por lo menos 20 combatientes nacionalistas, y capturaron "gran cantidad" de material bélico, anunciaron aquí jefes de las fuerzas de seguridad.

El ataque —el tercero reconocido oficialmente por Rhodesia en el último

año de los efectuados en territorio mozambiqueño— fue ordenado mientras un enviado de paz británico y otro norteamericano abandonaban Salisbury en una nueva etapa de su gira por países africanos en procura de poner fin al conflicto racial en la colonia británica separada unilateralmente.

La fuerza invasora, que según se cree está formada por comandos

Tranquilidad y confusión en Luanda

Un Centenar de Muertos en la Rebelión Angoleña

Johannesburgo

Más de 100 personas murieron, incluso diez funcionarios del gobierno del Movimiento Popular por la Liberación de Angola (MPLA), durante el fracasado golpe en Angola hace dos días, indicaron informaciones radiales captadas aquí.

La radio sudafricana informó que según transmisiones de radio Luanda numerosos rebeldes fueron arrestados tras dos combates en las proximidades del palacio presidencial de Agostinho Neto, del cuartel general del Ejército y de la prisión de Sao Paulo, donde ocurrieron la mayor parte de las muertes.

Algunos de los insurgentes, dirigentes del MPLA disidentes de extrema izquierda, escaparon de Luanda y se llevaron a un número de funcionarios de la agrupación.

Neto dijo en una transmisión radial que murieron diez funcionarios gubernamentales y un policía. Agregó que los cadáveres quemados de seis dirigentes del MPLA fueron hallados en un suburbio de Luanda y los demás han desaparecido.

El viernes pasado por la madrugada, un número no determinado de civiles armados encabezados por dos dirigentes del MPLA de la línea más adicta a Moscú y expulsados hace dos semanas del gobernante comité central, atacaron varios puntos estratégicos de la capital, ocuparon brevemente el edificio de la Radio

Nacional y el de la prisión.

La revuelta fue aplacada en menos de medio día. No se sabe si los estimados 12.000 soldados y técnicos cubanos cumplieron algún papel de ayuda o rechazo a los rebeldes.

Aunque la ciudad retorna a la normalidad mientras los comercios reabren sus puertas, continúa en vigencia un toque de queda nocturno.

También permanecen apostados carros blindados y tanques frente al edificio de la estación de radio y a un hospital militar.

Los diarios de Lisboa dicen que según fuentes angoleñas los dos dirigentes del golpe, Nito Alves, ex Ministro del Interior, y José Van Dunen, ex Comisario político del Ejército, fueron capturados y encarcelados. Radio Luanda dijo que los rebeldes serían "raados con la mayor severidad".

Ambos fueron expulsados del Comité Central la semana pasada después que junto con otros dirigentes aparentemente mostraron su disgusto por la dominación de los mulatos, incluso Neto, y por los planes presidenciales para que regresen los portugueses para contribuir a reconstruir la economía y contrarrestar la dominante presencia de los cubanos. (AP)

Sudán Expulsa a Rusos y Etiopía a Norteamericanos

Jartum, Nairobi.

El Gobierno sudanés expulsó a un número no especificado de diplomáticos soviéticos y les ordenó que abandonen el país dentro de siete días.

La agencia de noticias sudanesas dijo que el Ministro de Relaciones Exteriores entregó al Embajador ruso, Félix Fedotov, una "lista de nombres de diplomáticos y otros de la embajada soviética que el gobierno desea expulsar".

A principios de este mes, el gobierno ordenó la expulsión de unos 90 asesores militares rusos que servían con las Fuerzas Armadas sudanesas y pidió a la embajada soviética que redujera el número de su personal a la mitad.

El Ministerio de Relaciones Exteriores informó en esa ocasión a Fedotov que el tamaño de la misión soviética "no guarda relación con el grado de lazos diplomáticos que existen actualmente entre los dos países".

Treinta y dos funcionarios norteamericanos y sus familiares fueron obligados a abandonar Etiopía a consecuencia de las nuevas órdenes de los gobernantes militares de reducir en forma radical por segunda vez en el mes la presencia norteamericana, dijo un vocero de la embajada de Estados Unidos.

El Gobierno marxista de Etiopía ordenó a la embajada reducir su personal a la mitad y en dos ejercicios al destacamento de diez infantes de marina que presta guardia allí. (UPI-AP)



El Presidente egipcio, Anwar Sadat, dice ahora que antes de fumar la pipa de la paz exigirá indemnizaciones de guerra.

Por las guerras que comenzó y perdió

Sadat Quiere que le Paguen Indemnizaciones

Elias Antar

El Presidente Anwar Sadat, como reacción al llamamiento del Presidente norteamericano Jimmy Carter para que se indemnice a los palestinos, dijo que reclamará a Israel 2.100 millones de dólares por el petróleo egipcio que extrajo en el Sinaí.

Agregó que exigirá en la conferencia de paz de Ginebra grandes sumas, que no especificó por los daños a la propiedad infligidos por Israel en los días de guerra en la región del Canal de Suez.

Sadat no dijo si pediría las indemnizaciones directamente a Israel o a los Estados Unidos. Pero en referencias previas al petróleo egipcio utilizado por Israel, dijo que el dinero debería provenir de los Estados Unidos.

Las exigencias de indemnización de Sadat dieron más fundamento a las especulaciones de que la declaración de Carter en una conferencia de prensa, el jueves pasado, provocarían una lluvia de reclamaciones y réplicas de las partes involucradas en el conflicto del Medio Oriente.

(AP).

Cristianos Queman Campos de Maíz de los Palestinos

Beirut

Milicianos cristianos arrojaron bombas de fósforo contra los secos campos de maíz que rodean la aldea palestina de Khian, los cuales al arder provocaron grandes columnas de espeso humo mientras continúa la lucha por sexto día consecutivo en el sur del Líbano, dijeron los viajeros procedentes de la zona.

Por lo menos ocho personas resultaron heridas cuando los guerrilleros palestinos y los cristianos mantuvieron un nutrido duelo arillero a lo largo de la frontera con Israel, añadieron los informantes.

Los combates se desarrollaron entre las aldeas del llamado "Frente Marjayoun", posición fuerte de los cristianos que comprende las localidades de Marrayoun y Kleia, contra las aldeas palestinas colindantes de Khian, Ebel es Saqi y Blat. (UPI).

Por violar aguas territoriales

Túnez Protesta Ante la Liga Árabe Contra Libia

El Cairo

Túnez envió una nota a la liga árabe acusando a Libia de violar sus aguas territoriales enviando una plataforma para perforaciones submarinas al disputado Golfo de Gabes.

La nota, entregada al Secretario General de la Liga, Mahmoud Riad, dice que las negociaciones

sobre la delimitación comenzaron hace 10 años y que en agosto ambos países acordaron someter el caso al arbitraje de la Corte Internacional de Justicia, pero luego Libia renegó del acuerdo.

La plataforma arribó el viernes al Golfo, escoltada por unidades de la marina de guerra de Libia, incluso un submarino. (UPI).

Se repite caso "Borgonovo"

Secuestrado Embajador Salvadoreño en Guatemala

Guatemala
El embajador de El Salvador en Guatemala, Coronel Eduardo Casanova, fue secuestrado esta tarde a pocas cuadras del Aeropuerto Internacional de esta capital, informaron fuentes locales.

Las fuentes aseguraron que Casanova conducía su automóvil, acompañado de su esposa, Meny, a lo largo de la Avenida de Las Américas, cuando dos pequeños vehículos le interceptaron la marcha.

Mientras uno de los vehículos se cruzaba en el camino de su automóvil, un grupo de hombres armados emergió del otro, obligando a Casanova a acompañarlos, mientras la esposa del diplomático presenciaba impotente la escena, añadieron las fuentes.

Consultada telefónicamente por United Press International, (UPI), si eran verídicos los informes en torno al secuestro de su esposo, la señora Casanova respondió con voz perturbada "Sí, sí señorita, no sé, no sé, perdóneme".

Un hombre, que se identificó como Ministro Consejero de la embajada de El Salvador, respondiendo a una consulta telefónica efectuada en la residencia de la representación diplomática, afirmó que el informe del secuestro "no es cierto".

Al preguntársele si el embajador se encontraba en la residencia, el hombre, que declinó dar su nombre, cortó la comunicación.

El secuestro se produjo en vísperas de la apertura de la 18.ª Asamblea de Gobernadores del Banco

Interamericano de Desarrollo (BID), que mañana debe iniciar sus deliberaciones.

La sede de la Conferencia del BID se encuentra en el hotel El Dorado Americano, a pocas cuadras de la escena del secuestro.

El hotel El Dorado y el hotel Camino Real, donde se celebrará la ceremonia inaugural, están severamente custodiados por tropas armadas, notándose la presencia en las proximidades de vehículos livianos provistos de ametralladoras pesadas.

Irónicamente, la Conferencia del BID debió celebrarse en El Salvador, pero las autoridades de ese país decidieron declinar la sede alegando

falta de espacio en los hoteles de la capital, San Salvador. Sin embargo, observadores diplomáticos desconfiaron que la causa real era la imposibilidad de proveer adecuada seguridad para los 1.200 delegados del BID.

El Salvador ha sido azotado por persistente violencia política desde que se iniciara la campaña electoral con vistas a las pasadas elecciones presidenciales, celebradas el 20 de marzo.

La última víctima de la violencia en la pequeña nación fue el Ministro de Relaciones Exteriores, Mauricio Borgonovo Polil, secuestrado por terroristas de izquierda, que le dieron muerte el pasado día 10. (UPI).

La Unica Guerra de Chile es Contra el Subdesarrollo

Lima
El Gobierno de Chile está en una abierta lucha contra el subdesarrollo y no contra un posible enfrentamiento bélico entre sus vecinos del área, expresó aquí el comandante en jefe de la Sexta División del Ejército de Chile, general Hernán Fuenzalida Vigar.

El alto militar del país andino que es intendente de la Primera Región de Tarapacá tampoco confirmó ni desmintió una posible reunión entre los Presidentes Francisco Morales Bermúdez, de Perú, y Augusto Pinochet, de Chile, pero dijo que el encuentro es de dominio de los dos Presidentes y que él no podría confirmar tal reunión.

Hernán Fuenzalida, que retornó hoy a esta capital, luego de permanecer durante tres días en la ciudad arqueológica

de Cuzco, a 1.200 kilómetros al sur de aquí, se mostró vivamente complacido de haber conocido dicha ciudad turística.

Al preguntársele en el aeropuerto sobre un posible enfrentamiento armado entre Chile y Perú, respondió:

"De parte de Chile, no podría, no existe ni siquiera una posibilidad de enfrentamiento bélico entre sus países vecinos, menos aún con el de Perú".

Indicó el militar, que el Gobierno de Pinochet sí está en una abierta lucha contra el subdesarrollo y lo único que desea es darle tranquilidad y bienestar a los desposeídos.

Expresó que así como Chile no tiene ninguna idea sobre algún conflicto bélico, dijo saber que también en el Perú existe la misma idea.

FF.AA. Argentinas Están Dispuestas al Diálogo

Buenos Aires

El Presidente Jorge R. Videla dijo que las fuerzas armadas están prestas a emprender un "diálogo amplio y generoso", del cual sólo estarán excluidos "los corruptos y los subversivos", con el fin de concretar una "convergencia civico-militar" y lograr "una democracia eficiente y estable".

Habló en la ceremonia central del "Día del Ejército", en dependencias del colegio militar en Palomar, a unos 20 kilómetros al noroeste. Durante la ceremonia fueron condecorados oficiales y soldados heridos en enfrentamientos con la guerrilla ultraizquierda, o que protagonizaron actos de arrojo. También recibieron medallas los familiares de militares muertos en enfrentamientos con terroristas.

"El ejército tiene ideas definidas sobre los grandes temas de la problemática nacional y está dispuesto a recibir junto con las otras fuerzas armadas, el aporte enriquecedor de quienes participan en la búsqueda de soluciones, de este modo comenzará una etapa de trabajo en común, que facilitando la convergencia civico militar, constituirá la descendencia de este proceso de reorganización nacional, para que el mismo pueda tener trascendencia en el tiempo", añadió Videla.

"Tan pronto como instrumentemos los canales necesarios, se profundizará el diálogo amplio y generoso, con la sola exclusión de los corruptos y de los subversivos. . . estamos persuadidos que el diálogo será el mejor vehículo para lograr el objetivo de la Unión

Oscar J. Serrat

Nacional, concertando esfuerzos, inteligencias y voluntades, en la búsqueda explícita de soluciones compartidas, como modo de alcanzar una democracia eficiente y estable", dijo el Presidente.

La propuesta de emprender un diálogo con distintos sectores políticos, económicos, sociales y culturales forma la base de los planes de la corriente "moderada" de las fuerzas armadas que encabeza Videla. Estos planes enfrentan la decidida oposición de sectores derechistas civiles y militares, partidarios de instaurar un régimen castrense "duro", de duración ilimitada.

El general Videla se refirió indirectamente a la línea dura al decir que "no tenemos duda que el diálogo así planteado será el elemento más valioso para evitar los males que implica la soledad del poder. (AP).

SOC. COM. E IND. CATTAN S.A.
Junta General Ordinaria de Accionistas

Convócase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 15 de junio de 1977, a las 11.30 horas, en las Oficinas de la Sociedad, calle Victoria N° 2413, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance, Gratificación del Sr. Director-Gerente y designación de dos Inspectores de Cuentas Titulares y dos Suplentes.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 al 15 de junio de 1977, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE
Valparaíso, mayo de 1977.

El 24º sorteo de las boletas informa...



El Premio Mayor de la Polla del 29 de Mayo fue el 40999

Sus boletas de Abril con esta **QUINA, 40999** Ganan \$600
Con esta **CUATERNA 0999** \$300
Y con esta **TERNA 999** \$150

Cobre su premio en cualquier oficina de Impuestos Internos del país.
Siga diciendo: ¡VENGA MI BOLETA!
Y le dirán: ¡TENGA SU BOLETA!

Su poder adquisitivo es poder constructivo para Chile.



El Príncipe Felipe, hijo del Rey Juan Carlos y heredero al trono español, ingresó en un regimiento de Infantería como un soldado honorario. (Radiofoto AP).

Desfile militar en Madrid

Rey Juan Carlos Presidió "Día de Fuerzas Armadas"

Madrid

Miguel Fernández

El Rey Juan Carlos pasó revista a un desfile militar de celebración del primer "Día de las Fuerzas Armadas".

Es la primera vez que el Rey preside este desfile en honor de las Fuerzas Armadas, ya que durante las casi cuatro décadas del gobierno del finado General Francisco Franco los desfiles anuales se hicieron para conmemorar su victoria en la guerra civil en 1939.

El Rey, de 39 años, también jefe de estado y Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, vestía uniforme militar e hizo varias veces el saludo militar durante los aproximadamente 75 minutos que duró el paso de 12.000 efectivos del ejército, la Armada y la Fuerza Aérea ante el palco de revista.

La reina Sofía, el Príncipe Felipe, de 9 años soldado honorario del Regimiento Inmemorial fundado por el Rey Fer-

nando III en el siglo XIII y la Princesa Elena, presenciaron el desfile sentados a la izquierda del rey.

Unas 500.000 personas se alinearon a lo largo de las avenidas del Generalísimo y la Castellana en el centro de Madrid en una mañana soleada para observar el paso de las tropas. El desfile fue televisado en directo a toda España.

La pareja real fue aplaudida por la multitud al llegar en un automóvil abierto al palco de revista y durante su recorrido por las avenidas centricas de Madrid antes y después del desfile.

Mas de 150 aviones y helicópteros volaron sobre el lugar como saludo al Rey.

Después del desfile, el Rey agasajo con un banquete a los miembros del gobierno español y a los altos fejes y oficiales militares en el palacio real de Madrid. (AP).

Séptimo aniversario de su muerte Quemantes Dudas en Torno al Asesinato de Aramburu

Buenos Aires

Por Oscar J. Serrat

Al cumplirse ayer siete años del secuestro y asesinato del General Pedro E. Aramburu, uno de sus ex colaboradores puso en duda que los guerrilleros "Montoneros" hayan sido los únicos autores de la muerte del ex Presidente.

En una ceremonia ante la tumba de Aramburu en el Cementerio de la Recoleta, el ex jefe de policía de su gobierno militar (1955-58), Capitán de Navío retirado Aldo L. Molinari, declaró que "a muchos resulta útil oponer la ley de amnistía y aceptar como ciertas las afirmaciones de uno de los cómplices que adjudica o atribuye a los Montoneros la exclusiva única y total ejecución del secuestro y asesinato".

Aunque Molinari no lo dijo específicamente, ex colaboradores de Aramburu expresaron en ocasiones anteriores sus sospechas de que los "Montoneros" tuvieron la colaboración, o por lo menos contaron con la deliberada pasividad de altos funcionarios del gobierno del ex Presidente Juan Carlos Onganía (1966-70).

El Capitán Molinari formuló estos interrogantes:

¿"Quién o quiénes dieron la orden de retirar la custodia policial al General Aramburu? ¿Quién o quiénes eje-

cutaron la desconexión del teléfono a las nueve de la mañana del 29 de mayo de 1970, para restablecerla dos horas más tarde? ¿Quién o quienes dieron la orden expresa a los órganos de radiodifusión prohibiendo propalar la noticia del secuestro en las horas inmediatas al mismo? ¿Quién o quiénes demoraron la movilización de los efectivos de seguridad, después de haberse anunciado el secuestro al jefe de la policía federal? ¿Disponían los Montoneros fuerza para decidir a favor de estas circunstancias? Entonces, ¿Hubo o no participación, colaboración y apoyo?"

Aramburu, uno de los militares que derrocaron al ex Presidente Juan D. Perón en septiembre de 1955, era en 1970 una figura clave que contaba con el apoyo de sectores militares y civiles partidarios de modificar la orientación derechista del entonces Presidente Onganía. Se dijo, sin confirmación, que Aramburu se proponía encabezar un movimiento militar que derrocaría a Onganía. Aunque ello no pudo confirmarse, lo cierto es que a mediados de junio, dos semanas después del secuestro de Aramburu, Onganía fue depuesto por las Fuerzas Armadas. (AP)

Según informe del BID

"Latinoamérica Resistió el Impacto del Receso"

Washington

América Latina resistió el impacto del reciente receso económico mundial sin sufrir serios quebrantos, gracias a la fortaleza lograda por su desarrollo económico.

Al explicar así la repercusión del fenómeno económico internacional, especialmente en los países industriales, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) apunta en su informe anual:

"Ello es el resultado de la diversificación de su estructura productiva, el mejoramiento en la composición de sus exportaciones y la ejecución de políticas económicas en-

derezada a enfrentar el desequilibrio interno y externo".

El receso económico mundial, que comenzó a gestarse años antes, aumentó rápidamente su ritmo con la crisis de los precios del petróleo a fines de 1973, y alcanzó su apogeo en 1974 y parte de 1975.

El informe será la base de las discusiones de la XVIII Asamblea de Gobernadores que se reunirá en Guatemala desde hoy lunes al cuatro de junio. (UPI).

Holanda Vive una Semana Bajo el Terror Moluqueño

Assen (Holanda)

Ruth Gruber

Las autoridades prosiguieron negociando en torno a las "inciertas" demandas de los terroristas moluqueños, mientras desde los púlpitos sacerdotes católicos y Ministros protestantes trataban de evitar que el doble secuestro, que se ha prolongado por una semana y que aún mantiene a unos 60 rehenes, produzca violentas represalias contra la comunidad moluqueña.

"Si no saben donde quieren ir, nunca encontrarán a nadie que los lleve", declaró el Vice Ministro de Justicia, Hendrikk Zeevalking, al referirse a los sondeos que han hechos los negociadores sobre las demandas de los terroristas de un avión para "sacarlos del país".

Agregó que existe "gran incertidumbre" en cuanto al destino elegido por los extremistas, que aún retienen a 56 personas cautivas en un tren y a cuatro profesores en una escuela vecina.

En los servicios religiosos de hoy, sacerdotes católicos y ministros protestantes trataron de persuadir a los feligreses de no permitir que su "comprensible adversión" se transforme en un estallido de violencia contra los 35.000 sudmoluqueños que viven en Holanda.

En La Haya en una febril sesión de gabinete que duró toda la noche, el gobierno discutió cómo evitar una reacción violenta y qué actitud tomar respecto a las relaciones entre Holanda y las Islas Molucas una

vez que termine la crisis inmediata.

Zeevalking dijo que el hecho de que el gobierno haya pedido a los extremistas que definieran el lugar de destino, no significa que está dispuesto a permitirlos abandonar el país, sino que tiene por objeto canalizar las negociaciones sobre pautas más concretas y racionales.

Las conversaciones las conduce un equipo negociador que incluye a los más destacados psiquiatras del país.

Las autoridades enviaron por primera vez un autocarril lleno de útiles para la limpieza, alimentos y dos envases de agua caliente a los dos lugares donde los extremistas mantienen a los cautivos a punta de pistola. El tren, según una fuente, está "refractado", ya que ha estado detenido por una semana bajo el sol, sin instalaciones higiénicas.

Una unidad de 1.900 soldados y policías rodeo el tren, lista para entrar en acción en el momento propicio.

Las autoridades hicieron también llegar medicinas para una mujer encinta y un hombre que se encuentra con depresión nerviosa en el tren.

En la vecina localidad de Bovensmilde, otro grupo de terroristas moluqueños mantiene aun cautivos a cuatro profesores, dos hombres y dos mujeres, después de dejar en libertad a más de 100 niños en la mañana del viernes. (UPI).



Un niño no identificado entre los 105 que fueron puestos en libertad ayer por los terroristas moluqueños que los mantuvieron rehenes descansa hoy en un hospital de Assen, Holanda. Los doctores dijeron que algunos de los niños podrían haber adquirido una meningitis durante su cautiverio. (Radiofoto UPI).

Dieciséis mueren en enfrentamiento

Fuerzas de Seguridad dan Otro Golpe a Montoneros

Buenos Aires

Fuerzas de seguridad realizaron procedimientos en busca de presuntos extremistas que escaparon en la madrugada tras un tiroteo de tres horas en el que murieron entre 10 y 16 guerrilleros izquierdistas, dijeron fuentes policiales.

El ejército, que habitualmente informa sobre este tipo de incidentes, no

suministró hasta el momento ninguna información oficial. Pero informes extraoficiales de la policía dieron cuenta de la muerte de entre 10 y 16 guerrilleros aún no identificados y de la captura de varios.

El enfrentamiento, en la localidad suburbana de Haedo, al oeste de Buenos Aires, fue similar al ocurrido el 24 de este mes

cuando fueron abatidos 16 guerrilleros, cerca de Buenos Aires.

Las fuentes dijeron que en una casa de dos pisos se detectó una reunión de desconocidos y se dispuso el allanamiento.

Un helicóptero artillado y con fuertes reflectores voló al lugar para apoyar la acción de los efectivos militares, el tiroteo duró tres horas y la casa estalló en llamas.

Vicente F. López

Las fuentes dijeron que un número no determinado de ocupantes de la casa consiguieron escapar al amparo de la oscuridad y la confusión en el lugar. Varios rastillajes se realizaron ayer, pero no se informó de nuevos enfrentamientos o arrestos. (AP).

VIVIENDAS ECONOMICAS CERVANTES S.A.

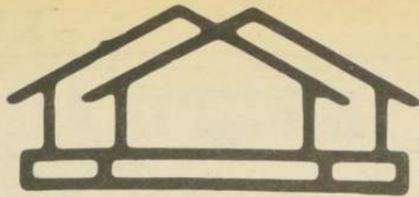
Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General de Accionistas para el 31 de mayo en curso, a las 11 horas en calle Matías Cousiño 150, 2º piso, (sala de la Unión Española de Seguros) de esta ciudad, con el objeto de: Considerar la Memoria y Balance de esta Empresa, correspondientes al ejercicio del 1º de enero al 31 de diciembre de 1976 presentados por el Directorio. Designación de Inspectores de Cuentas. Asuntos Generales.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de celebrar la Junta General de Accionistas, el Registro respectivo permanecerá cerrado del 28 al 31 de mayo en curso, ambas fechas inclusive.

MARTIN PASCUAL SOTO
Presidente



Ministerio de la Vivienda y Urbanismo SERVIU DE VIVIENDA Y URBANIZACION REGION METROPOLITANA

SERVIU LLAMA PARA ASIGNAR VIVIENDAS CLASES "A" Y "B"

A los postulantes inscritos para viviendas Clase "A" y "B" de las diferentes comunas de Santiago, cuyas nóminas definitivas fueron publicadas en el Diario "El Cronista" del 20 de diciembre de 1975, se les comunica que deben presentarse en los días, lugares y horarios que se indican:

VIVIENDAS CLASE "A"

INSCRITOS COMUNA DE SANTIAGO:

69 Deptos. Pob. "Polígono de Tiro" - Santiago.
134 Deptos. Pob. "Laguna Poniente" - Sector 1 - Pudahuel
43 Deptos. Pob. "Laguna Oriente" - Sector 3 - Pudahuel
3 Deptos. Pob. "Laguna Oriente" - Sector 4 - Pudahuel
2 Deptos. Pob. "Laguna Oriente" - Sector 5 - Pudahuel
1 Casa Pob. "Libertador San Martín" - Maipú

Miércoles	1º de Junio	- Rezagados	1 al	217
Jueves	2 de Junio	- Rezagados	220 al	413
Viernes	3 de Junio	- Rezagados	414 al	532
Lunes	6 de Junio	- Rezagados	545 al	692
Martes	7 de Junio	- Rezagados	693 al	811
Miércoles	8 de Junio	- Rezagados	813 al	925
Jueves	9 de Junio	- Rezagados	926 al	1.014
Viernes	10 de Junio	- Rezagados	1.016 al	1.100
Lunes	13 de Junio	- Prelaciones	1.101 al	1.131
Martes	14 de Junio	- Prelaciones	1.132 al	1.161
Miércoles	15 de Junio	- Prelaciones	1.162 al	1.260

INSCRITOS COMUNA DE CONCHALI:

16 Deptos. Pob. "Santa Mónica" - Sector 2-A - Conchali

Miércoles	1º de Junio	- Rezagados	157 al	212
Jueves	2 de Junio	- Rezagados	213 al	250
Viernes	3 de Junio	- Prelaciones	251 al	270.

INSCRITOS COMUNA DE SAN MIGUEL:

68 Deptos. Pob. "Lo Sierra "A" - Sector 1 - La Cisterna
49 Deptos. Pob. "La Castrina" - Sector 1 y 2 - San Miguel
8 Deptos. Pob. "Pozos Areneros" - San Miguel.

Miércoles	1º de Junio	- Rezagados	367 al	500
Jueves	2 de Junio	- Prelaciones	501 al	531
Viernes	3 de Junio	- Prelaciones	532 al	561
Lunes	6 de Junio	- Prelaciones	562 al	591
Martes	7 de Junio	- Prelaciones	592 al	622
Miércoles	8 de Junio	- Prelaciones	623 al	650

INSCRITOS COMUNA DE LA CISTERNA:

137 Deptos. Pob. "Lo Sierra "A" - Sector 1 de La Cisterna

Jueves	2 de Junio	- Prelaciones	2 al	34
Viernes	3 de Junio	- Prelaciones	35 al	69
Lunes	6 de Junio	- Prelaciones	70 al	100
Martes	7 de Junio	- Prelaciones	101 al	131
Miércoles	8 de Junio	- Prelaciones	132 al	152

INSCRITOS COMUNA DE LAS CONDES:

54 Deptos. Pob. "San Luis Sector 2-A" - de Las Condes.

Jueves	2 de Junio	- Prelaciones	1 al	37
Viernes	3 de Junio	- Prelaciones	38 al	53
Lunes	6 de Junio	- Prelaciones	54 al	80

INSCRITOS COMUNA DE TALAGANTE:

12 Deptos. Pob. "Las Hortensias Sector "A" - de Talagante.

Miércoles	1 de Junio	- Prelaciones	1 al	12
-----------	------------	---------------	------	----

INSCRITOS COMUNA DE MELIPILLA:

13 Deptos. Pob. "Las Hortensias Sector "A" - de Talagante

Miércoles	1 de Junio	- Prelaciones	1 al	25
-----------	------------	---------------	------	----

INSCRITOS COMUNA DE PUDAHUEL:

1 Depto. Pob. "Santiago Amengual Sector 2-B" - de Pudahuel
7 Deptos. Pob. "Laguna Oriente Sector 1" - de Pudahuel.

Miércoles	1 de Junio	- Rezagados	3 al	50
-----------	------------	-------------	------	----

INSCRITOS COMUNA DE MAIPU:

10 Deptos. Pob. "Padres Carmelitas" - de Maipú
4 Deptos. Pob. "Cuatro Alamos Sector 1" - de Maipú

Miércoles	1 de Junio	- Rezagados	420 al	454
-----------	------------	-------------	--------	-----

INSCRITOS COMUNA DE QUINTA NORMAL:

33 Deptos. Pob. "Laguna Oriente Sector 1" - de Pudahuel
76 Deptos. Pob. "Laguna Oriente Sector 2" - de Pudahuel
13 Deptos. Pob. "Laguna Oriente Sector 3" - de Pudahuel
1 Depto. Pob. "Cuatro Alamos Sector 1" - de Maipú
16 Deptos. Pob. "Cuatro Alamos Sector 3" - de Maipú
1 Depto. Pob. "Parque Intercomunal Poniente" - de Quinta Normal

Jueves	2 de Junio	- Rezagados	4 al	28
Viernes	3 de Junio	- Prelaciones	29 al	63
Lunes	6 de Junio	- Prelaciones	64 al	95
Martes	7 de Junio	- Prelaciones	96 al	125
Miércoles	8 de Junio	- Prelaciones	126 al	155
Jueves	9 de Junio	- Prelaciones	156 al	185
Viernes	10 de Junio	- Prelaciones	186 al	220

VIVIENDAS CLASE "B"

INSCRITOS COMUNA DE SANTIAGO:

105 Deptos. Pob. "Polígono de Tiro" - de Santiago
96 Deptos. Pob. "Santa Mónica Sector 2-A" - de Conchali
12 Deptos. Pob. "Mapocho Bulnes Sector 2" - de Santiago
56 Deptos. Pob. "Laguna Poniente Sector A" - de Pudahuel
1 Depto. Pob. "Parque Intercomunal Poniente" - de Quinta Normal
19 Deptos. Pob. "La Castrina Sector 1-2" - de San Miguel
1 Depto. Pob. "San Rafael Sector 2" - de La Florida.

Miércoles	1º de Junio	- Rezagados	1 al	346
Jueves	2 de Junio	- Rezagados	352 al	604

Viernes	3 de Junio	- Rezagados	611 al	779
Lunes	6 de Junio	- Rezagados	786 al	917
Martes	7 de Junio	- Rezagados	919 al	1.033
Miércoles	8 de Junio	- Rezagados	1.035 al	1.084

INSCRITOS COMUNA DE QUILICURA:

3 Deptos. Pob. "Santa Mónica Sector 2-A" - de Conchali

Jueves	9 de Junio	- Rezagados	3 al	13
--------	------------	-------------	------	----

INSCRITOS COMUNA DE RENCA:

5 Deptos. Pob. "Santa Mónica Sector 2-A" - de Conchali

Jueves	9 de Junio	- Rezagados	2 al	16
--------	------------	-------------	------	----

INSCRITOS COMUNA DE SAN MIGUEL:

13 Deptos. Pob. "La Castrina Sectores 1 y 2" - de San Miguel

Jueves	2 de Junio	- Rezagados	31 al	'99
--------	------------	-------------	-------	-----

INSCRITOS COMUNA DE LA CISTERNA:

3 Deptos. Pob. "Los Copihues Sector 2-A" - de La Florida
2 Deptos. Pob. "La Castrina Sectores 1 y 2" - de San Miguel

Viernes	3 de Junio	- Rezagados	1 al	18
---------	------------	-------------	------	----

INSCRITOS COMUNA DE SAN BERNARDO:

14 Deptos. Pob. "La Castrina Sectores 1 y 2" - de San Miguel

Lunes	6 de Junio	- Rezagados	2 al	18
-------	------------	-------------	------	----

INSCRITOS COMUNA DE LAS CONDES:

63 Deptos. Pob. "San Luis 2-A" - de Las Condes.

Jueves	2 de Junio	- Prelaciones	1 al	23
Viernes	3 de Junio	- Prelaciones	24 al	44
Lunes	6 de Junio	- Prelaciones	45 al	70

INSCRITOS COMUNA DE PROVIDENCIA:

108 Deptos. Pob. "San Luis 2-A" - de las Condes

Martes	7 de Junio	- Prelaciones	1 al	42
Miércoles	8 de Junio	- Prelaciones	43 al	84
Jueves	9 de Junio	- Prelaciones	85 al	130

INSCRITOS COMUNA DE LA REINA:

6 Deptos. Pob. "San Rafael" - Sector 2" - La Florida

Miércoles	1º de Junio	- Rezagados	1 al	13
-----------	-------------	-------------	------	----

INSCRITOS COMUNA DE LA FLORIDA:

1 Depto. Pob. "Los Copihues" - Sector 2-A - La Florida
1 Depto. Pob. "San Rafael" - Sector 2 - La Florida

Miércoles	1º de Junio	- Rezagados	- 3 y 4	
-----------	-------------	-------------	---------	--

INSCRITOS COMUNA DE MAIPU:

4 Deptos. Pob. "Cuatro Alamos" - Sector 1 - Maipú
3 Deptos. Pob. "Laguna Poniente" - Sector C - Pudahuel
2 Deptos. Pob. "Parque Intercomunal Poniente" - Quinta Normal.

Jueves	2 de Junio	- Rezagados	- 1 al	32
--------	------------	-------------	--------	----

INSCRITOS COMUNA DE QUINTA NORMAL:

2 Deptos. Pob. "Parque Intercomunal Poniente" - Quinta Normal.

Viernes	3 de Junio	- Rezagados	- 1 y 4	
---------	------------	-------------	---------	--

INSCRITOS COMUNA DE PUDAHUEL:

2 Deptos. Pob. "Laguna Poniente" - Sector A - Pudahuel.

Viernes	3 de Junio	- Rezagados	- 10 y 12	
---------	------------	-------------	-----------	--

INSCRITOS COMUNA DE MELIPILLA:

7 Deptos. Pob. "Manuel Rodríguez" - Sector 2 - Melipilla

Miércoles	1º de Junio	- Prelaciones	- 1 al	9
-----------	-------------	---------------	--------	---

LLAMADOS EXTRAPROGRAMATICOS:

144 Casas Pob. "Cervantes" - Conchali
3 Casas Pob. "12 de Septiembre" de Peñaflo.
17 Casas Pob. "San Gerónimo 1" - Puente Alto

CARACTERISTICAS TECNICAS:

Pob. Cervantes: Viv. de Albañilería 3 dormitorios, 60 m², 1º y 2º piso.
Pob. 12 de Septiembre: Viv. de madera, 3 dormitorios, 64 m², 1 piso.
Pob. San Gerónimo 1: Viv. de Albañilería, 2 dormitorios 36 m², 1 piso.

REQUISITOS:

a.) Pob. Cervantes de Conchali
b.) Pob. 12 de Septiembre de Peñaflo.

Pueden optar a estas viviendas, cualquier postulante Clase "A" o "B" (Nómina publicada año 1975) con puntaje mínimo de 60 puntos, para Clase "A" y de 75 puntos para Clase "B", aún cuando no hayan sido llamados por Prelación Normal.

Ahorros Previos mínimos: 1.000 C.A.
Rentas Mínimas \$ 3.500.-
c.) Pob. "San Gerónimo" de Puente Alto.

Pueden optar a estas viviendas cualquier postulante Clase "A" o "B" (Nómina publicada año 1975), con puntaje mínimo de 60 puntos para Clase "A" y de 75 puntos para Clase "B", aún cuando no hayan sido llamados por Prelación normal.

Ahorro Previo Mínimo: 600 C.A.
Renta Mínima \$ 2.500.

UBICACION DE LAS POBLACIONES:

Pob. Cervantes: Valle Zapadores esq. | Avda. Recoleta - Conchali
Pob. "12 de Septiembre": Calle 12 de Sept. Esq. | Caupolicán - Peñaflo.
Pob. "San Gerónimo 1": Calle Ejército Libert. | esq. | Las Achiras - P. Alto.

LUGARES DE INSCRIPCION:

Pob. "Cervantes" - Conchali
Area Norte: Calle Soberanía N° 1108 - Pob. J. Antonio Ríos N° 2

Pob. "12 de Septiembre" - Peñaflo:
Area Oeste: Avda. Ecuador N° 3412.

Pob. "San Gerónimo 1" - Puente Alto.
Area Este: Avda. Vicuña Mackenna N° 179.

FECHAS DE INSCRIPCION:

A contar desde el 1º al 10 de Junio de 1977.

UBICACION DE LAS POBLACIONES:

(Para atención de Prelación Normal).

POLIGONO DE TIRO: Avda. El Salto | calle Unión - Stgo.
SANTA MONICA 2-A: Zapadores | El Guanaco - Conchali
MAPOCHO BULNES 2: Mapocho | Bulnes - Santiago.
LO SIERRA A - Sect. 1: Avda. Cerrillos / Limite Urbano - La Cisterna

LA CASTRINA 1 y 2: Sta. Rosa | Callejón Lo Ovalle - San Miguel

SAN LUIS 2-A: Pte. Riesco | Manquehue - Las Condes.

SAN RAFAEL 2: Macul N° 6654 - La Florida

LOS COPIHUES 2-A: Macul N° 5780 - La Florida

LAG. PONIENTE 1: Avda. Neptuno | Reina Maud - Pudahuel.

LAGUNA ORIENTE 1: Avda. Dorsal | Ministro Gana - Pudahuel.

LAGUNA ORIENTE 2: Territ. Antártico | Sta. Marta - Pudahuel

LAGUNA ORIENTE 3: Territ. Antártico | Ministro Gana - Pudahuel

LAGUNA ORIENTE 4: Avda. Dorsal | Sta. Marta - Pudahuel

LAGUNA ORIENTE 5: Capitán Anderson | Ministro Mora - Pudahuel

LAGUNA PONIENTE A: Territ. Antártico gra. Buendía Pudahuel

LAGUNA PONIENTE C: Avda. Las Torres | Brujo de Los Andes - Pudahuel

STGO. AMENGUAL 2-B: San Pablo | La Estrella - Pudahuel

LIBERTADOR SAN MARTIN: Vargas Salcedo | El Universo - Maipú

PADRES CARMELITAS: Las Rejas Sur | Santiago - Maipú

CUATRO ALAMOS 1 y 3: Vicente Reyes | 5 de Abril - Maipú

PARQUE INTERC. PONIENTE: Lo Prado | Saturno - Quinta Normal

MANUEL RODRIGUEZ 2: Avda. Santiago N° 350 - Melipilla

LAS HORTENSIA A: Bdo. O'Higgins | Las Hortensias - Talagante.

LUGARES DE ATENCION:

Para las comunas de: SANTIAGO - CONCHALI - QUILICURA - RENCA.

Area Norte: calle Soberanía N° 1108 - Pob. J. Antonio Ríos N° 2.

Para las comunas de: SAN MIGUEL - LA CISTERNA - SAN BERNARDO.

Area Sur: calle Llano Subercaseaux N° 3003

Para las comunas de: LAS CONDES - LA FLORIDA - LA REINA - PROVIDENCIA.

Area Este: Vicuña Mackenna N° 179.

Para las comunas de: MAIPU - PUDAHUEL - QUINTA NORMAL - TALAGANTE Y MELIPILLA.

Area Oeste: Avda. Ecuador N° 3412

HORARIO DE ATENCION:

Lunes a viernes de 8.30 a 12 y de 14 a 17 hrs

Los postulantes deberán presentarse con Certificado de Renta o Comprobante del último pago de sueldos, y de su cónyuge si correspondiere.

La entrega material de estas viviendas a sus asignatarios se materializará tan pronto el SERVIU, reciba de las respectivas Empresas Constructoras, las Obras terminadas.

Aquellos postulantes que no concurren al presente llamado, o que haciéndolo no aceptan la vivienda ofrecida, serán considerados desistidos. El postulante conforme a su Prelación, tiene derecho a elegir su vivienda, siempre que esta guarde relación con su Ingreso Familiar.

El postulante que rechazare más de dos ofrecimientos de vivienda, en el periodo de vigencia de la Nómina de Postulantes, perderá el derecho de continuar figurando en dicha lista (Art. 18 D.S. N° 335 de 19/11/76)

ADVERTENCIA IMPORTANTE: "ULTIMO LLAMADO".

Se notifica a los Postulantes inscritos en las comunas que a continuación se indican, y de las Prelaciones que se señalan, que éste es el 3er. y último llamado para ellos y que, de no aceptar la vivienda ofrecida en esta oportunidad, perderán el derecho a continuar figurando en la actual Nómina "1" de postulantes (Art. 18 - D.S. N° 335).

COMUNA CLASE PRELACIONES

Conchali	"A"	157 al 200
San Miguel	"A"	367 al 450
Maipú	"A"	420 al 454
Santiago	"A"	1 al 658
San Miguel	"B"	6 al 99
La Florida	"B"	1 y 2
Maipú	"B"	1 al 32
San Miguel	"B"	1 al 600

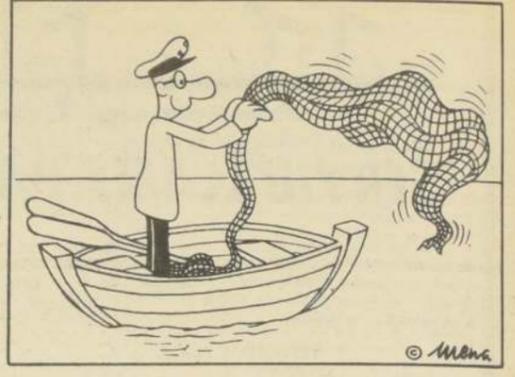
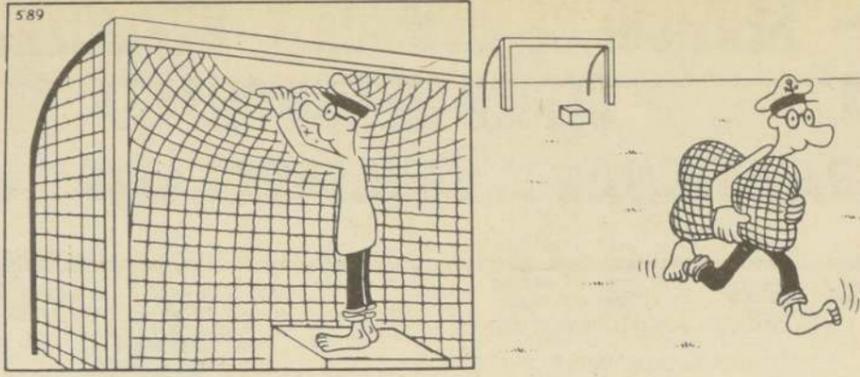
NOTIFICACION

Las Prelaciones correspondientes a las comunas y Clases que más abajo se señalan, han perdido el derecho a continuar figurando en la Nómina actual de Postulantes, por haber rechazado más de dos veces, las asignaciones de viviendas ofrecidas (Art. 18 - D.S. N° 335 de 1976), razón por la cual no han sido incorporados en el presente llamado.

COMUNA CLASE PRELACIONES

Conchali	"A"	1 al 150
Maipú	"A"	5 al 415
Puente Alto	"A"	13 al 234
San Miguel	"A"	13 al 360
Conchali	"B"	1 al 59
San Miguel	"B"	1 al 30

DIRECTOR



SANTIAGO AL día

Santa
Emilia y San Fernando III se celebran hoy.

Desfile de modas de la diseñadora Flora Roca, muestra de la moda Otoño-Invierno, en el Centro de Arte y Antigüedades de la Galería Drugstore, a las 18 hrs.

Foro y charla del Premio Nacional de Literatura Arturo Aldunate sobre "Ovnis ¿ficción o realidad?". Organiza el Club de Ciencia Ficción de Chile, en el Instituto de Cultura del Banco del Estado (Alameda 123) a las 19 hrs.

Función del Teatro de Mimos de la Universidad del Norte en la sala Petropol (Villavicencio 348) a las 20 hrs.

Concierto de Mediodía de la Orquesta Filarmónica, dirigida por Patricio Bravo y con comentarios de Jorge Dahm en el Teatro Municipal.

Recital del Grupo de Experimentación Instrumental en la Sala Nuevo Mundo de la Casa Central de la UTE, a las 12 hrs.

Clausura de la muestra "Belleza y fantasía en los tejidos precolombinos del Museo San Miguel de Azapa", en la Galería E. Bucci.

Ultimo día de la exposición de Modelismo Naval presentada por el Club de Modelismo Naval de Valparaíso, en el Museo B. Vicuña Mackenna.

Exposición fotográfica "Imágenes de nuestro tiempo" de Jorge Castillo en el Instituto Chileno Francés de Cultura.

Cine Arte en la sala Marconi, exhibición de "El Pasajero", de Antonioni, a las 21 hrs.

"Esta noche... Fiesta", nuevo programa de Canal 13 TV transmitido desde el Hotel Sheraton San Cristóbal a las 21,30 hrs.

discútalos con El Cronista

A LA MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES

Sra. Directora:
Por su intermedio quisiera hacer llegar mis felicitaciones a las autoridades edilicias de la Municipalidad de Las Condes, por los trabajos realizados ultimamente.

Me refiero a la construcción de pistas y pasos bajo nivel para descongestionar el tránsito, al estilo de las más modernas urbes.

Rutas como la establecida en la calle Cuarto Centenario para empalmar con la Avda. Kennedy o el trabajo en Presidente Riesco, son dignas de elogio.

A ello debemos sumar que el asfalto está, en lugares como las rotondas, limitado por zonas de pasto y flores bellamente diseñados.

Un análisis un poco más allá de lo superficial nos lleva a apreciar en términos económicos para el país esta labor. Las nuevas pistas ahorran tiempo de traslado a las zonas de trabajo y, lo más importante, significan una gran disminución en el gasto de combustible que tantas divisas quita a Chile.

Cuando se construyó la Avda. Andrés Bello se pensó que era la solución a los problemas de tráfico del barrio alto. El tiempo ha demostrado cómo esta arteria quedó chica ante el número de autos. El cambio de horarios de transición aminoraba en parte el problema, pero sólo para quienes iban en sentido favorable, perjudicando a la minoría.

La rotonda que lleva a Vitacura, la nueva Santa María, todos accesos hechos en un mínimo de tiempo asombroso, son muestra de eficiencia.

Así se ayuda efectivamente a sacar a nuestro país adelante. Le saluda atte.

Carlos Rodríguez G.-H.
C.I. 3869.826 de Stgo.

los ojos de la ciudad

GESTAS HEROICAS

Aún se escuchan comentarios sobre las celebraciones de un nuevo aniversario del Combate Naval de Iquique. Y me recuerdan anécdotas como la ocurrida en una ceremonia realizada en una comuna muy populosa, popular y famosa, de Santiago. Contó con la presencia de todas las autoridades, invitados especiales, colegios, etc. Un joven actuó de improvisado (pero ensayado) animador, abriendo la solemne ceremonia con grandes muestras de patriotismo. Frase inicial para el bronce: "En este 21 de Mayo que, con emoción, recordamos a los héroes de la Batalla de Maipú...".

PARACAIDISMO FEMENINO

En la Escuela en que se forman los paracaídas del Ejército se realizó la ceremonia de graduación de 134 alumnos del último curso. De ellos, por primera vez cumpliendo el curso completo, cuatro mujeres.

Recibidas ya la boina negra y la piocha, se pasó a la ceremonia tradicional de los paracaídas, momento en el que nos están presentando a las vístas. Frente a una enorme y bella copa llena de vino tinto, el Director hizo el brindis que les indica que serán paracaídas luego que "bebas en la Copa Cóndor y pagues las diez". Pagar, en los términos usuales para ellos es hacer flexiones con los brazos, tendidos en el suelo. Luego del brindis el llamado: "Número 1!" Y la joven después de mojar sus labios en la copa debió tenderse a cumplir con la radiación. 128 voces masculinas corearon, uno tras otro, los ejercicios de las cuatro nuevas soldadas paracaídas.

SIMBOLISMO

Los paracaídas, tanto de guerra como deportivos, tienen una imagen muy especial del avión. Dicen que es la madre de donde nacen al saltar al vacío unidos por un cordón umbilical. Este es la tela llamada "línea estática", de la que se desprenden cuando el paracaídas se abre. Sienten un fuerte irón, símbolo del vagido, y empiezan nuevamente a vivir.

Cronigrama Por Juan Guerrero G.

	PASTA DE LAVAR	VASISTA	GRANO	TERRENO CENAGOSO	AZUPRE	PERROS	OBJETOS VOLANTES DESNOGADOS	SIN VALOR	PROVINCIA JAPONESA FALTA ...TO	ANOTACION	VIAJAR MAR *
ESCRIBIR CIENTIFICAMENTE * 1328-1378		G									N
TRABAJAR LA TIERRA *					ISLA *			FORMA VERB PROBLEMA			GLORO
INGLES *											ARBOLTO ORIENTAL
TWINNY				VOCAL	ESTE						PLATA
NUEVO			VOCAL								ALFA
ATA				ACEITE	A NIVEL						NITROGENO
CORTESES											UNIVERSIDAD CHILENA
UNION					ATREVIDO						PUNTOS CARDINALES
JUANA SIN PRINCIPIO NI FINAL	SER	PREPOSICION	NEGACION	TODO COMIENZA ASI	ARTICULO DEF. PLUR. MASC.	EMPRESA	500	CERO	UNIDAD	*	

La Copla del Día

Defienda su Polla-Gol

¡La suerte de mi compadre!
se sacó la Polla-Gol
y hoy grita su "Do-Bemol"
a todo perro que ladre.

Amigos y Proserpinas
tratan de entrar a su casa;
pero a él no le hacen la basa
y salen sin ni propinas.

Mi compadre, cachazudo
fondeó en un Banco la plata,
y a quien viene a darle lata,
lo recibe sordo y mudo.

Manuel Bianchi

Solución del Puzzle Anterior

B	E	N	J	A	M	I	N	D	I	S
E	A	V	A	S	A	R	O	T	O	R
A	N	I	V	E	R	S		F	A	
C	E	V	A	O	Y					E
O	X	I	D	O	E					L
N	I	A	N	G	R					E
S	O	N	D	E	C	H	I	P	R	E
F	I	E	L	D	P	I	N	T	E	S

Las Invasiones

Cubanas

La conquista del Africa por las tropas cubanas va avanzando con extraordinaria rapidez, porque los nacientes países de ese continente carecen de los medios y fuerzas para defenderse por sí mismos contra los más modernos elementos bélicos producidos por la Unión Soviética.

Cuando los tanques rusos aplastaron a Hungría, Polonia, Alemania Oriental y Checoslovaquia, el mundo entero expresó su cólera por tamaño crimen y solidarizó sin reservas con las víctimas. Es cierto que nadie movió un dedo para defender a los países ultrajados, pero quedó en claro que, a lo menos, los rusos recibían una condenación moral.

Esta vez, el avance ruso no ha producido, siquiera, tales reprobaciones. Por el contrario, el embajador norteamericano ante la NU, Andrew Young, ha pedido al mundo occidental "no ponerse paranoico" por la presencia de las tropas cubanas en Africa, expresando también su opinión de que tales invasores podrían hasta ser necesarios, como en el caso de Etiopía, para impedir que los naturales del país se maten unos a otros. Razones muy parecidas alegó el fascismo para atacar justamente a Etiopía en los preámbulos de la Segunda Guerra Mundial. También Mussolini dijo que sus ejércitos llevaban la misión de salvar a los etíopes.

Las voces que solamente ayer se levantaron indignadas para protestar por la presencia norteamericana en Vietnam, Cambodia y Corea, permanecen ahora enmudecidas frente a los crímenes cubanos y soviéticos en Africa, mientras se observa un general encogimiento de hombros en Occidente, mezcla de escapismo y cobardía que no puede justificarse ninguna política positiva de contención del comunismo.

Los chilenos debemos ir sacando cuentas de todas estas situaciones que comienzan a caracterizar el tono de la "entente", cuyos efectos más peligrosos están recaendo sobre las naciones más débiles. Debemos, en primer lugar, recordar que, hace muy pocos años, el país estuvo a punto de ser ocupado también por las fuerzas expedicionarias cubano-soviéticas. En esa época la estrategia de Moscú tendía a apropiarse rápidamente de la América Latina, cuyas resistencias estaban trabajadas por el ataque interno sistemático y demoleedor de las guerrillas y los partidos marxistas.

Miles de cubanos estaban ya actuando en Chile en 1973. Constituían la primera avanzada militar del castismo. Las armas estaban llegando por distintos medios, al amparo del propio gobierno marxista. Era cuestión de tiempo para que los cubanos actuaran en Chile con la misma violencia y crueldad con que lo están haciendo ahora en Angola y demás naciones del Africa. Las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile frustraron esas ambiciosas maniobras y liquidaron en flor los intentos colonialistas cubanos, haciendo fracasar, de paso, la conquista del resto de Sudamérica. Pero, es oportuno meditar en lo que habría ocurrido si Chile no hubiera reaccionado a tiempo. La misma complacencia con que hoy se observa el avance cubano en Africa, podría haber consagrado la invasión militar soviética de todos estos países latinoamericanos.

La magnitud del peligro a que estuvo expuesto Chile surge otra vez ante los ojos de la ciudadanía como una advertencia inequívoca y reveladora, reafirmando el profundo significado histórico del 11 de septiembre de 1973 para el destino de todo el hemisferio.

La voz de la calle

Contaminación Ambiental

Santiago está asfixiándose con el smog. Vehículos, chimeneas industriales, las quemadas de desperdicios, van contaminando el aire hasta el extremo de hacerlo ya irrespirable. El problema tiene derivaciones angustiosas: aumento del cáncer, de la mortalidad infantil, etc. ¿Qué piensa el público? ¿Cómo puede colaborar a amortiguar esta situación?



L. Paredes



J. Bravo

Luis Paredes Abe, 54, técnico electrónico, inventor de un acelerador de los gases del escape para evitar el monóxido de carbono, emanando anhídrido de carbono, miembro fundador de la "Sociedad Chilena para la Defensa del Medio ambiente".

"Lo más grave son los efectos de la contaminación sobre toda forma de vida en la tierra, especialmente de los alimentos. No existe sistema alguno de eliminación del smog, sólo medidas de prevención".

José Bravo Puebla, 33 años, operador de línea de diagnóstico automotriz (medición de motores) en INSERVICE.

"Las partículas de compuestos químicos que componen el smog tienen tal efecto nocivo que acortan la existencia de todo lo viviente sobre la tierra. El análisis de las muestras indica que cada lugar tiene su propio foco de toxicidad difiriendo los componentes de una zona industrial al centro. La más importante ayuda es una combustión perfecta en los automóviles".

"El Cronista" entrevistó sobre los efectos de la contaminación y el smog a cinco médicos quienes gentilmente y lamentando la medida, se excusaron de dar sus nombres por impedírselo los reglamentos internos de los hospitales. Según explicaron, sea cual fuere el tema, sólo el Departamento de Relaciones Públicas correspondiente puede informar. Pero accedieron a explicar los daños más graves.

"El mayor peligro radica en la falta de oxigenación cerebral que afecta a los chóferes. La irritabilidad es producto de intoxicación, junto a otros síntomas como laxitud, pesadez y cansancio. Esa falla cerebral es evidente por el aumento de los accidentes automovilísticos en la tarde y noche, cuando ya el individuo está intoxicado. La incidencia del smog en las reacciones de los chóferes llevó a que ese fuera uno de los temas tratados en el Congreso de Accidentes del Tránsito. Desgraciadamente, en Chile no hay especialistas en las enfermedades derivadas de la contaminación del medio ambiente. Tampoco existen informes del daño a largo plazo de la forma en que influye la contaminación del aire en el cáncer a los bronquios o a los pulmones. Sólo se sabe de lo más evidente: irritación en las mucosas (conjuntivitis), problemas broncopulmonares y todo lo relacionado con la respiración".

RESULTADO DE UNA ENCUESTA

Desde preocupación hasta verdaderos estados de angustia detectó "El Cronista" en los habitantes de Santiago frente a la contaminación del medio ambiente. Cinco médicos y un químico farmacéutico hablaron del evidente daño a la salud; una experta en belleza, del perjuicio a la piel; padres y madres contaron casos de niños enfermos a las vías respiratorias; un inventor trajo hasta nuestras oficinas un nuevo aparato que mejora la combustión de los vehículos; las carias nos hablaron de la necesidad de aplicar nuevas técnicas en las industrias y en los combustibles, estudios universitarios de la comprobación de que 7 horas de turno de un carabinero del tránsito equivalen a fumar 20 cigarrillos seguidos. 43 personas manifestaron un estado de alarma por los grados de toxicidad alcanzados por el aire que se respira en Santiago.

Próximo tema de encuesta: Los Ovnis

Brasilia

Gerardo Roa Araneda

RIO DE JANEIRO.- Recientemente la capital de Brasil cumplió 17 años de existencia, período en el cual pasó de 80 mil habitantes que tenía en su inauguración, a casi un millón de personas que viven en un área en que la línea del planalto coincide siempre con la del horizonte. La ciudad ha crecido inmensamente. En todos los sentidos. En todas las direcciones. Hoy allí está ella firme y pujante, ancha y amplia, haciendo justicia al genio de Juscelino Kubitschek, que la proyectó, construyó y creó. Incluso procuró darle un alma en la medida en que su realización pudo contribuir para que se afirmase la mística del desarrollo, tónica de un programa de metas que mudó la faz del país, y especialmente, concilió las ideas de progreso y libertad. Estas ideas están en la arquitectura de la ciudad.

Quien observa Brasilia desde un avión, puede sentir lo que fue la amplia visión de su creador. Una capital edificada en tres años. Ya que en la campaña electoral de 1955, el candidato prometió el cambio de la capital que estaba en Río de Janeiro. En 1956 construyó el primer Grupo de Trabajo. En 1957 dio inicio a la construcción propiamente tal y en 1960 la inauguró. Mejor prueba de una capacidad de realización no existe. Tampoco una ciudad puede ser juzgada por sus primeros años de vida ni aún por los contemporáneos.

Cuando Kubitschek decidió construir Brasilia, muchos lo criticaron, combatieron y hasta trataron de negar su importancia. Pero hoy, 17 años después, se ha visto claramente que ella es fundamental para el país. Vino a contribuir para que se fuese afirmando un nuevo equilibrio demográfico. Apartó la concentración poblacional de la faja litoránea, a través de sus vías de acceso. Pulsa la sangre que lleva vida a algunos millones de kilómetros cuadrados del centro y del norte. Sin Brasilia innumerables áreas nacionales habrían continuado simplemente inexploadas y cada vez más vulnerables al abandono y a todas sus fatales consecuencias. Sin la capital de la esperanza, como fue llamada, no existiría la Belem-Brasilia, Belo Horizonte - Brasilia, la Sao Paulo-Brasilia y el propio comienzo de la Transamazónica, la cual evidentemente ha sido inspirada en el espíritu pionero de las grandes obras realizadas en Brasil.

La capital brasileña ha pasado a formar parte del acervo turístico brasileño. Se dice que quien viene a Brasil y no visita Brasilia, no conoce el país. Lo real es que hoy, después de 17 años, la capital brasileña está absolutamente consolidada. Para ello han contribuido poderosamente los gobiernos de la revolución que desde el Mariscal Castello Branco, han insistido en permanecer en la nueva capital.

Recorridos

Me encontré en el centro el otro día con el Pipó Pérez, mi ex-compañero de colegio a quien no veía desde hacía 25 años.

- Ando perdido acá en Santiago, porque hace 15 años que no me muevo de Temuco, me confidencia. Te agradezco tu invitación a comer. ¿Qué locomoción deberé tomar?

- Toma el bus número uno y te bajas en Apoquindo con Alcántara. Llega puntual, porque le voy a decir a mi mujer que haga un asado.

El día de la invitación, como a las 9 y media de la noche, sonó el teléfono. Oye, habla el Pipó Pérez. Es hoy por acá en el final de Vicuña Mackenna, pues, como no pasaba el bus número uno, tomé el micro número uno pensando que a igual numeración correspondía igual recorrido. Pero el micro número uno es "Avenida Bernardo O'Higgins Yarur Sumar".

El Pipó Pérez regresó al centro y tomó la liebre número uno. Y fue a parar a Los Cerrillos porque la liebre número uno es Manuel Montt - Cerrillos.

Y todo eso le pasó a mi amigo porque en esta ordenadísima ciudad de Santiago del Nuevo Extremo el bus número uno es "Mapocho el Golf". El micro número uno es Yarur Sumar y la liebre número uno es Manuel Montt - Cerrillos.

¿No sería lógico que a igual número correspondiera igual recorrido para los 3 tipos de vehículos.

LECTOR.- ¿Y el asado?

YO.- De tanto sacarlo y meterlo al horno se anduvo quemando y quedó negro. Lo tiré a la calle y creyendo que era una piedra, un motoneta, por hacerle el quite, se fue de cabeza contra un poste batiendo el transformador. Fue todo un éxito, pues el barrio quedó sin luz durante 3 horas.

El mejoramiento de la economía chilena dieron haber comprobado durante su permanencia en nuestro país, los integrantes de la misión comercial de Florida, Estados Unidos, antes de partir ayer a Bolivia.

Misión de Florida

Destacan la Recuperación Económica de Nuestro País

La misión, que estuvo desde el miércoles pasado en Santiago, presidida por el representante del Departamento de Comercio del Estado de Florida, Robin Phillips, realizó numerosos contactos con empresas del área privada y estatal, con el fin de estrechar lazos de intercambio y preparar futuras inversiones.

Precisamente fue Phillips quien señaló que los miembros de la misión habían podido comprobar el mejoramiento de la economía chilena y advertir gran interés por la adquisición de productos de fabricación norteamericana, principalmente maquinarias.

Indicó además que los integrantes de la misión considerarán futuras inversiones de capital en Chile, así como la utilización de las zonas francas.

Reiteró además el personero la invitación a los industriales chilenos para que tomen parte en la Feria de las Américas, que se realizará en Miami, Florida, en mayo de 1978, agregando que habían sido invitados —a su vez— a participar en diversas exposiciones de carácter internacional, como FISA'77.

Por su parte Miguel Haddad, norteamericano de origen cubano, presidente de la firma Auto Diesel Exporters, representante de máquinas y equipos pesados, camiones y motoniveladoras, señaló (que) esperaban vender como resultado de la visita a Perú, Chile y Bolivia, por lo

menos un millón de dólares.

“Por mi cuenta —dijo— hice contactos con cerca de sesenta empresas chilenas y creo que llegaremos a establecer negocios por lo menos con seis de ellas, que se mostraron profundamente interesadas”.

En cuanto al aspecto económico, Haddad expresó que “como ciudadano estadounidense nacido en Cuba, felicito a los chilenos por quitarse el yugo comunista de la cabeza”.

El grupo, que ayer viajó a Bolivia, permanecerá en el país del altiplano hasta el próximo miércoles, para viajar posteriormente a Miami.

Satisfacción por Mejoramiento Económico Expresan Ingenieros

Su satisfacción expresó el Colegio de Ingenieros por las medidas adoptadas por las autoridades que se han traducido en un mejoramiento de la situación económica de los profesionales que prestan servicios en el sector público.

En efecto, las rentas brutas de los ingenieros, como profesionales de carrera afectos a la Escala Única de Remuneraciones, han experimentado, entre noviembre de 1976 y mayo de 1977, un aumento promedio de 62 por ciento en moneda del mismo valor, según indica un informe preparado por el Departamento Técnico de la orden.

Otra de las medidas que han sido gratamente acogidas, según el Presidente del Colegio, Eduardo Arriagada, fue el anuncio de que se ha conferido autonomía a las universidades para establecer remuneraciones de profesionales dedicados a la investigación, docencia y extensión con el fin

de que puedan percibir emolumentos más concordantes con la importancia y especialización de sus funciones.

METAS

En todo caso se precisó que el aumento de los sueldos deja pendiente algunos cambios necesarios, como es que el nivel mínimo de ingreso sea el grado 9 de la Escala Única de Remuneraciones y que la carrera funcionaria de los ingenieros alcance efectivamente al

grado 4 del mismo escalafón.

De esa forma —señala el colegio— se ofrecería así un necesario estímulo de superación. En el mismo sentido, se sugirió a las autoridades la creación de una asignación de responsabilidad técnica del 50 por ciento de las rentas, la cual, por razones económicas financieras y otras, igualmente atendibles, se convirtió sólo en una asignación de responsabilidad de altas jefaturas, es decir desde el

grado 4, el tope de escalafón.

JUBILADOS

Finalmente se indicó que fue planteada también que la referida asignación, como todos otros aquellos ingresos adicionales establecidos por la legislación vigente, alcancen al sector pasivo de los profesionales, evitando de ese modo el notable y perjudicial deterioro de sus ingresos, una vez que dejan la administración pública.

Desde mañana El Proyecto Sobre "Camino San Antonio-Valparaíso" Verán Expertos Extranjeros

Tres proyectos de carácter económico y uno de desarrollo social fueron elaborados por 32 profesionales chilenos dentro del programa de adiestramiento en preparación y evaluación de proyectos BIS- ODEPLAN.

asesor del BID y profesor de la Universidad Católica de Argentina, entre otros.

PRIMERAS CONCLUSIONES

Aún cuando no se dispone de las conclusiones finales del panel evaluador, es posible adelantar algunos aportes y conclusiones preliminares.

En relación al camino San Antonio-Valparaíso, se estudiaron costos y beneficios sociales, que consisten en pavimentar y mejorar el trazado de caminos existentes, y construir nuevas vías.

En cuanto a la atención integral de menores en extrema pobreza, el estudio demostró que es rentable económicamente para el país mejorar el componente educacional de los programas y que esto es esencial para el normal desarrollo sicomotor e intelectual de los pequeños que se encuentran en la citada situación.

El plan consiste en brindar atención, educación, alimentación y de salud a menores de entre dos y seis años.

Finalmente, los dos proyectos restantes fueron abandonados, debido a su poca rentabilidad.

Luego de cuatro meses de preparación de las iniciativas, se realizará la evaluación de las mismas, en sesiones que se iniciarán mañana a las 09.00 horas en el Campus San Joaquín de la Universidad Católica.

CUATRO PROYECTOS

Bajo la dirección de expertos en tales especialidades de la ciencia económica, se elaboraron y evaluaron a nivel de prefactibilidad cuatro proyectos de interés nacional: "Camino San Antonio-Valparaíso"; "Atención integral a menores en extrema pobreza urbana"; "Industrialización de la papa" y "Central frutícola de Linares".

Los planes serán presentados a un panel evaluador integrado por un grupo de especialistas de nivel internacional, entre los que destacan, Ferruccio Accame, Jefe de la División de Adiestramiento del BID; Héctor Ayllon, director del Programa de Adiestramiento BID en Nicaragua, y Alieto Guadagni,

Plenario Nacional de FONACC Satisfactoria y Positiva fue Respuesta del Gobierno

El trigésimo octavo Plenario Nacional de los Trabajadores del Cuero y del Calzado (FONACC) calificó de "satisfactoria y positiva", la respuesta del Supremo Gobierno al memorándum de la federación sobre la situación existente en este sector de la industria nacional, durante la asamblea de clausura que finalizó a las 14.30 horas de ayer.

El plenario tuvo una duración de dos días, en los cuales se estudió dicho memorándum, que planteaba los principales problemas que estarían afectando al gremio (tales como cesantía, baja de producción, problemas de exportación y otros). Además se analizó la res-

puesta del gobierno sobre los mismos tópicos.

Asimismo, las bases de la FONACC aprobaron por unanimidad la cuenta entregada por el consejo directivo nacional, que preside Armando Aguirre y dieron a la mesa amplias atribuciones y respaldo en su gestión gremial.

Entre los principales acuerdos, logrados entre más de doscientos delegados representantes de diversos sindicatos de la Federación, destacan el hacer presente a las autoridades correspondientes la inconveniencia de que el país que no es productor de cuero exporte este elemento, enfatizar el mejoramiento de la calidad del calzado

nacional para hacer así más competente a la industria chilena en los mercados internacionales e incentivar la participación de los dirigentes sindicales y las bases en la escuela de "capacitación sindical", organizada en todo el país por la secretaría nacional de los gremios.

Otro de los aspectos dice relación con la recomendación a las bases con el fin de aumentar la producción, hasta recuperar el ritmo normal que permita la reincorporación de mano de obra actualmente pasiva.

La asamblea culminó con un almuerzo de camaradería entre los dirigentes presentes al evento.

De 8 kilómetros de extensión Lago Artificial Tendrá "Puntilla del Viento"

En su etapa de estudio final se encuentra el proyecto para la construcción de un lago artificial de ocho kilómetros de extensión, que formará el embalse Puntilla del Viento, en la zona de Los Andes.

El embalse, con capacidad de acumulación para 150 millones de metros cúbicos, permitirá regularizar el riego del Valle de Aconcagua, incorporando a la producción agrícola unas 80 mil nuevas hectáreas.

La información contenida en un boletín económico del Banco Hipotecario y de Fomento de Chile, dice que el lago artificial situado a 12 kilómetros al oriente de la ciudad de Los Andes, dará origen además a la explotación de un nuevo centro turístico en esa zona.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES FISCALES

POR ORDEN DE LA DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO Aunque llueva

REMATAREMOS, ESPECIES, MAQUINAS DE OFICINA Y VEHICULOS. MAÑANA 31 DE MAYO DE 1977, a las 10 hrs. en calle MATUCANA N° 180. EXHIBICION: HOY LUNES 30 DE MAYO DE 1977, de 8.30 a 12 y de 13 a 17 hrs.

ESPECIES Y MAQUINAS DE OFICINA

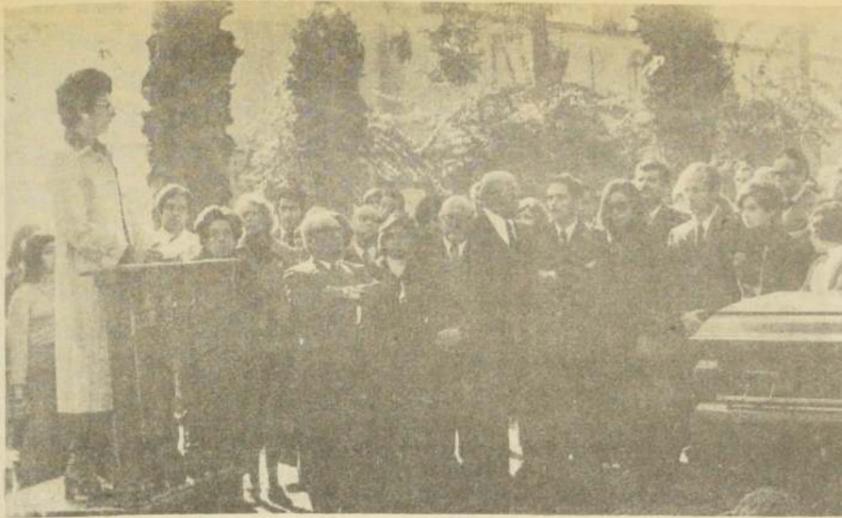
Máquinas de escribir manuales diferentes marcas, corchetes, sillas metálicas giratorias, extinguidores, máquinas de Contabilidad Nacional, máquinas de sumar diferentes marcas, romanas para 500 kilos, catres de fierro proyectora de cine Phillips, lote de repuestos de vehículos, cajas con cintas grabadas IBM, neumáticos General Insa 600/640 nuevos, MAQUINAS DE CONTABILIDAD REGISTRADORAS. NACIONAL, modelos 2198 y 041, con transformador y manilla, neumáticos nuevos e inutilizados.

VEHICULOS

- 1 CAMIONETA FORD. F-100-1953
- 1 AUTOMOVIL FIAT-125 S-1973
- 1 AUTOMOVIL PEUGEOT 404-1971
- 1 AUTOMOVIL DODGE, año 1968
- 1 AUTOMOVIL CHEVROLET-CAPRICE año 1971
- 1 AUTOMOVIL FIAT-125 S-1971
- 1 CAMIONETA INTERNATIONAL- año 1963.

NOTA: EL PAGO ES EN DINERO EFECTIVO O VALE VISTA. NO SE ACEPTAN CHEQUES. IMPUESTOS Y COMISION DE MARTILLO DEL CARGO DEL COMPRADOR. PARA MAYORES ANTECEDENTES CONSULTAR EN CALLE RAMON CARNICER 201. FONO 225021.

EL DIRECTOR GENERAL



En el Cementerio Católico fueron sepultados, ayer los restos de la doctora Victoria García de Yazigi. Junto a la urna, sus hijos Carmen y Raúl, y sus respectivos cónyuges además de familiares y amigos que despidieron a la distinguida profesional chilena.

Sepultados Restos de la Doctora Victoria Yazigi

En el cementerio Católico se efectuaron ayer los funerales de la doctora Victoria García de Yazigi, una de las mujeres médicos más destacadas del país y que durante 1976 fuera elegida como "Mujer de las Américas".

A las 10 horas se efectuó una misa en la Parroquia de Jesús Nazareno, a la que asistieron distinguidas personali-

dades representantes del Comandante en Jefe de la FACH, la Primera Dama de la Nación, familiares y amigos.

El deceso de la señora García se produjo en la madrugada del sábado a consecuencia de una embolia cerebral, mientras se encontraba internada en el Hospital San Juan de Dios.

Desde la parroquia

Jesús Nazareno, el cortejo enfiló al Cementerio Católico, donde sus restos fueron sepultados en el mausoleo familiar.

El ministro de Salud, General Fernando Matthei, concurrió a los funerales, e hizo llegar su profundo pesar a los familiares de la que fuera viuda del General de Sanidad Aérea, Doctor Raúl Yazigi.

En su segundo día de vida Trillizos Evolucionan en Buenas Condiciones

En perfecto estado de salud se encontraban ayer los trillizos que dió a Luz Cecilia Rubilar Villagrán, en la Maternidad de San Pancracio. El más pequeño, que había pesado un kilo y 420 gramos, evolucionó en forma satisfactoria, y superó su estado de debilidad, luego que le fuera colocada una cantidad de sangre.

Según declaró el padre de los tres varoncitos, Sergio Llaña Garrido, estos deberán permanecer en la clínica San Pancracio por lo menos unos veinte días, hasta que logren "afirmarse un poquito más". La mamá por su parte podría ser dada de alta hoy o mañana, dado que su estado es excelente.

El matrimonio Llaña Rubilar, quien tiene una niña a de diez meses, decidió ayer cual iba a ser el nombre de los niños, a petición de la mamá el primero se llamará Maicol Iván; el segundo Claudio Alberto y el tercero Patricio Andrés.

Las preocupaciones del padre son ahora momentáneas. A petición de ese diario dio un rápido cálculo de lo que le ha costado el parto triple,

señalando que es más o menos seis mil pesos. A eso hay que agregarle gastos menores, más la estadía de las guaguas en la incubadora. Por día, cada una cuesta 350 pesos, y los bebés están distribuidos por ahora, en dos aparatos.

"De alguna parte tendrá que salir la plata porque los niños necesitan atención". El tiene la

seguridad de que sus familiares le van a ayudar en esa área de alimentar prácticamente cuatro guaguas a la vez. La situación para él se ha tornado un poco dura, porque está a punto de quedar sin trabajo, dado que lo hace a contrato, y por otro lado eso significa que no tiene ningún tipo de previsión y todo lo debe hacer en forma particular.



La feliz madre de los trillizos, Luz Cecilia Rubilar, recibe el cariñoso beso de su marido, Sergio Llaña, mientras ella se reponía ayer en la Clínica San Pancracio. Su excelente estado hacía presumir que hoy podrá regresar al hogar, aunque los niños deberán esperar algunos días en la clínica.



BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO A LOS INVERSIONISTAS

\$ 1.000.- invertidos el 2 de Enero de 1976, en acciones de las Sociedades que se indican a continuación, han tenido las siguientes valorizaciones:

SOCIEDAD	Inversión inicial. 2-Ene-76 \$	Valor de la Inversión al 30-Dic-76 \$	Valor de la Inversión el 20-May-77 \$	Crecimiento de la Inversión entre el 2-Ene-76 y el 20-May-77 %	Rentabilidad sobre Capital reajustado. %
Banco Chile	1.000.-	5.229.-	11.138.-	1.013,8	216,8
Banco Hipotecario	1.000.-	1.416.-	4.715.-	371,5	34,1
Banco Sudamericano	1.000.-	3.520.-	5.841.-	484,2	66,2
Disputada	1.000.-	3.109.-	4.364.-	336,4	24,1
Minera Valparaíso	1.000.-	3.156.-	10.978.-	997,8	212,3
Concha y Toro	1.000.-	4.872.-	10.086.-	908,6	186,9
Tierra del Fuego	1.000.-	7.136.-	13.601.-	1.260,1	386,8
Yarur	1.000.-	2.222.-	5.000.-	400,0	42,2
Cervecerías Unidas	1.000.-	4.400.-	8.500.-	750,0	141,8
Cfa. Industrial	1.000.-	3.412.-	8.235.-	723,5	134,2
Copec	1.000.-	3.705.-	10.441.-	944,1	197,0
Cristalchile	1.000.-	1.600.-	6.400.-	540,0	82,0
Electricidad Industrial	1.000.-	2.449.-	7.814.-	681,4	112,3
Eperva	1.000.-	6.778.-	14.519.-	1.351,9	313,0
Gas de Santiago	1.000.-	2.713.-	5.180.-	418,0	47,3
Inforsa	1.000.-	3.271.-	6.433.-	543,3	82,9
Mederas Cholguan	1.000.-	2.400.-	5.000.-	400,0	42,2
Mc Kay	1.000.-	2.876.-	3.642.-	264,2	3,6
Papeles y Cartones	1.000.-	4.503.-	9.740.-	874,0	177,0
Pasur	1.000.-	3.705.-	10.805.-	980,5	207,3
Pesquera Indo	1.000.-	9.302.-	19.860.-	1.886,0	464,9
Pisarrío	1.000.-	3.846.-	9.230.-	823,0	162,5
Renta Urbana	1.000.-	8.187.-	28.520.-	2.752,0	711,2
Tabacos	1.000.-	2.307.-	8.766.-	776,6	149,3
Vapores	1.000.-	3.738.-	6.206.-	520,6	76,5
Cic	1.000.-	2.066.-	4.666.-	366,6	32,7
Elecmetal	1.000.-	3.604.-	7.461.-	646,1	112,2
Pen-Mad	1.000.-	5.439.-	15.954.-	1.495,4	353,8
Madeco	1.000.-	2.500.-	5.967.-	456,7	58,3
B.H.R.	1.000.-	3.966.-	6.402.-	540,2	82,1
I.P.C. (Dic.75 = 100)	1.000.-	2.743.-	3.516.-	251,6	---

NOTA: Los dividendos cancelados por las Compañías, fueron reinvertidos en los mismos papeles al precio vigente a la fecha de pago. El mismo criterio se aplicó a la inversión en B.H.R.

FUENTE: D E C, BOLSA DE COMERCIO.

Exposición se abrió en Ñuñoa

Artesanía Abierta Para Todos los Chilenos y no Sólo Para Turistas

"Soy una chacherita, pero tierna". Con este mini cartel, manuscrito, en el que se incluye el precio de cinco pesos, un artesano textil muestra, en la Feria Artesanal de la Plaza Ñuñoa, una miniatura hecha a telar, que no mide más de cuatro por cuatro centímetros, y que sirve para guardar los centavos en las manos coquetas de una lola.

Este es el artículo más barato e "in" que los artesanos urbanos muestran en la plaza, y desde él suben hasta las botas en cuero repujado, que cuestan 600 pesos, pasando por el chaleco de lana cruda que cuesta 350 pesos.

La muestra que inauguró ayer la Municipalidad ñuñoína en conjunto con el Servicio de Cooperación Técnica (SERCOTECH) tiene elementos metálicos, talabartería, textiles, cerámicas, maderas y hasta coloridas velas de fantasía.

Trabajos de cincuenta artesanos que pertenecen a Andalué (que quiere decir "lugar de sol claro") y de la Asociación Zona Central, fueron seleccionados para llegar al público chileno, que si bien los admira, se muestra reticente a adquirirlos en los lugares de venta habituales, como es el caso del Pueblito en el Parque O'Higgins.

Ante esta situación, el SERCOTECH, junto a los artesanos han

decidido buscar caminos de acercamiento al público, que quizás no tiene muy a la mano estas obras de arte, en parte por la vida diaria agitada, que no le da tiempo para ir a conocer lo que es tan propio de nuestro país.

Lo que se ve en la Plaza Ñuñoa, y que durará hasta el 11 de junio, son obras de artesanos urbanos, aquellos que basándose en lo autóctono, crean y dan rienda suelta a su imaginación. Es distinto al artesano típico, aquel que aprende cosas enseñadas por abuelos y padres. Este artesano de hoy es el que conociendo todo eso, no puede sustraerse a lo que vive en la gran ciudad y a lo que esta le pide, crea algo diferente.

BOTAS, COLGANTES, GREDAS

Doña Fresia Aranda, una de las expositoras en cerámica, muestra piezas en las que se mantiene el color natural de la greda, pero crea auténticas esculturas, que a la vez son jarrones. Bruñidos con ágatas y decorados por oxidación, obtiene objetos de mayor firmeza que la greda tradicional.

Don Oscar Olivares, orfebre, tiene colgantes de bronce, que brillaban mucho más al tibio sol de ayer. Todas son creaciones mías, pero que conservan las características de las culturas de la

región de Tarapacá, especialmente estilizaciones de pájaros. Alguna gente dice que los artesanos sólo debemos cultivar lo típicamente chileno, pero a ellos yo les digo que también nos corresponde lo peruano y boliviano. No hay que olvidar que antes todos estábamos unidos".

Una paloma, con incrustaciones en lapislázuli, y otros colgantes, enteros hechos a mano, cuestan 120 pesos, y corresponden a los modelos que gustan al turista extranjero, que compra normalmente en el Pueblito.

● El cuero es el material que usa el joven Alejandro Verdi, que además es tallador en madera, escultor en piedra, amigo de estas artes. La más fácil, según declaró, es la que se cultiva con el cuero. Por eso está en la Feria, para ver cómo lo recibe el público. El repuja el cuero, le pone el color y arma la bota o el zapato. "Mojado, para que tome la forma" especificó, en su modo de hablar tan bajo que cuesta oírle, en medio del enjambre que asistió a la inauguración de mediodía. El resultado es lindo: botas son pequeñas grecas en amarillo, sobre fondo café; o zapatitos rojos, con decorado azul. Más allá una cartera trabajada con espátula, también en café y amarillo.

Patricia Escalona C.

Y por último, vienen las piezas en cobre, trabajado también a mano, donde la que más brilla es una tetera llena de flores dibujadas en relieve. Es uno de los últimos modelos de don Héctor Céspedes, que ha sido del gusto del turista extranjero.

Esos son algunos de los cincuenta artistas, que tienen esperanzas tras cada uno de los objetos que exponen, porque necesitan tener un canal más abierto de comercialización. Ellos viven de su artesanía y por eso decidieron salir a la calle para ver cómo trata la suerte.



Las cerámicas, como siempre, acapararon la atención, no sólo del público, sino también de la TV.

Feria Persa Quiere Transformarse en Atracción Turística e Internacional

Desde la mañana de ayer la pintoresca "Feria Persa" de Santiago quedó instalada en una nueva y provisoria dirección, ubicada en el desvío de la panamericana norte entre las calles Brasil y Bulnes, donde permanecerá hasta el primero de enero del próximo año.

Dicha ubicación fue oficializada en una ceremonia presidida por el alcalde de Santiago, Patricio Mekis, quien señaló a los comerciantes que ellos tenían la responsabilidad de mantener el lugar en las mejores condiciones higiénicas, cuidando de que el sector presentara un aspecto adecuado.

Recordó también que es una instalación provisoria y que, de acuerdo a un decreto municipal del 13 de mayo de 1977, la ubicación definitiva debe

estar lista para el primero de enero del próximo año y quedará en el bandejón central de la panamericana norte.

El mencionado sector, que está enfrente del que ocupan a partir de ayer, será acondicionado ya que en estos momentos es un montón de escombros.

El jefe comunal hizo mención a otros recintos similares que existen en el mundo, como por ejemplo el mercado de las pulgas de París, y lanzó un desafío a esos comerciantes chilenos para que procuren también ofrecer algo parecido al público nacional.

FERIA TURISTICA INTERNACIONAL

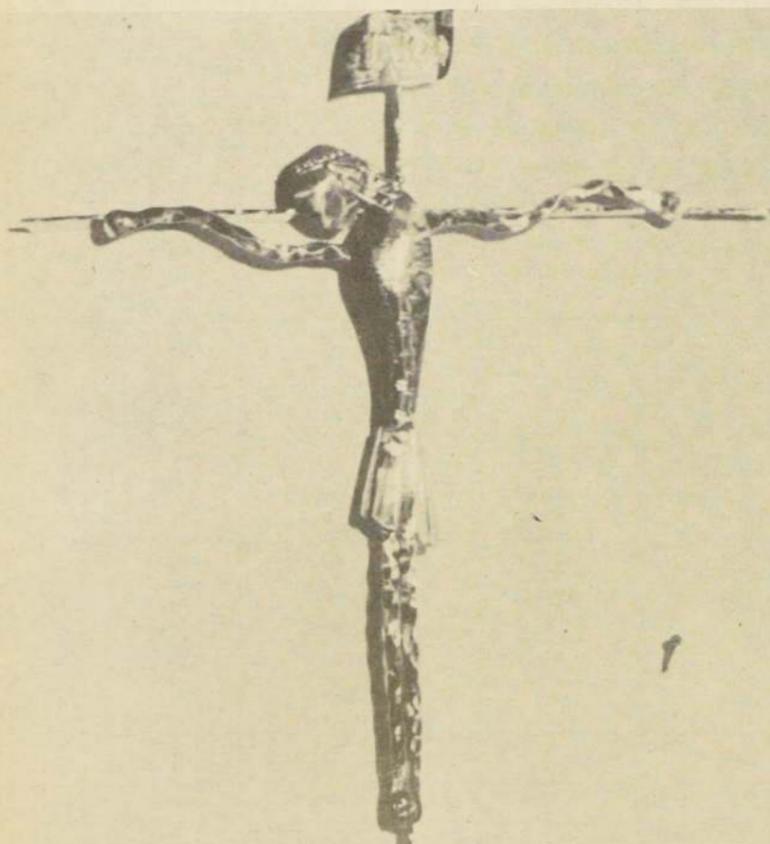
Por su parte, el presidente de la Federación de Comerciantes de la feria persa, Manuel

Bravo Fuentes, señaló que se encontraban muy satisfechos con el traslado.

"Proyectamos ahora que nuestra sede definitiva tenga las características de una feria turística internacional y por ello construiremos en el terreno que se nos ha indicado, un gran local que cobijará a los mil 250 comerciantes de la feria.

Maximiliano Díaz, encargado de Relaciones Públicas de la Federación, indicó que la maqueta ya estaba siendo desarrollada y que el costo de la construcción del local correría por cuenta de los propios feriantes.

La feria persa atenderá como siempre entre las 09:00 y 15:00 horas, todos los sábados, domingos y festivos del año.



Cobre trabajado por la mano de Héctor Céspedes, sirvió para esta cruz, de línea estilizada. Una joya que cuesta setenta pesos, y que es "gusto de turista extranjero".



En un nuevo lugar, pero con el entusiasmo de siempre, los comerciantes de la Feria Persa siguieron ayer sus actividades. La ubicación que se les dio ahora sólo es provisoria y ellos mismos aportarán fondos para mejorar el sitio definitivo y convertirlo en una atracción turística de tipo internacional.

Beethoven que se dedicó a la divulgación de las obras de Beethoven y estaba compuesta por Maurín (violín 1.) Sabatier (violín 2.) Mas (viola) y Chevillard, padre (violoncelo).

Compositores que se han dedicado a producir cuartetos deben citarse: Ravel, Milhaud, Stravinsky, Malipiero, Casella, Bela Bartok Goosens, Honnegger y Antonio Marqués, quien utilizó el cuarteto de cuerda como única masa instrumental acompañante en su ópera de cámara Dafnis y Cloe. Se entiende por cuarteto casi siempre un conjunto formado por cuatro instrumentos de arco por poseer mayor homogeneidad, finura y delicadeza en los matices, pero esto no ha impedido la composición de cuartetos con intervención de algún otro instrumento. La mejor asociación ha sido con piano con la cual la potencia sonora aumentó magníficamente, conservándose la misma finura y delicadeza de los instrumentos de cuerda. Estos cuartetos se componen de: violín 1, viola, violoncelo y piano o bien violín 1, violín 3 violoncelo y piano.

JUAN FERNANDEZ' 8° B

2.- ¿Qué es música de cámara?

Cámara se denominaba antiguamente a una de las habitaciones de los palacios reales, reservada al uso particular del soberano, y por extensión, también a los servidores del rey cuyas funciones se realizaban en la cámara. Bajo el reinado de Francisco I, habiendo aumentado mucho el número de los músicos ordinarios del rey, fueron divididos sus servicios en dos grupos, uno de los cuales recibió el título de **Chantres de la Chambre** que los diferenciaba de los llamados **Chantres de la capilla**. Desde mediados del siglo XII estos grupos fueron tres y se dedicaban a distintos servicios:

- 1) cámara 2) capilla y 3) caballeriza.

Los músicos de cámara, cantores e instrumentistas, ejecutaban el repertorio profano en los conciertos íntimos celebrados en los departamentos privados, y participaban en las ceremonias ostentosas, en las fiestas y en la capilla. Este fue el motivo de que en todos los países se adquiriese la costumbre de denominar música de cámara a las composiciones destinadas a un pequeño número de ejecutantes y especialmente a aquellos en los cuales no se repite cada una de las partes vocales o instrumentales. La composición a una sola voz acompañada simplemente al piano concertando con un instrumento, y la sonata, el trío, el cuarteto, el quinteto, el sexteto etc., constituyen los géneros clasificados en la **música de cámara**.

En la actualidad Música de Cámara es la que comprende composiciones no destinadas a la orquesta ni al teatro, ejecutada por una sola persona o por un conjunto de músicos que no supere al doble quinteto y como vimos antiguamente designábase así cualquier música profana vocal o instrumental, en oposición a la música de iglesia o religiosa.

Inglés

1.- ¿Me podría decir expresiones de tiempo en inglés tales como "todo el día", "en la noche", etc?

Alfredo Varela, 8° básico.

All day, at night son las dos expresiones que pusiste como ejemplo.

Hay expresiones tales como siempre (always), ordinariamente (usually) a menudo (often) algunas veces (sometimes) nunca (never).

Always, 100 per cent of the possible instances (100% de los casos posibles)

Usually, 70 per cent of the possible instances

Often, 50 per cent of the possible instances

Sometimes, 20 per cent of the possible instances

Never, 0 per cent of the possible instances

Otras expresiones son: ago, for, from, to, until, all day, all week, all year.

For indica duración cuando es seguido de una palabra que indique: minute, hour, week month, year. Ej: You have studied English for two years.

From precede el punto de partida de un período de tiempo y to el final de ese período: From morning to night.

Until precede el punto final de un período de tiempo para indicar duración. Ej: The holiday lasts until September.

Se usa decir in the morning- in the afternoon - in the evening - at night - at noon etc.

Every precede las palabras morning, afternoon, day, etc. para describir una serie regular de repetidas unidades de tiempo. Ej.: He has breakfast at 7,00 o'clock every day.

Otras expresiones son: after (después) afterwards (más tarde) before (antes) during (durante) last (pasado) next (próximo).

Ex.: After school the girls played tennis.

What comes afterwards?

Please, come before seven o'clock.

The sun gives us light during the day.

The week before last.

I shall see you next week.



même au-dela. Le di todo lo que él deseaba y aún más.

-Au delà de: locución preposicional. Indica un lugar, una acción alejados de un límite precisado por el complemento.

Ej: Allez au-dela du pont: Pase el punto.

2.- Le succès a été au dela de mes espérances: El éxito sobrepasó mis esperanzas.

L'au-delà: sustantivo masculino. En las concepciones religiosas, la vida futura. Se traduce por el más allá.

2.- ¿Existen varias traducciones para el verbo "filer"?

4° E.M.

Sí, he aquí varias traducciones:

-Filer: transformar un textil en hilo.

Ej: Filer de la laine: Hilar la lana.

-Filer: Ej: Filer un cable, un amarre, desenrollarlo lentamente y de una manera pareja, después de haberlos amarrado.

-Filer une métaphore, une image: continuar expresando una idea sirviéndose de los términos de una comparación única.

-En lenguaje popular: File-moi du fric. Dame plata.

-Filer quelqu'un: seguirlo constantemente para vigilarlo.

-Filer: Ir, partir muy rápido. Ej: Il fila vers la sortie.

PROBLEMAS DE LA PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA

Ejercicio N° 47 PARTE VERBAL

1) Nuestra condición de mestizos nos..... valorar con idéntica simpatía dos tipos.....de hombres: el europeo y el indígena.

- A) permite
- B) impide
- C) determina
- D) facilita
- E) evita

- contrapuesta
- aproximados
- opuestos
- mixtos
- distintos

2) Su espíritu vanguardista lo llevó a.....las estructuras; explica también la de.....sus conedores.

- A) cambiar
- B) modificar
- C) sustituir
- D) mantener
- E) regular

- indignación
- conclusión
- intención
- desilusión
- actitud

3) Los esfuerzos desplegados en la organización de la escuadra habían encontrado el principalen el enrolamiento de la marinería.

- A) atajo
- B) obstáculo
- C) fracaso
- D) rechazo
- E) riesgo.

4) El secreto de la...que Don Juan ejercía, consistía precisamente en su energía inagotable.

- A) turbación
- B) emoción
- C) fascinación
- D) ofuscación
- E) obcecación

5) El desarrollo emocional de los niños depende también de.....de los padres hacia ellos y hacia la comunidad misma.

- A) las actitudes
- B) la intención
- C) la inclinación
- D) los afectos
- E) las críticas

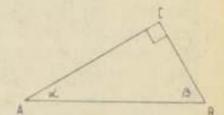
EJERCICIO N° 48

PARTE MATEMATICA

1) 0,001:1 - ?

- A) 1 B) 0,1 C) 0,01 D) 0,001 E) 0,000001

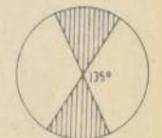
2) En el triángulo rectángulo ABC, si es la mitad de B, ¿Cuánto mide B?



- A) 15° B) 22,5° C) 30° D) 45° E) 60°

3) ¿Qué parte del círculo de centro O es la superficie sombreada?

- A) 1/3 B) 1/4 C) 1/6 D) 1/8 E) 3/4

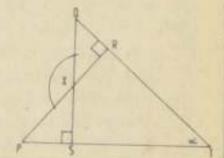


4) ¿Cuál de las siguientes funciones es mayor que 2?

- A) 7 B) 10 C) -9 D) 5 E) -15

5) En la figura, los triángulos TSQ y PRT son rectángulos y -50°, ¿cuánto mide el x?

- A) 80° B) 90° C) 100° D) 130° E) 140°



Alternativas Correctas

EJERCICIO N° 46 PARTE VERBAL

pregunta 1: E preg. 2: A preg.3: E preg.4: B pregunta 5: E

Parte matemática: pregunta 1: D preg.2: E pregunta 3: E preg.4: B pregunta 5: C.

Inscríbete como Corresponsal de tu Colegio o Envía tus Consultas a "El Cronista", Agustinas 1269 Santiago

Un pedestal aprisiona tanto como cualquier espacio pequeño G.S.

Inglés

(Continuación)

El siguiente texto completa la respuesta a la pregunta ¿Qué son los phrasal verbs... (etc)? que se publicó anteriormente.

Run down- quebrantar la salud -difamar, atropellar- run into- extenderse, sumar, chocar con - run off- vaciar (se) repetir- run out- salir, escurrirse- run out of- acabarse, agotarse- run over- atropellar, derramarse, repasar, hojear- run through- hojear- run through- hojear un libro, derrochar dinero- run to- acudir a, tender, sumar. -run up- izar la bandera, incurrir- see about- encargarse de- see into- examinar- see off- despedirse - see through - calar- take after- parecerse a- take away- quitar, restar- take down- descolgar, desmontar (mecánica) humillar- take from- privar de- take off- secarse (ropa), despegar (avión)- take off- remedar- take out- sacar- take to- tomar afición a, ponerse a - take to (pieces)- desarmar- take into- remolcar- take up- ocupar, dedicarse a, estudiar- try on- probarse (ropa)- tell off- despachar, reñir, instruir- turn aside- desviar- to tremple with (temblar de)- turn away- despedir, apartar- turn down- bajar, doblar, dar calabazas (fam.) turn into- transformar en -turn off- cerrar, apagar (la luz)- turn on- abrir, encender (la luz) depend of- volverse contra- turn out- despedir, producir- turn over- volver, dar vueltas (en la mente)- revolve- turn up- arremangarse, presentarse- turn upside down- transformar, volver patas arriba, -turn to- recurrir a, tirar hacia- watch out for- tener cuidado con- watch over- velar, vigilar, celar- wait for- esperar - wait on- servir- wear out- gastar, usar, extenuar, marchitar- wear away- consumirse- deteriorarse- wear oneself out- matarse, (per) durar.

Como te habrás dado cuenta es imposible una lista completísima de todos los phrasal verbs porque incluso continuamente se pueden formar. También notaste que se usa mucho agregar al verbo preposiciones o adverbios que se repiten en diferentes verbos tales como away (lejos), on (sobre) (encima), out (fuera) for (por, para), over (sobre), to (hacia, a, hasta), down (abajo), up (arriba), off (lejos, distante de), into (en, adentro) aside (aparte, a un lado) back (atrás, detrás, a espaldas de) through (a través de, de parte a parte) in (adentro) along (a lo largo de, en compañía con) across (a través) ready (ya), even (aún, hasta, todavía) with (con) at (en, a) by (por cerca, con) between (en medio) forth (en adelante, hacia adelante) after (después) ahead (adelante, enfrente).

Si por último conoces el significado de estas preposiciones y adverbios, podrías incluso deducir

el significado del phrasal verb, uniéndolo con el significado del verbo, por ejemplo: go (ir) y down (abajo) y juntos go down - ir abajo, es decir, bajar.

También es muy útil conocer este tipo de verbos para traducir o entender correctamente textos, revistas, diarios y artículos en el idioma inglés, puesto que son usados a cada instante por los usuarios de este idioma.

Química

1.- ¿Cómo se pueden determinar los números de oxidación?
4º E.M.

Las siguientes reglas son útiles para determinar los números de oxidación:

1) Un elemento libre (no combinado químicamente) tiene un número de oxidación igual a cero. Así el número de oxidación del átomo de sodio (Na) es cero, por ejemplo

2) Para iones simples (de un átomo) el número de oxidación es igual a la carga iónica. El ión Bromo es Br⁻¹, el ión litio es Li⁻¹. Para iones poliatómicos como el nitrato NO₃⁻¹ y amonio NH₄⁺¹ el número de oxidación es igual a su electrovalencia.

3) En la mayoría de los compuestos que contienen oxígeno el número de oxidación para cada átomo de oxígeno es -2 (los peróxidos son excepciones)

4) El número de oxidación del hidrógeno es -1 (algunos hidruros son excepciones).

5) En las moléculas la suma de los números de oxidación positivos y los números de oxidación negativos deben ser igual a cero. Ejemplo: En el sulfato de sodio (NaSO₄) el oxígeno es más electronegativo y el azufre y el sodio se consideran como electropositivos. Cada uno de los cuatro átomos de oxígeno adquiere 2 electrones extra, o sea, un total de 8 electrones (ocho cargas negativas). El átomo de azufre da seis de estos electrones y los dos átomos de sodio dan otros dos. Por lo tanto, los ocho cargas positivas son balanceadas por las ocho cargas negativas.

Francés

1.- ¿Podría darme ejemplos con la palabra delà para entender su significado?

3º E.M.

Ej: au- delà es una locución adverbial. Indica la lejanía en relación a una situación o a un lugar.

1.- Vous voyez la poste, la boulangerie est un peu au-dela (sinónimo: más lejos)

2.- Je lui ai donné tout ce qu'il désirait et

El bien adquirido de prisa al principio, no será bendecido al fin
Libro de los Proverbios

Castellano

1.- ¿Cuánto tiempo demoras en leer estos proverbios sin vocales?

- 1.- D. t.l p.l. t.l .st.ll.
- 2.- M.s v.l. t.rd. q. n.nc.
- 3.- .m.r e.n .m.r s. p.g
- 4.- D.nd. m.nd. c.p.t.n n. m.nd. m.r.n.r.
- 5.- C.m.r.n q. s. d..rm. s. l. ll.v. l. c.r.r..nt.

2.- ¿Qué es la diéresis?
7º Año

La diéresis es un signo ortográfico auxiliar que se coloca obligatoriamente sobre la u de las sílabas gue-gui en todas las palabras en que deba pronunciarse esa vocal.

Ejemplos: agüita, antigüedad, averigüe, cigüeña, desagüe, pingüino, lengüeta, vergüenza.

3.- Palabras que pueden acentuarse indistintamente

La Real Academia Española autoriza para usar ciertas palabras con dos formas de acentuación. Ejemplos:

amoníaco	amoníaco	gladiolo	gladiolo
austriaco	austriaco	olimpiada	olimpiada
cardíaco	cardíaco	peciolo	peciolo
demoníaco	demoníaco	pediatra	pediatra
dinamo	dinamo	pentagrama	pentagrama
elixir	elixir	periodo	período
etíope	etíope		

4.- ¿Qué se llama hiato?
5º básico

Se llama hiato el encuentro de dos vocales que no constituyen diptongo y forman parte de sílabas separadas. Se llama también adiptongo

Ejemplos:

F r e | r fre-ir

hiato reír - oír - María - ataúd - búho

Lucía - grúa - guía

"Marinero"

(Samuel Lillo)

Samuel Lillo, abogado y profesor de Castellano, poeta fecundo de poesía descriptiva. Recibió el Premio de Literatura en 1947. Murió en 1958.

Bajo el cielo casi negro
brama el viento y muge el mar;
allá arriba, entre las cuerdas,
los marineros están
atando raudos las velas,
que ya viene el huracán.
Entre el crujir de los mástiles

y el ruido del granizal,
una voz "un hombre al agua"
se oye de pronto vibrar.
Vira el barco, un salvavidas
hace las aguas saltar;
las gentes sobre las bordas
se arremolinan a mirar.
No hay nada sobre las olas
sino la espuma del mar.
Callan todos, "Adelante" dice bronco el Capitán.
Allá arriba su tarea
continúan los demás,
y el buque sigue marchando
sobre las olas del mar.
¿Qué importa que en los abismos
haya caído uno más?

Música

1.- ¿Qué es un cuarteto?
¿De qué instrumentos consta?

LORETO CESPEDES
8º E. B.

Cuarteto viene del latín quatuor: cuatro es una composición a cuatro voces o partes. Las cuatro voces: soprano, contralto, tenor y bajo, constituyen el cuarteto vocal clásico empleado por los compositores, a veces solas o con acompañamiento. Citaremos de algunas de las más célebres óperas, cuartetos sumamente notables que tuvieron señalado relieve: el *Quatuor des buveurs* en forma de canon sin acompañamiento de Tom Jones de Philidor, el que Verdi compuso para su obra *Rigoletto*, el de Beethoven en *Fidelio*; los de Mozart en *Don Juan* y *Las Bodas de Figaro*.

El cuarteto más antiguo es el que Rameau incluyó en su ópera *Dardanus*, siguiéndole después Gluck con el de *Ifigenia en Aulide*. En la música religiosa ha sido magníficamente empleado el cuarteto vocal.

Además cuarteto se emplea para nombrar una obra análoga a la sonata dividida en tres o cuatro tiempos destinada a ser ejecutada por cuatro instrumentos a saber: violín 1., violín 2., viola y violoncelo.

Mozart compuso su primer cuarteto en 1770 conociendo ya los de Sammartini y Bocherini y en el cual Mozart muestra la gran influencia que recibió de los italianos pero además demuestra la evolución de la forma que supo imprimir a este género de composición.

Los 17 cuartetos de Beethoven siguen siendo los más célebres y estimados y constituyen las obras modelo desde todos los puntos de vista, tanto de forma como instrumentales.

Han existido notables cuartetos tales como: el *Cuarteto Joachim* (ilustre violinista) el *Cuarteto Capet*. La Sociedad de los últimos cuartetos de

Sólo Responderemos las Consultas Dirigidas a Diario "El Cronista", Averiguador Escolar, Agustinas 1269-Santiago.



El Cronista

DEPORTIVO

Suplemento Deportivo

Lunes 30 de Mayo de 1977

Jefe: Camilo Vidal

Aviación Firme en la Punta; y Unión lo Sigue Acosando

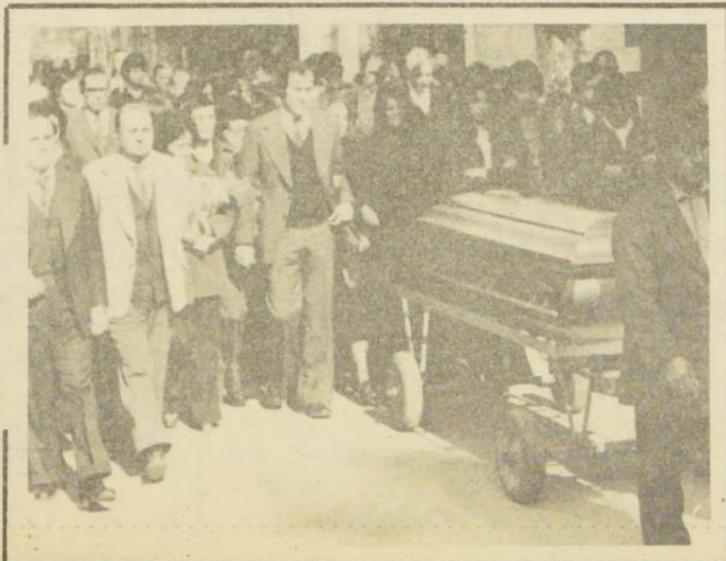


Sepultados Restos de Víctor "Cañón" Alonso

Luego de una misa efectuada en la Iglesia de San Pedro, se realizaron ayer los funerales del conocido ex jugador de fútbol y periodista deportivo Víctor "Cañón" Alonso Fernández.

Víctor Alonso fue uno de los más grandes arilleros del fútbol nacional, como jugador de Santiago Morning y Universidad de Chile. Luego de su retiro de las canchas, ingresó al periodismo, trabajando primero en revista Estadio y posteriormente en diferentes radios y en la televisión.

Peredo y Salinas saltan disputando el balón en el match Unión-Nublense que ganaron los primeros tres por uno.



Brasil Lloro a Elías

Pág. 31

Preparación Física Debe ser Científica

Pág. 19

La Segunda División

Pág. 27

Curicanos sin "Lunch"

Pág. 17

El Equipo de la Fecha: Colo Colo

El mejor equipo de esta fecha es sin duda Colo Colo. Por su triunfo sobre un rival que debe ser el más difícil de todos los que le ha correspondido enfrentar al



Colo Colo paulatinamente está llegando al nivel futbolístico deseado por su enorme fanaticada. El triunfo sobre Palestino es un fiel reflejo del alza del cacique

cuadro albo. Y además porque se borró de una plumada aquello que los albos están faltos de preparación física.

Corrieron en gran forma durante los 90' de juego y además realizaron movimientos tácticos que antes no se había observado en este elenco de Puskas. Por ejemplo la marcación de Crisosto sobre Elías fue a muerte.

Cuando fue el zaguero a buscar el cabezazo en los tiros de esquina ahí estaba Crisosto junto a él para entorpecer su acción. La inclusión de Ormeño como puntero izquierdo es otra maniobra táctica que es fácil advertir en un equipo que no había hecho nada por variar en su esquema, en su estilo en su forma de jugar. Y la aplicación de Gabriel Rodríguez en la marca de Pinto fue otro de los puntos gratos de este Colo Colo ganador y victorioso. Rodríguez anuló a Pinto tanto que se escuchó una voz en el Estadio que señalaba cuando lo cambiaron por Graff... que el Lito no lo quería soltar. Ganando por ese costado creció la gestión de Luis Díaz, de Inostroza y de Crisosto, dejando abandonado un tanto a Pinto que esta vez no rindió en la forma del partido pasado.

Por ello es que Colo Colo nos parece el equipo de la fecha. Por lo que significa para el torneo, y además porque demostró que no todo era atacar y atacar, que también sabía Puskas disponer algunas piezas importantes dentro del campo.

Lo Positivo

Lo positivo de esta fecha es la respuesta de cuatro equipos del torneo a un público que llegó a los 30 mil espectadores.

No es usual en nuestro medio que los equipos respondan a las expectativas. Generalmente cuando el hincha se hace la gran ilusión de ver una doble de jerarquía ésta fracasa. En cambio ayer Unión y Nublense fueron dos excelentes preliminares. Buen partido; con un cuadro recién incorporado a primera división y debutando en el Estadio Nacional.

Perdió tres-uno, pero el marcador no refleja el derroche físico y el generoso bagaje técnico que posee este cuadro chillanejo. Jugó a ratos de igual a igual frente a un cuadro que está dejando su apatía para entrar en el ritmo afiebrado del fútbol que no conoce la pausa.

Y ese público vivió más tarde una final entre Colo Colo y Palestino estremecedora. Fueron 25 o 30 minutos de gran fútbol, de correr a correr. De meter la pierna fuerte y seguir sin queja, sin alarde, sin nada. Y ese público premió con un largo aplauso a los dos equipos al término del cotejo porque sintió la respuesta al deseo de vibrar con una gran jornada.

Si el match preliminar fue bueno el de fondo terminó con el público de pie. Y eso, es positivo.

Cañón... Otra Broma más... Si te Creíamos Inmortal

Se fue como un señor, un sábado en la mañana, para no interrumpir a nadie. Fue la nota triste de este fin de semana, el desaparecimiento del que fuera un insigne periodista deportivo y gran astro del fútbol chileno, Víctor "Cañón" Alonso. Caballero de las canchales, gran señor de la bohemia, charlador empedernido, amigo de sus amigos. Los que lo conocimos aún no podemos entender qué pasó. Creíamos que Cañón era inmortal, que para él no había término de vida, porque la regaló a raudales, sin embargo, la noticia era una realidad. Nos había dejado Cañón Alonso y la risa que emanaba de cualquier grupo que tuviera como participante a Cañón se transformó en angustia, en pena, en silencio.

Con la modestia propia de los grandes, con el recuerdo férreo de los suyos, con el reconocimiento de sus amigos, legión interminable e indesmayable, con su sensible alma de bohemio, Víctor Alonso devino de su pedestal de gran deportista y aplaudido triunfador en el periodista anónimo, fiel servidor de la verdad, defensor de las grandes causas, irrenunciable amigo, que en miles de noches y en kilómetros de líneas, redactadas con la galana elegancia de su ancestro hispánico, con su perenne sonrisa que vistió de amable hasta los temas más desagradables y fue construyendo un estilo inconfundible, grato, afectuoso, que le destacó en revistas, en diarios, en radio y finalmente en la televisión.

Ayer lo fuimos a despedir al Cementerio General y el viaje pareció un espectáculo deportivo. Miles de amigos, dirigentes, entrenadores, jugadores, boxeadores, periodistas y casi la gran familia de la "U" donde "Cañón" Alonso vivió gran parte de su vida. Fue jugador del equipo campeón en 1940 y más tarde dirigente, para finalizar hace poco escribiendo el libro con la historia de la "U". El la conocía de sobra, en sus más íntimos detalles. Todo nos hace creer que este adiós a lo mejor es una broma más de "Cañón", porque Víctor Alonso era inmortal. Así lo recordaremos.



Víctor Alonso, el primero de la izquierda.

El Cronista MIERCOLES

PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA

BECA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

TE HARA PROFESIONAL UNIVERSITARIO.

ATENCION ALUMNO DE 4º AÑO MEDIO DE TODO EL PAIS: PREPARA TU PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA CON EL CRONISTA DE LOS MIERCOLES. EXIGE SUPLEMENTO DE LA PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA. EL CRONISTA JUNTO CON ENTREGARTE CONOCIMIENTO, TE ENTREGA LA POSIBILIDAD DE QUE TU CARRERA UNIVERSITARIA SEA COSTEADA TOTALMENTE.



René Valenzuela, zaguero centro de Deportes Concepción, se ha constituido en la mejor figura de su equipo en lo que va corrido del presente certamen.

Habla el capitán de Concepción

Oyarzún nos Dejó la Pauta Justa Para Campeonar

... "Con garra, fuerza y corazón, adelante Deportes Concepción"

... Así le canta la hinchiada al equipo penquista. Y en el césped hay un jugador que este año, más que en los anteriores, se identifica con aquellos adjetivos. Nos estamos refiriendo a René Valenzuela Becker, defensa central y pieza poco menos que indispensable en el equipo titular. Sin ir más lejos, fue la figura descollante en el último partido, jugador en Antofagasta, donde el moreno zaguero logró la paridad sobre la hora con un soberbio cabezazo. "En el norte mostramos una de nuestras características -nos dice- de no saber claudicar. Y la suerte vino para nosotros cuando Serrano me la puso y le di con toda mi fuerza".

Esa es la característica de este jugador, ricamente dotado para el fútbol. Tiene calidad y la derrocha en la cancha. Con sus 22 años se da la libertad de correr por todas partes cuando las cosas no salen arriba. Y eso le agrada al público que lo ha hecho su favorito. Está pasando, a no dudarlo, por un gran momento. Su buena técnica y físico privilegiado le permitieron vestir el uniforme de la selección con oportunidad del Sudamericano Juvenil de 1974, realizado en Chile. Allí demostró que tenía futuro. Ahora lo está confirmando con insospechadas proyecciones.

¿Y cómo están para el domingo?

—Wanderers es un adversario de cuidado. Siempre hemos hecho con ellos buenos partidos. Nosotros saldremos con cambios en nuestra alineación, por motivos de todos conocidos. En medio campo lo haremos García, Lamour y yo. Arriba: De la Barra, Cuevas y Schellberg. Hay confianza pese a todos los problemas que significó la renuncia del técnico Oyarzún".

—"Que es un excelente profesional. Nunca antes, yo al menos, había tenido una preparación tan especial como la que nos implantó Oyarzún. Todos estamos de acuerdo que íbamos por el mejor camino con él. Se ha ido. Es una lástima. Pero en suerte quedó Manuel González, técnico que asimiló los fundamentos del renunciado entrenador. Esperamos dar buenos triunfos al club para satisfacción de la hinchiada".

¿Qué opina el jugador con respecto a



Los métodos de Oyarzún dejaron rastro en los jugadores penquistas.

Exequiel Ramírez

"crisis" que vive el fútbol chileno en estos momentos?

—"La verdad es que personalmente no me preocupa. Estamos acostumbrados a pasar por momentos de zozobra. Esto es como en todas las profesiones, donde se depende de las recaudaciones. Pero estoy optimista. A estas alturas son cinco o seis los equipos con posibilidades de campeonar. Ello le dará mayor colorido a la segunda rueda donde todos meten el acelerador a fondo para ubicarse bien. Y no olvide que nosotros también estaremos en la pelea".

Con seguridad en sus respuestas y recordando con alegría sus comienzos de futbolista aficionado, en las canchas del "Flecha", estuvo con El Cronista este "mocetón" que tiene trazas de jugador de exportación.

Confesión de campeón alemán

"Yo me Drogué"

Uwe Beyer admite tomar anabólica lo que le da fuerzas como para arrancar árboles

UWE BEYER, lanzador de martillo, ha confesado en la entrevista que le hicieron el pasado sábado en la emisión "Aktuelles Sportstudio" del II canal ZDF que el año pasado ingirió anabólica. El atleta, de 31 años y director del departamento de terapia de la clínica de Bernkastel-Kues, explicó después de la entrevista que su confesión era necesaria y que desea que sus rivales Karl Hans Riehm y Walter Schmidt informen también acerca de la experiencia obtenida con el empleo de hormonas masculinas para el incremento artificial de su forma y potencia física.

"El año pasado me dije que sin anabólica no me clasificaría para la olimpiada de Montreal y tranquilicé mi conciencia diciéndome que todos los demás también la toman". aclaró el atleta.

"Después de tomar la píldora durante algún tiempo cambié completamente mi apetito. Siempre tenía un hambre atroz y mi peso, que normalmente oscila entre 107 y 108 kilos, pasó a ser de 120 kilos. Mi fuerza y energía crecieron como por arte de magia y ya no experimentaba cansancio alguno durante los entrenamientos. Podría haber arrancado árboles. Era una sensación muy agradable", explicó Beyer. La primera competición clasificatoria para Montreal tuvo lugar el 21 de mayo de 1976, en Colonia, siendo la marca mínima 74 metros. Beyer, campeón de Europa de 1971 y plusmarquista del mundo, ese mismo año con un tiro de 74.90 metros, lanzó el martillo en Colonia a 72.20 metros, quedando en cuarta posición. "Había tomado una dosis muy reducida de anabólica. Los primeros 14 días tomé solamente seis miligramos diarios, y a partir de entonces de 12 a 18 miligramos, dosis que, como afirman los médicos especializados en materia deportiva, no son nocivas para la salud.

En las curas se toma anabólica, pero a las cuatro semanas se suspende el tratamiento, pues se teme que a partir de entonces se escapa el control. Beyer dejó de tomar la píldora, hizo un paréntesis, siguiendo su propio plan, a partir del 21 de mayo.

"A los tres días cuenta el atleta, perdiendo todo lo que había ganado. Me encontraba abúlico, sin ganas para nada, depresivo, desesperanzado y resignado.

Echaba de menos la píldora, la deseaba como un drogadicto, y eso que mi dosis siempre había sido pequeña. Otros toman hasta 40 miligramos. Cuando estaba solo en mi habitación, me sentía como encarcelado, como si no pudiera salir de allí. Esta debilidad siquica desembocó en una enfermedad, con la consecuencia de que Beyer se encontraba francamente mal el 29 de mayo, durante el encuentro internacional de atletismo entre Alemania Occidental y la URSS. Quedó el último, después de un solo lanzamiento válido de 70.62 metros.

El 7 de junio se celebró en Rehlingen una nueva prueba clasificatoria para Montreal, y Uwe Beyer habló con el profesor Josef Keul, de Friburgo, al igual que lo hiciera cuando comenzó a tomar la píldora. Lo hizo así y en Rehlingen se hallaba de nuevo en gran forma hasta el punto

De la Tribuna Alemana

de que hizo un lanzamiento de 74.90 metros, su mejor marca juntamente con el lanzamiento que en 1971 le valió el record mundial. Uwe Beyer mantiene contacto privado con lanzadores de martillo soviéticos, y el pasado 5 de marzo recibió la visita de Anatoli Bondartschurk, vencedor de la Olimpiada de Munich (1972) y tercero en la de Montreal (1976). Desde hace unos meses es entrenador del equipo soviético de la especialidad y reveló a Beyer que Gamski y Chimelewski, dos grandes lanzadores rusos, dejaron el deporte porque bebieron demasiado alcohol y están enfermos del hígado.

Uwe Beyer quiere estar presente a toda costa en la Olimpiada de Moscú (1980) y Bondartschuk le dio algunos consejos: dejar de tomar la píldora durante dos años y un año antes de la olimpiada entrenarse dos veces al día, sin olvidar, naturalmente, la "inyección".

Robert Hartmann



Cada vez más alto, más rápido, más lejos, y para esa exigencia, una píldora puede ayudar.

Una presa de pollo almorzaron el sábado

3 Meses de Sueldo le Adeuda Curicó Unido a sus Jugadores

Para que un equipo de fútbol obtenga buenas actuaciones y pueda lograr resultados favorables, tiene que estar incentivado en todo orden de cosas.

Curicó Unido, cuadro que cuenta en sus filas con muchos jugadores jóvenes, que domingo tras domingo intentan sobresalir en esta difícil profesión, están viviendo momentos económicos muy difíciles e ingratos.

El gran problema de esta institución sureña es la tremenda deuda que tiene con sus jugadores y que se arrastra desde diciembre del año pasado a la

fecha. Jugadores que pertenecen al club desde 1976 tiene aún en Tesorería dineros que no le han sido cancelado, como casos importantes se pueden destacar los siguientes: Vidal y Romero, dos jugadores que siempre le han cumplido al club, entregándose de lleno por la camiseta, la que siempre entregan sudorosa después de cada partido, no han recibido respuesta económica del club.

Casos como este se podrían mencionar muchos, pero actualmente a los jugadores que llegaron este año a

Roberto Mario Gase

defender la camiseta de Curicó se les adeudan dineros desde el mes de marzo a la fecha. Tres meses completos, en que los jugadores no han recibido un solo peso de dinero por concepto de sueldos y premios por partidos jugados.

Después de conocer esto, lo que más indigna es la falta de respeto hacia estos profesionales del fútbol que viven de esta actividad. Incluso hay que señalar que los jugadores, llegados a Curicó con muchas ilusiones de triunfar, han tenido que andar mendigando de pensión en pensión, en las cuales tienen deudas pendientes, no por gusto personal, sino por la irresponsabilidad de los dirigentes que no le han cumplido a los jugadores y que aparecen como directores del club en la ACF, por el solo gusto de tener una credencial que los identifique como tales y que les permita ingresar a los distintos estadios del país.

La gota que rebalsó el vaso de agua fue lo que sucedió cuando este grupo de muchachos se dirigían a Santiago a enfrentarse con Ferroviarios. Llegaron al estadio de Santa Laura sin haber almorzando, lo único que se sirvieron por cuenta del club fue un pan, una presa de pollo y un café, todo esto se realizó dentro del bus que los trasladó hasta Santiago.



Héctor Hoffens, ágil delantero de Ferroviarios sólo pudo ser detenido en sus penetrantes ataques mediante la jugada censurable, el foul intencionado y reiterado, pero aún así su aporte fue valioso en esta contundente victoria sobre los curicóanos.

Héctor Hoffens, ariete de Ferroviarios

"El Triunfo que Esperábamos"

Por fin consiguió Ferroviarios lo que deseó desde que comenzó la competencia oficial: ganar en Santiago, en su casa y con su gente.

Cinco veces entregó el balón en la valla curicana, mientras que en su propio arco tuvo que pagar caro los intentos frustrados por detener al ariete de Curicó Unido, Renzo Gamboa, con dos sendos penales que se convirtieron en los descuentos de los visitantes. 5 a 2, un resultado esperado por la escuadra que goleó la fecha pasada al conjunto de Iberia por 4 a 1.

Ayer conversamos con uno de los pilares del equipo de Ferroviarios, Héctor Hoffens, camiseta N° 11.

—Su trabajo en los laterales fue muy afanoso ¿desconforme por no convertir goles?

—De ningún modo... me interesa que gane el equipo. No saco nada con hacer goles, ya que concibo el fútbol como un juego de conjunto".

—Tiene 20 años y un nombre. ¿Cómo lo logró?

—"Estoy en Ferroviarios por préstamo de la Universidad de Chile; ya que me inicié en la segunda infantil, en 1970. Yo soy de la "U", es mi equipo, y con Ferro estaré esta temporada".

—¿Piensa quedarse en Ferroviarios?

—"No sé. No he sabido de nuevas conversaciones entre ambos clubes".

—¿Cómo explica este triunfo "en casa"?

—"Nos hacía mucha falta. Antes de ingresar a la cancha estábamos nerviosos porque no habíamos rendido lo necesario en Santiago; nos sentíamos "apretados"... pero este triunfo nos devolvió la confianza y es el comienzo de varios".

—Ustedes son un equipo joven ¿Por qué no ensamblaban?

—"Existe mucha juventud, muchos elementos de

la división juvenil de la "U" además de la gente de Ferroviarios. Costó trabajo buscar la coordinación, pero gracias a la experiencia de Pizarro y Zelada nos entregó la seguridad que necesitábamos".

—¿Pretensiones de Ferro en esta temporada?

—"Queremos lograr lo que mucho tiempo no se pudo hacer: subir a Primera; estaremos entre los cuatro primeros, porque tenemos un entrenador joven, un amigo como es Braulio Musso".

(F. Stumptner)

De su fractura

Se Recupera C. Díaz

Aún con muestras de lo que significó el fuerte golpe que le propinó un rival en el encuentro con Lota Schwager en el sur, que le provocó la fractura del maxilar derecho.

¿Gana de jugar?

—"Imagínese... pero ya la próxima semana estaré, incluso el médico me dijo que podría haber practicado en forma suave ya, pero prefirieron que retornara bien del todo, ya que no debo hacer esfuerzos pues cualquier golpe puede traerme consecuencias. El próximo martes estaré en la cancha".

¿Cómo resultó la operación?

—"Fue muy rápida. Como Ud. puede ver no tengo marca alguna, ya que trabajan por el interior de la boca. Inmediatamente después de la intervención me enviaron a casa e inicié la recuperación".



Los jugadores de Curicó esperando desde diciembre algunos y otros desde marzo, que les cancelen sus sueldos. En la escena esperan en la calle, afuera de la sede algún pronunciamiento de los dirigentes sobre sus sueldos no cancelados.

Renzo Gamboa, el infatigable

Faltan los "Experimentados"

Renzo Gamboa, infatigable delantero de Curicó Unido, buscó con insistencia entrar en la valla ferroviaria pero, aunque no lo logró, fue quien facilitó a su compañero López para ejecutar exitosamente esos dos penales provocados por la defensa rival: Gamboa puso el empeño y López terminó su cometido.

20 años, a préstamo por Audax Italiano, juega desde 1975 por Curicó Unido. ¿Cómo valores el rendimiento?

—"Cero por ciento, somos un equipo joven donde el promedio de edad es 20 años...nos falta mucho todavía, recién estamos empezando".

—¿Tú desempeño sobresalió bastante? ¿No?

—"Sí, pero cada vez que traté de penetrar en el área chica me salió gente al camino.

Esos dos penales grafican la realidad".

—¿Dónde está la falla?

—"Debido a nuestra juventud es que nos falta ensamblarnos, darle cuerpo al equipo. El medio-campo, está flaco, faltan dos personas experimentadas que orienten la acción".

La situación es la siguiente: el cuadro

curicano carece de jugadores experimentados que orienten la potencia y "garra" de los valores jóvenes, ya que su entusiasmo no es suficiente y corre el peligro de convertirse en frustración. La "mala suerte" que alegan los curicanos debe ser suplida con la experiencia, antes de producir algo peor.

(F. Stumptner)



Renzo Gamboa, el ariete curicano que buscó el gol pero la defensa ferroviaria se lo impidió de mala forma: dos penales convertidos por López fue la ventaja frente al 5 a 2 que estructuró Ferro.

FABRICA DE BEBIDAS Y CERVECERIA POLAR S.A.

Autorizada y Declarada Legalmente
Instalada por Resolución N° 192 del
19 de Abril de 1972 y modificacio-
nes posteriores hasta la Resolu-
ción N° 108-C del 1° Abril de 1976.

Balance General al 31 de Diciembre de 1976.

Capital:
Autorizado \$ 1.500.000.-
Suscrito y Pagado \$ 1.499.589,97
Reservas \$ 9.619.661,51
Capital y Reservas \$ 11.319.251,48

Cuentas de Balance

1.- ACTIVO	Parciales	Sub-Totales	Totales	2.- PASIVO	Parciales	Sub-Totales	Totales
11 CIRCULANTE				21 CIRCULANTE			
111 Financieros:				211 Obligaciones Corto Plazo:			
Caja-Bancos-Depósitos a Plazo	3.808.103,05			Deuda Dólares Americanos	325.784,49		
Cuentas por Cobrar	855.426,37			Cuentas Por Pagar	681.519,95		
Impuesto Provisional a la Renta	718.152,16	5.381.681,58		Impuestos Por Pagar	267.150,44	1.574.454,88	
112 Existencias:				212 Provisiones Corto Plazo:			
Productos Elaborados	40.120,69			Impos. Renta 1° Catego- ría y Adicional	916.824,95		
Productos en Proceso	39.877,65			Impuesto Habitacional	153.164.-		
Materias Primas y Materiales	1.053.132,78			Particip. Directores	24.635.-		
Importaciones en Curso	21.422,26	1.144.560,40		Certificación y Partici- pación Personal	655.197,16	1.780.821,11	3.358.275,99
113 Gastos Anticipados		40.849,65	6.567.091,71	22 Obligaciones Largo Plazo			
				Deuda Dólares Americanos		742.897,67	
				Depósitos sobre Envases		443.981,02	1.186.888,69
12 Fijo				23 Capital y Reservas			
121 Físico:				231 Capital Suscrito y Pagado:			
Bienes Raíces	3.248.300,48			Dividido en 149.938.997 ac- ciones de valor Nominal \$ 0,01		1.499.589,97	
Maquinarias-Muebles y Otros	6.468.390,65			232 Reserva de Utilidades	947.670,07		
Botellas - Cajones	3.497.098,21			233 Reservas de Revaloriza- ciones	8.671.991,44	9.619.661,51	11.319.251,48
Obras en Construcción	350.539,08	11.784.328,42		24 Resultados del Ejercicio			
Menos Depreciaciones:				Utilidad Neta			2.107.991,74
Saldo Ejercicio Anterior	1.344.709,96						
Del Ejercicio	1.044.941,40	2.389.651,36					
		11.394.677,06					
122 Financiero:							
Plan Habitacional	4.637,78						
Aportes en Sociedades	1.001,35	7.639,13	11.402.316,19				
TOTAL ACTIVO			17.969.407,90	TOTAL PASIVO			17.969.407,90

3.- DEBE	Cuentas de Orden	4.- HABER
Póliza Garantía Directores	22.585,08	Responsabilidad Garantía Directores
		22.585,08

ESTADO DE CUENTAS DE RESULTADOS

(Período entre 1° de Enero y 31 de Diciembre de 1976)

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
5-RESULTADOS OPERACIONALES		
51 - Ingresos de Explotación	15.864.244,67	
Menos: Impuestos Especiales a las Ventas	(4.679.333,16)	11.184.911,51
52 - Costo de la Función Explotación (Menos)		(6.546.399,48)
Utilidad Bruta		4.638.292,03
56 - Costo de la Función Ventas (Menos)	(829.776,21)	
57 - Costo de la Función Administración (Menos)	(1.199.313,75)	(2.029.089,96)
Utilidad Operacional		2.609.202,07
6-RESULTADOS NO OPERACIONALES:		
61 - Ingresos Fuera de Explotación:		
Ingresos Varios (Más)	96.221,68	
Intereses Financieros Ganados (Más)	223.305,02	279.527,70
62 - Gastos Fuera de Explotación:		
Intereses Pagados (Menos)	(139.896,44)	
Remuneraciones Directorio (Menos)	(60.370,24)	(200.267,38)
Utilidad antes de Corrección Monetaria o Depósitos		2.609.642,39
Corrección Monetaria (Utilidad) (Más)	483.329,35	
Provisión Impuestos sobre Utilidades (Menos)	(1.064.000.-)	(500.670,65)
24 - UTILIDAD NETA DEL EJERCICIO		2.107.991,74

NOTAS EXPLICATIVAS AL BALANCE:

- N° 1 - La Corrección Monetaria contemplada en el Art. 41 del DL. 824, significó una revalorización del Capital Propio para el Ejercicio 1976 de \$8.617.247,31 y una revalorización del Activo Inmovilizado de \$ 6.745.624,26
- N° 2 - Las Depreciaciones, al igual que Ejercicios anteriores, han sido determinadas en base a los años de vida útil estimadas para los Bienes. La Sociedad se acogió al Sistema de Depreciaciones Aceleradas conforme al DL. 1029 Diario Oficial del 30 de Mayo de 1975.
- N° 3 - La Deuda en Dólares Americanos de US\$ 61.948.- se contabilizó a \$ 17,42 por Dólar, tipo de Cambio al cierre del Balance.
- N° 4 - Transacciones de Acciones del Directorio: Gerente e Inspectores de Cuentas:

	Compras	Ventas
Sr. Alfonso Chadrick E.	6.034.400	
Sr. Andrés Herrera R.	198.500	
Sr. Alberto Guzmán Risco		4.519.700

MEMBROS DEL DIRECTORIO: Presidente: Sr. Alfonso Chadrick Errázuriz, Vice-Presidente: Sr. Alberto Labbé Troncoso, Directores: Sras. Patricia Claro Magchant, Gabriela Risdal Kunze, Balga Longe Heitmann, Sra. Patricia Ureta Espinosa y Andrés Herrera Ramírez.

INSPECTORES DE CUENTAS: Titulares Sras., Jaime Herrera Ramírez y Ramón Jara Mejica - Suplentes Sras. Ignacio Lauterbach D. y Sergio Herrera Ramírez.

RICARDO VERGARA DE LA SOTA
C.C. 7154 - Lic. N° 708223

COLEGIO DE CONTADORES
REG. N° 7154
LICENCIA N° 26.222
R. VERGARA DE LA SOTA

ANDRÉS HERRERA RAMÍREZ
Gerente

CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS: Certificamos haber confrontado al presente Balance con los Saldos del Mayor, encontrándolos conformes
Santiago, Abril de 1977

JAIME HERRERA RAMÍREZ

RAMÓN JARA MEJICA

Preparación física

"Los Test son Insuficientes Para Evaluar a un Deportista"

El informe entregado por el doctor Juan de Dios Godoy sobre la preparación física del futbolista seleccionado juvenil, es crudo y refleja la mala conducción en esta materia.

Hoy, siguiendo con el tema, el especialista, Carlos Saavedra, presidente de la Academia Chilena de Educación Física, nos entrega un excelente trabajo.

"La Preparación Física es en la actualidad una especialidad y está siendo el asiento de la performance y del rendimiento deportivo. Como tal es necesario el estudio sistemático, racional y planificado impartido por instituciones académicas que poseen a su vez profesionales especializados en las diversas materias que esta disciplina comprende.

Poco a poco personas que han encargadas de impartir esta especialidad se han dado cuenta que para enseñarse honesta y eficazmente la capacitación física de deportistas necesitan de estudios más avanzados y especializados y de allí la preocupación de las instituciones encargadas de abrir el curso de especialización respectiva, pero muchos otros no lo han estimado así y han permanecido con el concepto erróneo impartiendo en la forma más irresponsable que pueda existir dentro de la labor profesional, es decir, desempeñarse en una función en que por medio está un ser humano y sin conocer sabidamente en qué consiste y la validez que su trabajo tiene.

Actualmente existe en otros países el título de preparador físico y el de médico deportivo, impartido por institutos superiores de ciencias donde las ciencias aplicadas Física, Biología, Química, etc. Ocupan un papel predominante.

¿Cuántos preparadores físicos hay titulados en el fútbol chileno?

El rendimiento y la condición física son el resultado de una óptima capacidad funcional de los sistemas cardiovasculares, respiratorio, neuro-muscular y de los organelos respiratorios y liberadores de energía que se encuentran en la célula.

¿Está en condiciones un profesional con el solo estudio en Educación Física para provocar y orientar las adaptaciones y modificaciones físicas y orgánicas adecuadas a las necesidades del deportista y a las de una determinada especialidad deportiva?

¿Puede un médico con la sola especialización en traumatología, pediatría o ginecología evaluar a cabo o dirigir o supervisar planes de capacitación física o evaluar y controlar la condición física general o específica de un deportista?

La respuesta es obvia; y menos lo podrá hacer un entrenador que sólo tiene como antecedente formativo el haber practicado el deporte.

Pero ambos, médico y profesor, están en inmejorables condiciones para especializarse y efectuar estudios destinados para el control y preparación de deportistas.

Claro está que todo esto es en líneas generales ya que en toda profesión existen titulados que son entrenadores o profesores o simplemente gente que ha estudiado Educación Física y así mismo hay doctores, médicos y gente que ha estudiado medicina.

El solo hecho de jugar fútbol o hacer cualquier especialidad deportiva desarrolla aptitud y destreza física y secundariamente la condición física por lo que es primordialmente necesario el acondicionamiento destinado a desarrollar cualidades que no son lo suficientemente estimuladas con la sola práctica deportiva, por algo los entrenadores franceses dicen: "no debemos hacer deporte para mejorar la condición física sino que debemos prepararnos físicamente para hacer deporte". Pero cómo programar un plan de capacitación física sin conocer en forma objetiva y cuantificada

Carlos Saavedra
Especialista universitario

las deficiencias y grado de condición de un deportista?

La única forma es mediante la evaluación y medición de parámetros fisiológicamente significativos y mediante técnicas adecuadas y no mediante los famosos test que miden múltiples variables indefinidas cuyos resultados están sujetos a diversos factores externos y a los propios estados emocionales y motivacionales del deportista. La justificación con la frase "falta de medios" o "adaptados a las condiciones materiales" no puede ser admitida a nivel de deportistas de elite. ¿No será falta de conocimientos y adaptado a las condiciones intelectuales?

Para programar un plan de entrenamiento debemos tener claro varios aspectos que entre otros son:



"No debemos hacer deporte para mejorar la condición física sino que debemos prepararnos físicamente para hacer deporte".

—El estado y capacidad funcional de los diversos fenómenos que componen al ser humano en movimiento.

—Conocer las características del esfuerzo a efectuar o deporte a practicar.

—Saber las variaciones de las capacidades que provoca o que son propias de la edad y del sexo.

—Determinar plazos, metas, compromisos en forma jerarquizada y por prioridades y respetarlos.

—Recordar que estas modificaciones y adaptaciones funcionales son el resultado de un proceso y que no se logran a



"Debemos crear un padrón mínimo de condición física exigido para ir ascendiendo a equipos de más alto nivel. Aunque éste sea técnicamente muy bueno, como muchos actualmente, vemos que internacionalmente fracasan".

corto plazo, por algo el ciclo olímpico dura cuatro años.

Por lo tanto, la estandarización, unificación de criterios y aplicación de métodos y técnicas adecuadas es básico para medir la condición física de un deportista. El establecimiento de diagnósticos objetivos, cuantificados y claramente integrados es fundamental para planificar un entrenamiento.

Los medios y métodos de entrenamiento son siempre suficientes cuando se tiene claridad y noción en los fenómenos y conceptos anatomo-fisiológicos.

Finalmente, el rendimiento deportivo no sólo depende del entrenamiento técnico y físico, sino que fundamentalmente en muchos casos depende de los hábitos de vida y medio ambiente por el cual está rodeado el deportista en su club.

La existencia de respeto por todos los profesionales que están dentro de un club, el respeto por los dirigentes y por los jugadores, el respeto que cada uno debe tener por el otro, el respeto a sí mismo y el poder de hacerse respetar sin imponer autoridad sino que con un criterio amplio, sabiendo escuchar, comprendiendo y haciendo cada cual lo que le corresponde, sin interferir en campos ajenos y menos en los que no se está capacitado, y atendiendo sus funciones y atribuciones se podrán así coordinar entre sí y formar el equipo técnico. Nadie ni nada permite a un jugador, preparador físico, médico, técnico o dirigente pasar a llevar labores o funciones que no le corresponde. Esto no implica no discutir ni tampoco criticar, pero que sea en forma organizada, seria y responsable y por sobre todo en conjunto.

Con estas mínimas normas, no sé si de educación o cultura, el periodismo deportivo ya no tendrá más que publicar hechos verdaderos que están en el límite de lo inmoral, ofensivo y lo impropio, sabiéndonos favorecidos con el periodismo chileno en Latinoamérica la solución no es mejorar el periodismo, sino que nosotros no debemos dar lugar a ese tipo de informaciones.

La envidia, la falta de cooperación, el celo profesional demostrado claramente por la actitud de las únicas comisiones ausentes, son características propias de la mediocridad y la forma de combatirla para no sentir temores y no apoyarse en valores subjetivo y sin peso, es la de elevando los niveles espirituales, culturales y, principalmente, los intelectuales de nuestros profesionales.

Debo agregar que el show y los grandes espectáculos mal planificados y no llevados a cabo en forma racional, son los principales causantes del estancamiento deportivo, ya que olvidan y desprecian la infraestructura que es el cimiento de cualquier empresa que realmente aspira salir adelante y con un futuro estable y en constante avance.

CONCLUSION

De lo anteriormente expresado podemos deducir que con el solo "sacrificio" monetario de una contratación o gestión espectacular o publicitaria podremos subsanar la infraestructura nombrada y tendremos así la posibilidad de contar con preparadores físicos especializados, producto de estudios orga-

nizados, sistemáticos y bien planificados, y así con el mismo espíritu de la Dirección de Deportes cada entrenador podrá ejercer con su título respectivo en la especialidad respectiva y así del mismo modo tener futbolistas con capacidades físicas similares y que correspondan a futbolistas que dedican muchas horas al entrenamiento y tener así profesionales que posean los fundamentos necesarios para convencer a jugadores, entrenadores y dirigentes de la real importancia y validez que tiene la preparación física en el futbolista.

Primeramente debemos tomar conocimiento de las materias básicas que debe dominar un preparador físico y formar un conjunto pequeño, pero seleccionado de profesionales con cierta validez académica e intelectual porque eso es lo que se requiere para acondicionar físicamente a un jugador. Tomando contacto con otros centros especializados y profesionales especializados por sobre todo creando un mecanismo y hábito que permita el constante estudio y perfeccionamiento.

Seguidamente crear un centro de evaluación y control del futbolista que posea entre otras cosas:

Un laboratorio para medición de parámetros fisiológicos funcionales que incidan en la condición física y aptitud del futbolista.

Un grupo de profesionales que difunda y uniforme métodos de entrenamiento, evaluación y diagnóstico para el país y todas las divisiones de fútbol.

Crear un padrón mínimo de condición física exigido para ir ascendiendo a equipos de más alto nivel. Aunque éste sea técnicamente muy bueno, como muchos actualmente, vemos que internacionalmente fracasan y debemos pensar que sería mucho mejor con un buen estado de condición y de este modo también poder soportar las "adversidades del clima, la altura, la humedad y el tiempo como factores que siempre justifican nuestras derrotas.

Deberá poseer un centro de documentación e información al cual pueda concurrir cualquier técnico, entrenador o preparador a cualquier hora para estudiar, informarse adecuadamente. ¿Se sabe cuanto material bibliográfico y documentos hay esparcido?

Finalmente debe poseer un salón para efectuar reuniones, charlas etc., que contribuyan a aumentar el área del conocimiento de nuestros equipos técnicos.

La determinación, clarificación, especificación del rol, función y atribuciones de dirigentes, entrenadores, preparadores físicos, médicos, psicólogos, y jugadores debe ser otra tarea importante y sobre todo respetar los acuerdos tomados.

¿No creen Uds. que esta ya puede ser una manera propicia, ideal, noble y respetuosa de justificar los sueldos totalmente en desacuerdo a nuestra realidad nacional que ganamos preparadores físicos y entrenadores?

¿No creen estimados y admirados jugadores que así se podrá visualizar un rendimiento de la calidad y nivel que se espera de deportistas que viven para, por y del fútbol?



Teniente Coronel Luis Humberto Villagra, nuevo Presidente de la Federación Chilena de Judo.

Tte. Coronel Luis Humberto Villagra

"El Judo es Infinito..."

El nuevo Presidente de la Federación Chilena de Judo, quiere que todo Chile se meta dentro de un Kimono. Así, viejos de 7 años y jóvenes de 70 serán mejores física y mentalmente

Un mocetón rubio, aspecto de deportista por los cuatro costados: físico de ganador y uniforme del Cuerpo de Carabineros, es el nuevo Presidente de la Federación de Judo de Chile.

Luis Humberto Villagra acaba de asumir la presidencia de dicho organismo y a partir del día 12 de mayo ya tiene revolucionado el ambiente con sus proyectos. Quiere hacer un campeonato nacional mensual de esta disciplina. Es difícil, pero tiene fe de sobra. Y no sólo cree en la realización de la obra, sino que en la fuerza de Guillermo Espinoza, Jorge Silva, Ramón Sepúlveda, Lindor Ruiz, Juan Cancino y Raúl Novoa, que son desde Vice Presidente hasta directores, respectivamente.

Luis Humberto Villagra, Teniente Coronel del Cuerpo de Carabineros, actual Sub Prefecto Administrativo de la Prefectura de Carabineros de Santiago Norte, trabaja hasta las 20.00 horas y después descansa entregándole todo el resto del día a lo que se ha consagrado en la pasión de su existencia: el judo. Es Cinturón Negro 2º Dan. Pero recuerda su iniciación como Cinturón Blanco, luego de haber participado en un curso de defensa personal.

Como la base era el judo, no fue extraño que sintiera el judo en un amor a primera vista. Se hizo judoka, enseguida profesor de la Escuela y luego dirigente del Club de Judo de Carabineros de Santiago. Desde esta última trinchera pasó a rajinar en las actividades federativas. Desde que empezó tímidamente metido en un kimono hasta la fecha, han pasado 15 años bien servidos a la causa.

"El judo es infinito, para llegar a Cinturón Negro se necesitan 58 técnicas básicas y después queda el margen para hacer las combinaciones, resultando el judo justicieramente infinito... Es cierto que el judo es la pasión de mi vida. He pasado por todos los cargos directivos de la Federación, culminando ahora con la Presidencia. Es más, quiero ser peón, albañil y el lugar que me reserven con tal de difundir el judo. Tienen que participar todos los jóvenes de mi patria, porque el judo es una ayuda física y mental, porque es el desborde controlado de la agresividad. No hay edad ni tope para practicarlo.

Pueden meterse a un kimono los viejos de 7 años y los jóvenes de 70. Por aquí tengo la fecha del próximo torneo, a ver... El 4 de julio

haremos un campeonato de novicios, pero en el gimnasio de la Academia de Humanidades, no en el "Manuel Plaza", con el objeto de llevar el judo a todos los barrios de Santiago. En estos momentos hay más de 200 inscritos. En Chile habrá judo a todo nivel, masivo y de élite. A los colegios ya les estamos mandando notas y esperamos tener buena acogida. ¡Cómo no van a salir revelaciones!... Hay una cosa que me interesa y quisiera saber, ¿gestará la prensa ayudándonos en esta campaña?...

Luis Humberto Villagra es conocido en el ambiente, saben lo que calza como conductor y dirigente. Quien no lo conoce, le bastará mirar una mesa donde haya una competencia y ahí lo verá controlando con otros apóstoles que van a todas y no reclaman en ninguna.

Un alto oficial de carabineros, 44 jóvenes años, 1.90 mts. de alegre estatura, 102 poderosos kilogramos de peso y dos corazones para querer la disciplina que lo absorbió hace 15 años. Hay otro carabinero en su familia y ese es su hijo, que es Aspirante Oficial. Tiene cinco hijos en total y es casado con la Nutricionista Fresia Acevedo. Por alimentación y judo la familia no se queda.

Miguel Merello

Participan todos los estudiantes

"Copa Aniversario" se Disputará en la UTE

Seleccionados llaman al alumnado a tomar parte en el torneo, para levantar el nivel del deporte universitario

Entre el 1º y el 25 de junio, los estudiantes de la Universidad Técnica del Estado se concentrarán en la disputa de la "Copa Aniversario", que organiza anualmente la Dirección de Deportes de ese plantel. Los deportistas universitarios competirán en las disciplinas de atletismo, ajedrez, básquetbol, judo, pim-pón, tenis, vóleibol, natación y fútbol. Tomarán parte representantes de las cuatro Facultades, Administración y Economía, Ciencia e Ingeniería, además de la Escuela Tecnológica.

Como una manera de incentivar la práctica deportiva en la UTE, tomarán parte en el evento los seleccionados de esa casa de estudios, incluso los atletas que actuaron en el reciente torneo universitario disputado en Valparaíso. Según señalaron los muchachos, es necesario e imperativo que el evento cuente con la mayor participación de alumnos, condición

básica para lograr el despegue definitivo del deporte universitario.

"En Chile no se le ha dado la importancia que el deporte universitario tiene en otros países.

Aquí los muchachos lo toman nada más que como un pasatiempo, sin otorgarle el debido respeto. Si los estudiantes muestran interés por el deporte, se habrá conseguido un paso enorme en la recuperación del deporte nacional. Por eso nos parece que todos los estudiantes del plantel, damas y varones, deben integrarse a esta "Copa Aniversario". Los buenos valores a integrar las selecciones de la UTE".

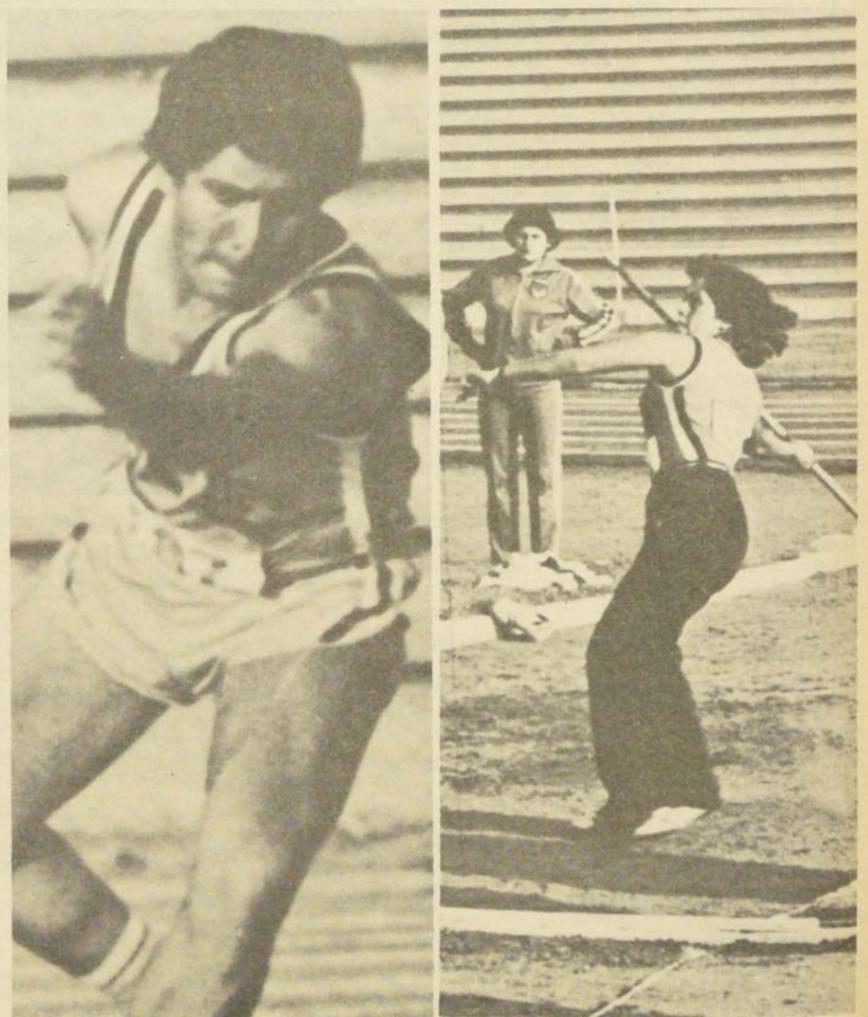
Así lo señaló Eduardo Vieyra, estudiante de la Escuela Tecnológica y seleccionado atlético de la UTE que logró el segundo lugar en el lanzamiento del disco en el torneo "Arturo Prat Chacón".

Por su parte, las damas de la UTE se aprestan a defender masivamente a las distintas facultades. Hilda Calderón, alumna

de Administración y Economía y séptima en el lanzamiento de la jabalina en Valparaíso, hizo un llamado a sus compañeras.

"En el reciente campeonato la UTE pudo ocupar un mejor lugar, sin embargo, el reducido número de mujeres que se interesa por el deporte conspiró en las aspiraciones de nuestro seleccionado. Por eso es importante la participación de las alumnas en esta nueva versión de la Copa Aniversario. De esta manera, además, estaremos contribuyendo a levantar el deporte universitario y de paso el deporte nacional."

El evento interno en la UTE se inicia el miércoles próximo, con encuentros de fútbol entre los equipos de Ciencia contra Estudios Generales y Escuela Tecnológica con Ingeniería. Los partidos comienzan a las 14.30 horas, en el Estadio de la Universidad Técnica.



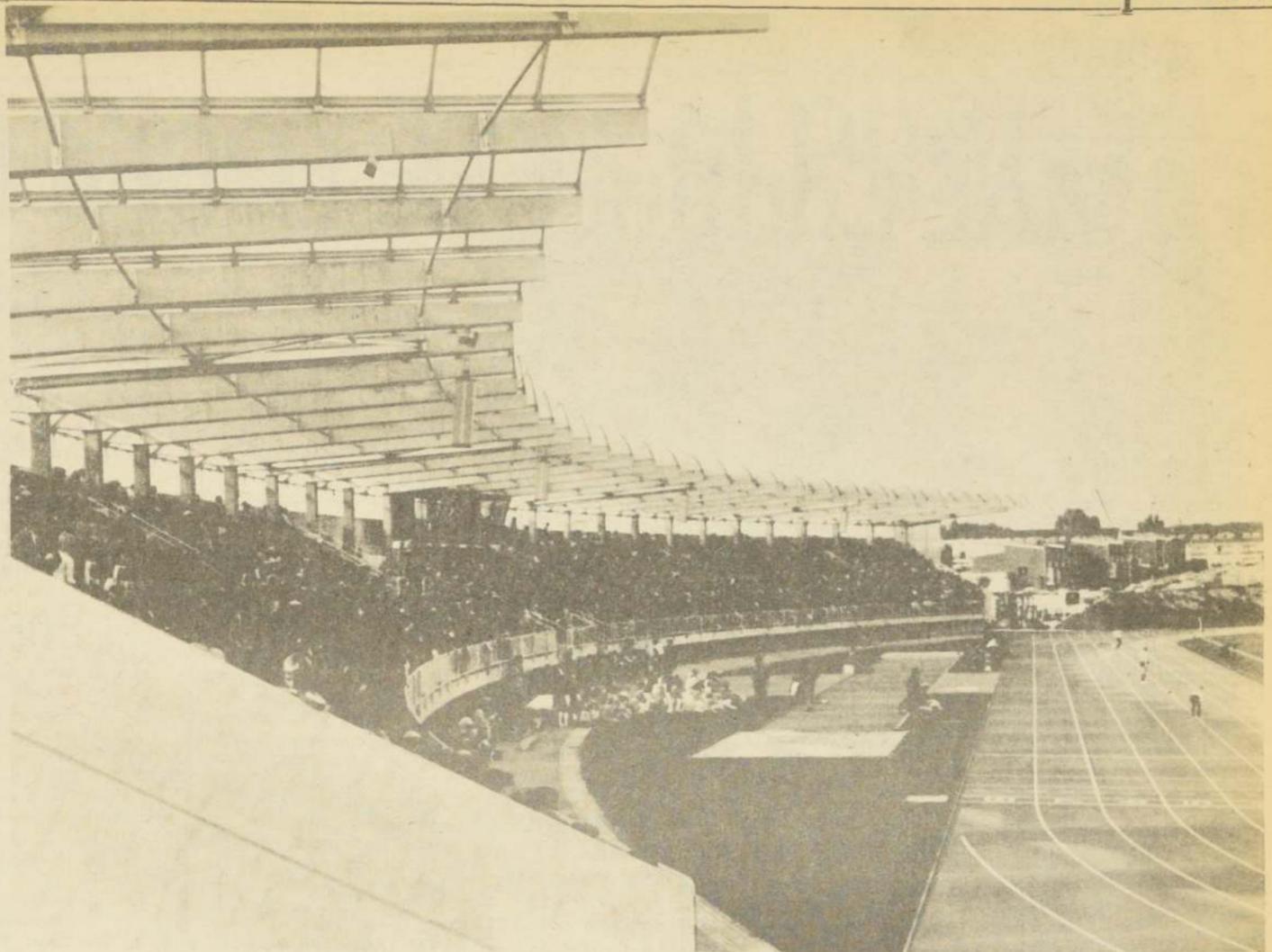
Eduardo Vieyra, uno de los valores de la UTE, participará en la "Copa Aniversario".

Hilda Calderón: "Las universitarias deben integrarse de una vez por todas a la práctica del deporte".

Un Gran Estadio Techado

Un lindo estadio techado en su gran parte, es éste que lanzan los alemanes como idea para recintos de pequeña capacidad, pero útil para el deporte.

En muchas localidades europeas, se prescinde del gran estadio por uno pequeño, con todas las comodidades para el fútbol, atletismo y otras actividades.



Fuerza, coraje y plasticidad en los partidos europeos. En el encuentro de Holanda y Bélgica, el holandés Rep

marca de cabeza el primer gol para su equipo, que ganó 2-0 en Bélgica. (Radiofoto AP).



El gol está en las mallas, en uno de los tres goles con que la selección de Hungría derrotó a Grecia en las elimina-

torias del Mundial de Fútbol a jugarse en la Argentina en 1978. (Radiofoto UPI).

DIGEDER

CONTINUA EL REEMPADRONAMIENTO DE CLUBES DEPORTIVOS, AGRUPACIONES CULTURALES, RECREATIVAS, ARTISTICAS, ETC. DE LA REGION METROPOLITANA

Todo club deportivo y entidad recreativa de la Región Metropolitana deben reempadronarse con el fin de quedar inscritos en el Registro Nacional de Instituciones Deportivas y Recreativas.

Este es REQUISITO INDISPENSABLE para ser reconocidos por la Dirección General de Deportes y Recreación (DIGEDER) y por los Consejos Locales de Deporte y Recreación.

Sólo las entidades inscritas podrán gozar de los beneficios que el Plan Nacional de Deportes y Recreación contempla para estas entidades y los Canales de Participación.

SOLO HASTA EL 10 DE JUNIO INSCRIBIRSE EN:

- | | |
|------------------|---|
| MARIA PINTO | Ortúzar esq. Benítez, Melipilla |
| EL MONTE | Ortúzar esq. Benítez, Melipilla |
| MELIPILLA | Ortúzar esq. Benítez, Melipilla |
| BUIÑ | Asoc. de Fútbol, J. J. Pérez 340 |
| COLINA | Asoc. de Fútbol, Estadio Municipal |
| CONCHALI | Diego Silva 1309, Bañero Municipal |
| LAS CONDES | Casa de la Cultura, Apoquindo 6570 |
| CISTERNA | Pedro Aguirre Cerda 0322 |
| MAIPU | Municipalidad |
| RUÑOA | Dublé Almeyda 3316, oficina 5 |
| PEÑAFLO | Dr. Prado Tagle 167 |
| PIRQUE | Municipalidad |
| PTE. ALTO | Concha y Toro 462 Casa del Deporte |
| PUDAHUEL | El Esfuerzo 9023, Pab. Jardín La Espejo |
| LAMPA | El Esfuerzo 9023, Pab. Jardín La Espejo |
| PROVIDENCIA | Rancagua 0470 |
| QTA. NORMAL | J. J. Pérez 6240 |
| RENCA | Caupolicán 1408 |
| SANTIAGO | Campaña 2666 - 2672 |
| SAN MIGUEL | Magdalena Vicuña s/n. C. L. D. Munic. |
| S. JOSE DE MAIPO | Municipalidad |
| S. BERNARDO | Baquetano 465, San Bernardo |
| C. DE TANGO | Baquetano 465, San Bernardo |
| ISLA DE MAIPO | Asoc. de Fútbol, Santelicas esq. 21 de Mayo |
| PAINE | Municipalidad |
| QUILICURA | Municipalidad |
| CURACAVI | Municipalidad |
| LA FLORIDA | Municipalidad |
| TILITIL | Municipalidad |
| LA GRANJA | Municipalidad, Par. 28 Sta. Rosa |
| LA REINA | Valenzuela Llanos 040 |



PARA INSCRIBIRSE NO SE NECESITA NINGUNA DOCUMENTACION. DEBE SOLAMENTE ACREDITAR QUE ES DIRIGENTE DE ALGUNA ORGANIZACION BASICA DEPORTIVA Y/O RECREATIVA.

EL FUTURO DE UN PUEBLO SE FORMA HOY
ES OTRA LABOR DE DIGEDER
FINANCIADA CON APORTES
DE POLLA GOL

Mayores Informaciones en:
ROMAN DIAZ 157 - FONO 741008 - STGO



DIRECCION GENERAL
DE DEPORTES Y
RECREACION

0-0 con MADEMSA

FAMAE Continúa de Líder e Invicto

Vibrante encuentro realizaron en el Estadio FAMAE, el conjunto dueño de casa y Mademsa, por la 5ª fecha de la Segunda Rueda del Torneo Regional de Fútbol.

Si bien es cierto la primera etapa finalizó con el marcador en blanco, se vio buen fútbol de pases profundos hechos a ras de piso que exigieron la constante atención de los hombres de la retaguardia para no ser burlados o no darle libertad necesaria a los forwards contrarios que les permitiera acercarse con posibilidades a los arqueros. Pese a esas providencias los arcos vivieron momentos de real sobresalto.

El equilibrio observado en el marcador fue el fiel reflejo de lo que aconteció sobre el pasto del Estadio de FAMAE. Los rápidos desplazamientos de ambas delanteras bien apoyadas por el buen trabajo de los volantes crearon problemas constantes a ambas zagas pasando los arqueros a convertirse en verdaderos baluartes de sus escuadras.

Levemente mejor el cuadro de FAMAE, sobre todo porque mostró más agresividad y en base a un gran despliegue físico de sus volantes que se juntaron constantemente con sus tres delanteros buscaron quebrar la paridad.

El segundo tiempo siguió ofreciendo las mismas características del primero, fútbol largo de

pases profundos creando peligro en las zonas defensivas de ambos conjuntos. Incluso Mademsa,

que en el primer lapso había entrado un poco cauteloso, realizando una labor de contragolpe, en-

tró en esta etapa a disputar la media cancha para no entregarle, la iniciativa al rival y así afixiar poco a poco a una defensa que en la primera etapa ya había tenido algunos problemas. Esta disposición permitió a Mademsa frenar en parte los constantes ataques rivales y equilibrar en forma brillante el encuentro.

por la gran faena de los bloques posteriores.

A pesar del 0-0 final, lo negativo del marcador no refleja lo positivo visto en el campo de juego.

Bajo la dirección del arbitro Sr. Arnaldo Castro los equipos alinearon así: FAMAE (0): Elgueta; Baeza, Ibarra, García

(Cap.), y Quintana; M. Ibarra, Valdenegro y R. González; Martínez, Gómez y C. González.

MADEMSA (0): Rojas (Cap); Arce, González, Carmona y Tudela; Meneses, J. Pavez y Sepúlveda; Rojas, Cerda y M. Pavez.



Ibarra, de Famae, trata de anular a M. Pavez, de Mademsa.



Momento de apremio para la valla de Famae defendida por Elgueta ante un disparo del centro delantero Cerda y que el arquero manoteó al corner.

FAMAE quiso zafarse de esta disposición de Mademsa, comenzando a practicar un fútbol largo buscando la espalda de los zagueros para provocar así los claros necesarios para superar a una defensa que siempre se dio tiempo para rechazar o salir jugando el balón. Así fueron transcurriendo los minutos de juego con el público expectante esperando la apertura de la cuenta que si no llegó fue.

Tabla de Posiciones

REGIONAL ZONA CENTRAL
ZONA NORTE

RESULTADOS

Fatucen 1 Autobusero San Bdo. 4
Pemas 0 Mademsa 0

Chilestra 4 M. Las Condes 3

D. Osena 3 A. Guindos 3

POSICIONES

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
Famae	12	8	4	0	27	9	20
Mademsa	12	6	5	1	18	8	17
Autobusero	12	5	4	3	19	16	14
Chilestra	12	5	3	4	19	18	13
D. Osena	12	4	5	3	23	14	11
A. Guindos	12	2	5	5	15	20	9
M. Las Condes	12	3	1	8	12	24	8
Fatucen	12	1	0	11	12	29	2

ZONA CENTRO

RESULTADOS

Carozzi 1 Chiprodal 2

Tricolor Maipo 2 C. Dornihue 1

Instituto 0 Conarrio 1

D. Maipo 2 Met. Vero 0

POSICIONES

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
D. Maipo	12	6	5	1	19	9	17
Instituto	12	7	2	3	23	15	16
Carozzi	12	3	6	3	18	18	12
Chiprodal	12	5	2	5	23	19	12
Conarrio	12	3	5	4	15	19	11
Met. Vero	12	3	5	4	18	16	11
Tricolor	12	4	1	7	16	25	9
C. Dornihue	12	2	4	6	15	18	8

ZONA COSTA

RESULTADOS

M. Telegante 2 San Miguel 1

Andrivel 1 Inca 0

Pizarro 0 Los Chile 4

Colino 1 T. Aña 4

POSICIONES

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
San Miguel	12	5	6	1	17	12	16
Andrivel	12	4	7	1	22	13	15
T. Aña	12	4	6	2	20	14	14
Inca	12	4	5	3	14	9	13
M. Telegante	12	4	4	4	15	14	12
Los Chile	12	3	5	4	18	18	11
Colino	12	1	6	5	17	23	8
Pizarro	12	1	5	6	16	38	7

ZONA SUR

RESULTADOS

A. Caupolican 2 Gral Velasquez 2

U. Veterana Iv D. Teno 0

Chimbarongo 0 D. Teno 0

POSICIONES

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
D. Teno	12	7	2	3	19	13	16
U. Veterana	12	5	6	1	21	13	16
Gral. Velasquez	12	4	6	2	21	20	14
U. Veterana	12	4	6	2	21	20	14
A. Molina	11	5	3	3	20	17	13
M. Rancagua	11	5	1	5	28	25	11
A. Caupolican	11	3	3	5	20	18	9
D. Teno	11	2	4	5	15	22	8
Chimbarongo	12	0	4	8	9	22	5

Fútbol Cadete

Audax Derrotó a Colo Colo por 5 a 2

Audax Italiano dio la sorpresa de la fecha al derrotar en dos divisiones a Colo Colo en los encuentros disputados ayer correspondientes a la 11ª fecha del fútbol cadete. La primera infantil de Audax venció por la cuenta mínima con gol de Delgado. La segunda infantil del equipo albo se tomó desquite ganando a Audax Italiano por el amplio marcador de 5 a 2. Anotaron para Colo Colo Max Vera (2), Baeza (2) y Flores. Los descuentos itálicos fueron señalados por Hevia en dos ocasiones.

En juvenil el elenco de Audax Italiano aprovechó bien su condición de local para derrotar a un importante rival como es Colo Colo. De ahí la importancia de su triunfo. Ambos elencos afrontaron el compromiso como si fuese un verdadero "clásico". Cada balón fue disputado con guapeza y energía, tratando cada uno de aportar el máximo para lograr tempranamente una amplia ventaja tranquilizadora que permitiese mirar con optimismo la cuenta final. Tanto Audax Italiano como Colo Colo tienen en sus filas hombres hábiles en el manejo del balón y justamente estos hombres fueron los que en base a su buena técnica y calidad individual lograron quebrar los esquemas y planteamientos de juego, aportando con su habilidad a que este fuese un emotivo como interesante match.

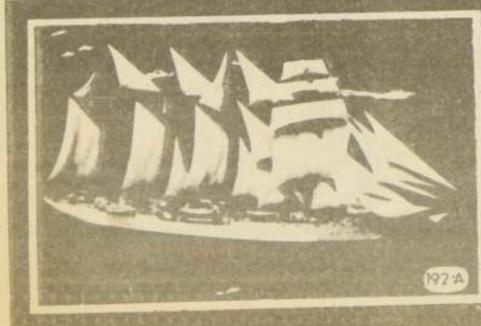
Para Audax anotaron Patricio Valenzuela en dos oportunidades, Vega y Pérez, descontaron para Colo Colo Miguel González y Fernando González.

Unión Española fue otro de los cuadros que con su sobresaliente actuación dieron la sorpresa de la fecha al superar con sus tres conjuntos cadetes al buen representativo de Aviación. En primera infantil el cuadro rojo venció 5 a 3, con goles de Carreño (2), Caviedes, Araya y Saba. Descontaron para Aviación Araniz (2) y Cerda.

En segunda infantil Unión se impuso 2 a 0 con tantos de Canales y Pino. Y en juvenil el equipo de Sta. Laura aventajó por la cuenta mínima a Aviación con gol de Arjona.

En el estadio del Instituto Nacional, el cuadro local se impuso en primera infantil a LAN-Chile 3 a 1, con goles de Rodríguez, Hernando y Carreño. Desconto para LAN Santelices.

En segunda infantil se registró un empate a 2 goles. Señalaron para Instituto, San Cristóbal y Castro, para LAN, Contreras y González. En juvenil Instituto apabulló a LAN por el amplio marcador de 5 a 1. Goles del vencedor: Lizama (2), Amuk (2) y Miguez. El tanto de LAN fue marcado por Correa.



EL MAR FUENTE DE VIDA
UN ALBUM QUE TODO ESTUDIANTE DEBE TENER

EDITA Y DISTRIBUYE **ARTECROMOS** San Diego 941-Santiago

Ayer venció a Ñublense por 3 a 1

Unión Sigue Tras el Puntero

CANCHA: Estadio Nacional. **ARBITRO:** Rafael Hormazábal. **Equipos:** UNION ESPAÑOLA (3): Osben, Machuca, Herrera, González, Arias; Quiroz, Escobar y Novello; Farías, Peredo y Véliz. **ÑUBLENSE DE CHILLAN (1):** Antonio Muñoz, Salazar, Rojas, Salinas y Cerenderos; Rojas, Silva y Slois; Oscar Muñoz, Sintas y Herrera.

CAMBIOS: En Unión: Peredo por Pizarro y Novello por Neira. En Ñublense: Silva por Iturra y Sintas por Fonseca.

GOLES: Segundo tiempo: 55' Farías, 65' Véliz, 70' Solis y 85' Quiroz.

Triunfo justo de Unión Española en el preliminar de ayer en el Nacional. Entró jugando cautelosamente, marcando a presión sobre hombres de reconocido desempeño en la visita. Moisés Silva, Oscar Muñoz y Carlos Sintas fueron cuidados por Escobar, Arias y Leonel Herrera que anuló completamente al piloto sureño. Un primer tiempo frío pero con jugadas coordinadas donde ambos equipos enseñaron buena disposición en el medio campo. El trájín de Escobar y especialmente de Novello se situaron en técnica lucha de dominio con Moisés Silva y Solis respaldados por Rojas. El local tuvo claras oportunidades, primero ante lanzamiento de Quiroz y luego un derechazo de Peredo que salvó Muñoz. Ñublense con solo una clara oportunidad, cuando Cerenderos hizo rebotar el balón en el poste izquierdo de Osben.

Darío Verdugo

Los goles todos en el segundo tiempo y fue Unión con su andar cauteloso, pero efectivo que transformó el partido en un verdadero frontón donde la defensa visitante debió agrandarse. En ese aspecto Antonio Muñoz, Salinas y Cerenderos se plantaron firmes, pero luego ante el cansancio de Silva que debió ser reemplazado por Iturra, el mediocampo de Ñublense perdió su seguridad y por allí el trájín de Novello y Cía, fue enaz y positivo. Hasta el dero cero Unión fue dueño del campo. La defensa "chillaneja" optó por adelantarse y entonces en un contragolpe se produjo el descuento. Ñublense se fue arriba y cuando trájínaba insistentemente buscando la paridad se hizo justicia al equipo que había puesto el fútbol y Quiroz descartó las esperanzas de la visita con la tercera y definitiva cifra.

¿Por qué ganó Unión Española?

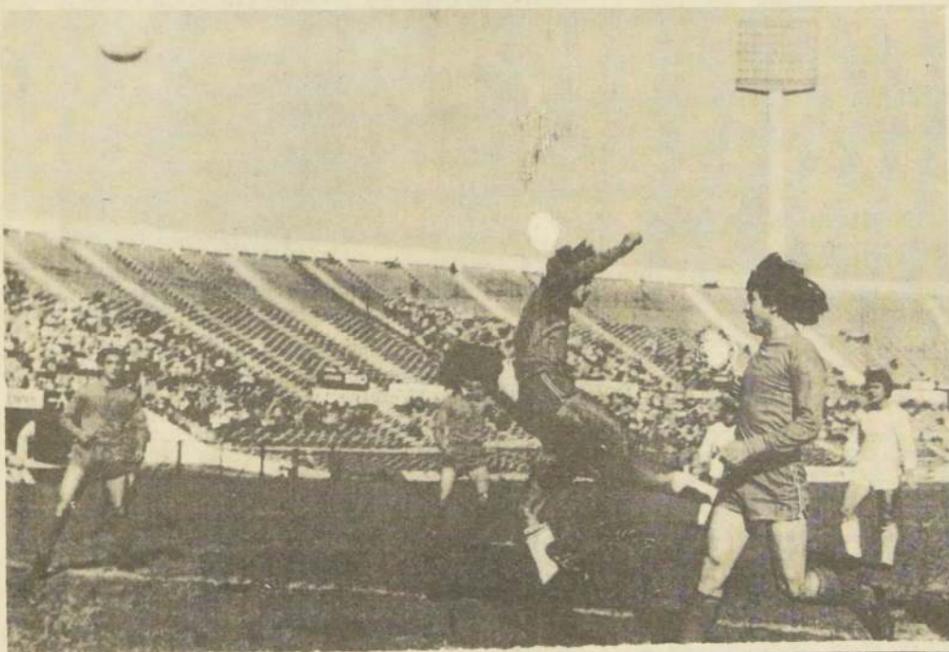
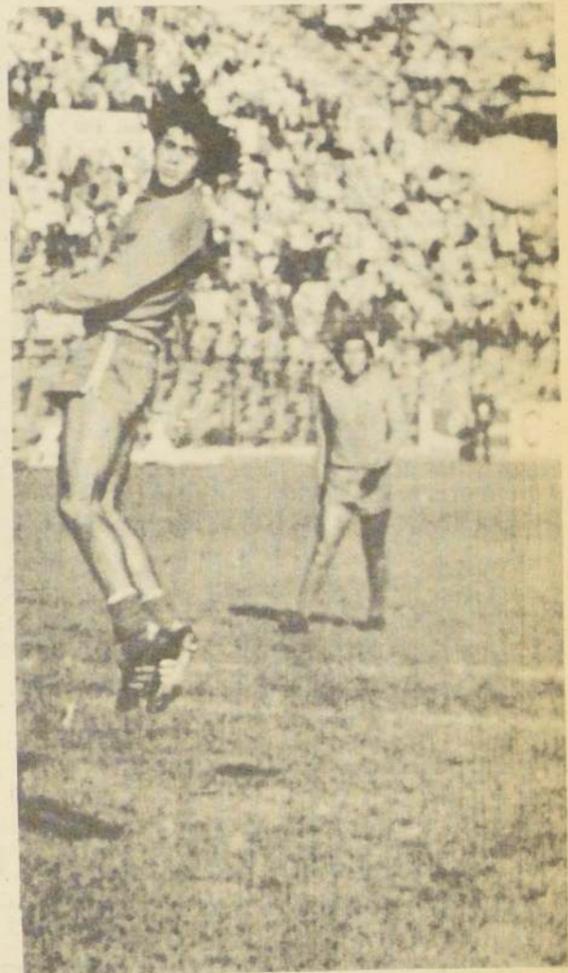
Por su planteamiento cauteloso y dominio del mediocampo además de una marcación que le está dando saludables resultados. Sus hombres de ataque aplican el dardo con precisión y saben desmarcarse ante defensas porfiadas como la de ayer por ejemplo.

¿Y Ñublense? Bien hasta los primeros 35 minutos, para después sucumbir ante el mayor oficio del rival. Adelante Oscar Muñoz y Solis no tuvieron un piloto capaz de explotar sus recursos y por ahí se perdieron las oportunidades que se crearon en su mayoría de contragolpes.



Antonio Muñoz aparece adelantándose a la entrada de Peredo, que ya está marcado, como se aprecia en la nota gráfica, por el zaguero Rojas.

No estuvo afortunado esta vez el centro delantero Jorge Peredo que aparece tratando de cabecear un balón en el match que Unión venció a Ñublense



Rodolfo Herrera ha cabeceado sin consecuencias ante la marca de González, Leonel Herrera y Novello.

Everton 4, Audax 2

Cuando Ingresaron Pichulman y Montero, Nada se Pudo Hacer

CANCHA: Estadio Sausalito de Viña del Mar. **ARBITRO:** Guillermo Budge. **PUBLICO:** 6.035 personas. **SOCIOS:** 883 de Everton y 50 de Audax. **RECAUDACION:** 180.325. **EVERTON (4):** Vallejos, Zúñiga, López, Azócar, Núñez, Lara, Martínez, Salinas, Cáceres, Spedaletti y Ceballos. **AUDAX ITALIANO (2):** Caruso, Delmar, Barros, Zamorano, Valenzuela, Avendaño, Silva, Acevedo, Astudillo, Trujillo y Muñoz. **CAMBIOS:** A los 15' del segundo tiempo, Pichulmán por Astudillo y Montero por Silva. Everton no hizo. **GOLES:** Por Everton Ceballos a los 2 minutos, López de cabeza a los 17' y Martínez a los 40', primera etapa. Martínez 4', Pichulmán 22' y Montero 45'.

Un encuentro que mostró un sólo equipo y que estructuró su marcador favorable en el primer tiempo,

cuando estaba 3-0 sobre Audax. Un juego a voluntad que dio la confianza necesaria a los "oro y cielo" para mantener la cuenta. El segundo tiempo parecía ser lo mismo, sobre todo cuando Martínez convirtió la cuarta unidad, pero algo ocurrió: la banca hizo los cambios necesarios, entraron Pichulmán y Montero y aumentó la capacidad ofensiva de los visitantes, quienes aprovecharon la conformidad del marcador evertoniano para hacer los descuentos. Acevedo desperdició, para desgracia del equipo, un tiro penal en dos oportunidades; Vallejos se regocijó y con él todos los asistentes locales. Un triunfo que no admite objeciones porque hubo entrega y voluntad de Audax, amén de la seguridad de Everton pero el último tanto de Montero, a los 45 minutos, fue el premio a sus esfuerzos. Un partido agradable y un arbitraje similar.

(Corresponsal).

Ministerio de Vivienda y Urbanismo
SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION-
REGION METROPOLITANA



MANDATO C.H.C. DE TALAGANTE
PROYECTOS Nos. 76-152 y 77-41

POBLACION: PARQUE TREBULCO, PRIMERA PARTE, COMUNA DE TALAGANTE.

CARACTERISTICAS: Construcción de 108 departamentos tipo 3503; 22 viviendas tipo 1506 y 28 viviendas tipo 2503 (superficie total 7.249,56 M2.)

CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categorías del Registro de Viviendas del MINVU y/o del Registro para Construcción de Viviendas del SERVIU.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 31 de Mayo hasta el 8 de Junio de 1977, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Serrano 89, 6° piso en Santiago.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 24 de Junio de 1977, a las 15,00 horas, en el Casino SERVIU, Arturo Prat 42, en Santiago.

DIRECTOR

1-0 ganó Colo Colo a Palestino en gran cotejo

En Choque de Fuerzas Parejas Surgió la Indiv

CANCHA: Estadio Nacional. **PAGARON:** 24.904 personas. **RECAUDACION:** \$781.870.

SOCIOS: U. Española 276. Nublense 92; Colo Colo 1.609 y Palestino 170; **ARBITRO:** Alberto Martínez, bien, sólo a ratos tratando de constituirse en "vedette".

EQUIPOS: Colo Colo: (1) Nef; Santibáñez, Herrera, Brunel y G. Rodríguez; Inostroza, L. Díaz y H. Pinto; Ponce, Crisosto y Ormeño (Gatica). Palestino: (0) Vidallé, Herrera, Figueroa, Fuentes y Dubó; Hodge, Zelada y M. Rojas; Pinto, (Graff) Fabbiani y Zamora.

GOLES. En el segundo tiempo a los 86' Ponce, al recibir un pase cruzado de L. Díaz.

memoria, que salen a anular a sus mejores valores y que sin embargo por encima de esas trabas y esos problemas alcanzan a entregar una producción de ataque que mantiene alerta a todo un Estadio. Encuentro parejo que pudo haber ganado cualquiera de los dos. En estos cotejos es cuando para ganar debe surgir una genialidad, una individualidad, y esa la tuvo en sus pies Ponce cuando el match ya expiraba. Un pase profundo de L. Díaz y el pie de Fuente que no llega, la incorporación de Ponce al área chica, el amague de Vidallé, la finta y el tiro bajo al primer palo que determina un triunfo inesperado, sorpresivo. Había hecho sobrados méritos Palestino para abrir el marcador. Fabbiani en tres oportunidades, M. Rojas en otra, lo cierto es que se inter-

puso Gabriel Rodríguez cuando ya el balón cruzaba la línea de sentencia y otras el mismo Nef cerraba la posibilidad del grito final.

Bien Palestino en el primer tiempo. Buena marcación sobre los punteros y un medio campo ágil, controlado y seguro en el pase. Por su parte Colo Colo defendiéndose, sin duda por la ventaja que dió de partida al salir con Ormeño de puntero, lo cierto es que llegó muy poco en ese período y Elías y el joven Fuentes se bastaron para frenar todos los ímpetus.

Y de esa forma todo, el tramado de los albos llegaba hasta el medio campo de Palestino, dejando a Vidallé sin mayor trabajo. En cambio en el otro sector Fabbiani sacándole un poco el cuerpo al uruguayo Brunel buscaba por los

costados y producía el hueco para la entrada por el medio de M. Rojas y Zelada. Mucho más trabajó Nef en ese período que Vidallé.

Pero parece que toda la emoción estaba reservada para el período final. Especialmente para los últimos 20 minutos. Ahí se encendió el match, se puso al rojo vivo, con llegadas en ambos arcos, con fútbol movedido, con derroche físico, generoso. Y en ese ritmo en ese equilibrio se comprobó que podía ganar cualquiera. Cualquiera que

Alfredo L. Parra

tuiera el jugador que sacara al fútbol a la genialidad, al esfuerzo individual, a la exquisitez. Y ese fue Luis Díaz en compañía de Ponce. Lo que no había fallado en toda la tarde, la defensa de Palestino, esta vez no llegó al cruce y surgió el puntero argentino para decretar una victoria que estremeció al Estadio y que le sirve al torneo. Ganó Colo Colo y cuando ello se produce, el mundo del fútbol se convulsiona.

¡Qué buen encuentro! Excelente, dos equipos que se conocen de



Miguel Angel Herrera mantuvo buen duelo con Sepúlveda. Ambos resolvieron empatar...



El duelo entre Figueroa y Crisosto fue en los dos arcos. En el de Palestino ganó Figueroa, en el de Colo Colo ganó Crisosto. En suma ganó el fútbol.



El balón llega alto al área de Colo Colo...

Mucho trabajo para controlar el

Un Gol de T... el Prestigio

CANCHA: Estadio El Bosque. **PAGARON:** 24.904 personas. **RECAUDACION:** \$49.800. **AVIACION 925 y de Antofagasta 25. ARE...** **ANDRADE. GOLES:** 61' Benjamín V. **CAMBIOS:** Valenzuela reemplazó a Zepeda a Sepúlveda (Regional). **EQUIPOS:** **AVIACION (1):** Leyton, Rojas, Landerero, Osorio; Villalba, Herrera, Coffone, Pe Aravena. **REGIONAL ANTOFAGASTA (0):** Grillo, García, Sepúlveda, Vidóola, Araya, Verdugo, Acevedo, Vald...

Ganó Aviación por un gol a cero en condición de líder de la competencia División. En materia de fútbol profesional es ganar para juntar puntos en primera ubicación al final de la competencia que lo más importante de lo ocurrido es que Aviación ganó y lo hizo merecidamente un gol y el rival no pudo en ninguno. Eso es lo simple y lo concreto en la cancha de la Gran Avenida.

Ahora, pasando a la materia analítica de la sin razón; ni el puntero jugó con Antofagasta puede darse lujos como éste Chile para mostrar las pobreza de un equipo y sin objeto de estar en Primera División juegan a la mejor pelota, a la mejor "ofensiva" constante destrucción. Y si quedan a tu lado, aunque ahí sea el momento más dramático que viven. No menos de cinco tuvo el cuadro de Antofagasta ayer y nada. Y no porque Aviación haya estado el arquero Leyton haya vuelto por el espaldas atajadas. Simplemente los delanteros no tienen idea de lo que se hace en el arco. Muy diferente es lo que ocurre en el arco. Ahí con Grillo a la cabeza, Vidóola y cosa. Pero en un equipo de fútbol de categoría algo más y Antofagasta tiene superioridad.

Afortunadamente, para los visitantes el puntero no estuvo en una tarde muy fea, contrario, los goles hubieran estado en el día... ¡Ah!... Cuidado, quedaba R... que fue lo mejor de la cancha.

Aviación hizo su gol cuando Herrera aburrío de regalar el wing izquierdo en el segundo tiempo ordenó el ingreso a la cancha Valenzuela en reemplazo de Aravena. Después, el propio Valenzuela, rebote que dió en Alborno, el cruzado arquero brasileño con potente tiro. Los Antofagasta reclamaron banca en al...



Atilio Herrera marcó a Fabbiani y el piloto rehuyó el duelo ante Brunel y el mismo Herrera, adoptando una actitud de ausencia del área chica.

Tabla de Posiciones

POS	EQUIPOS	PARTIDOS		LOCAL		VISITA		GOLES						
		J	P	J	P	J	P	J	P					
13	AVIACION	7	6	1	4	4	3	2	1	11	2			
12	U. ESPAÑOLA	7	5	2	4	3	1	3	2	1	16	5		
10	EVERTON	7	4	2	3	3	4	1	2	1	15	10		
9	COLO COLO	7	4	1	4	2	1	1	3	2	1	15	12	
9	U. de CHILE	7	3	3	4	3	1	3	2	1	13	9		
9	LOTA	7	2	5	4	2	2	3	3		13	10		
8	CONCEPCION	7	3	2	4	3	1	3	2	1	10	11		
7	WANDERERS	7	2	3	4	2	2	3	1	2	14	15		
7	HUACHIPATO	7	3	1	3	3	1	2	4	2	1	11	9	
6	NUBLENSE	7	2	2	3	3	2	1	4	1	3	15	15	
6	PALESTINO	7	2	2	3	3	1	1	4	1	1	2	13	10
6	GREEN CROSS	7	2	2	3	3	2	1	4	1	3	11	15	
6	O'HIGGINS	7	2	2	4	1	2	1	3	1	2	10	10	
5	OVALLE	7	1	3	3	1	1	1	4	2	2	8	11	
4	U. CATOLICA	7	1	2	3	1	1	1	4	1	3	7	13	
3	A. ITALIANO	7	1	1	5	3	1	1	4		4	8	15	
3	STGO. MORNING	7		3	4	3	2	1	4	1	3	3	10	
3	ANTOFAGASTA	7		3	4	4	3	1	3		3	3	14	

Individualidad: Ponce



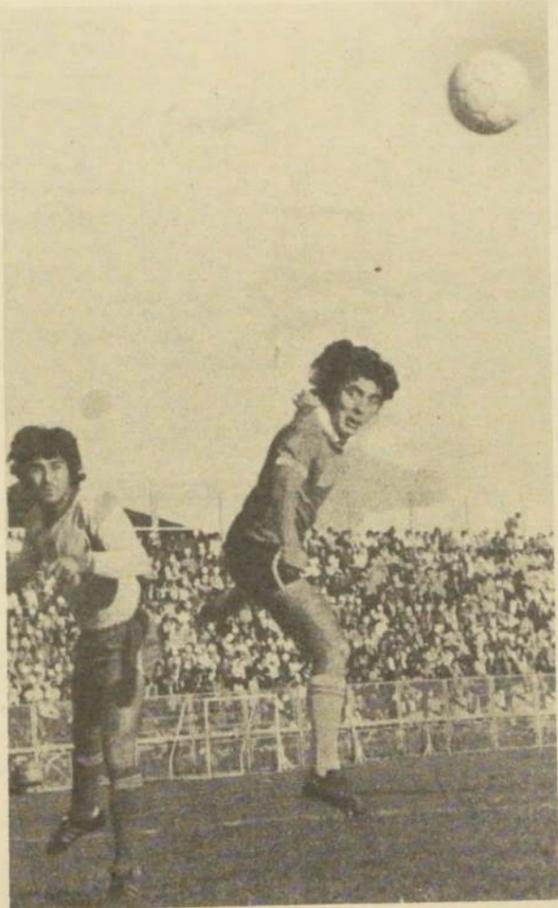
al área de Colo Colo y rechaza Herrera que jugó un excelente cotejo, frente a un ataque que quiso entrar hasta el área con paredes.

Controlar el desorden de Antofagasta

de Tole Tole Para Salvar prestigio del Líder Aviación

El Bosque. PUBLICO: 3.050. RECAUDACION: \$49.887. Socios de Antofagasta 25. ARBITRO: Patricio Benjamín Valenzuela (A). La reemplazó a Aravena (A) y (Regional). EQUIPOS: AVIACION: Rojas, Landeros, Posenatto y era, Cofone, Penant, Fabbiani, ANTOFAGASTA (0): Rafael Veda, Vildósola, Alborno, Acevedo, Valdivia y Pons.

de la popular y corrieron a encañarle su actitud que debía persistir para que el gol fuera anulado. Pero lo cierto es que el juez Andrade, con muy buen criterio, siguió adelante y desestimó lo que bien podría considerarse una entromisión del guardalíneas muy fuera de foco e intrascendente. Es decir, la levantó por levantarla, y los jugadores reclamaron "la levantada", porque infracción no hubo ninguna.



Acevedo luchó toda la tarde pero no pudo cambiar la suerte del CRA.

En Dramático Encuentro Concepción Doblegó a Santiago Wanderers 4-2

CANCHA: Estadio Regional de Concepción. PUBLICO: 5.977 personas. BORDERO: \$ 92.614. SOCIOS: Concepción 1901. Wanderers 36. EQUIPOS: Deportes Concepción (4): Bratty, Droguett, Isla, Serrano; Gallardo, García, de la Barra y Valenzuela; Cuevas, Lamour y Shellberger. Wanderers (2): Delvito, Rivero, Diez, Maluenda y Aravena; Illescas, Puntarelli y Cordero; Espinoza, López y Quinteros. GOLES: 8' Illescas; 41' Quinteros y 45' Valenzuela. Segundo tiempo: 4' y 49' Lamour; 54' Berger y a los 72' Shellberger.

Espectacular vuelco tuvo el partido en Collao. Perdía el local dos por cero y Santiago Wanderers parecía adueñarse de la situación. El vigoroso trajín de los porteños sorprendió a los "lilas" que no

se achicaron y buscaron con rapidez el descuento que llegó al final del primer tiempo. Un dos-uno no era difícil de remontar y por ahí los alemanes que estuvieron en una gran tarde encontraron la fórmula para llegar hasta las redes visitantes que vieron aumentar la ventaja del rival que terminó venciendo con toda justicia. El 4 x 2 refleja el accionar de dos equipos que entraron en función de ataque, especialmente la visita que cambió a Pérsico por Espinoza, mientras que Concepción hacía entrar a Berger en lugar del jugador De la Barra que poco aportó. En el segundo tiempo los porteños actuaron con nueve hombres por expulsiones de Quinteros y Puntarelli. (Exequiel Ramirez, correspondiente).

1 a 0 en el norte

Ovalle Dijo Basta y le Ganó a la U. Católica

CANCHA: Estadio de Ovalle. PUBLICO: 3.428 personas. RECAUDACION: \$57.440. SOCIOS de Ovalle: 698 y de U. Católica 8. ARBITRO: Juan Carvajal. GOLES: Fidel Dávila a los 32' del segundo tiempo. EQUIPOS: Ovalle (1): Soto, Tabilo, Huera, Roldán, Ocampo, Rodríguez, Arriagada, Gómez, Dávila, Ortiz y Víctor Tapia. Cambios: Araya entró por Tapia. U. Católica (0): Wirth, Oñate, Hernández, Sanhueza, Ubilla, Olivos, Cávalleri, Lihn, Roselli, Horno, Moscóc.

En excelente partido Deportes Ovalle venció a Universidad Católica, que anduvo saliendo con la suya en todo el primer tiempo, cuando esperó y amañó a Ovalle a la entrada del área. Luego de más de media hora de bregas, ya en plena segunda fracción, los ovalinos dijeron ¡Basta!... y mediante Fidel Dávila decretó la victoria que hacia tantas fechas se le venía escapando. La victoria fue justa y aunque por estrecho margen tiene validez por los puntos.

(Radio Norte Verde de Ovalle).

1 a 1

Un Empate que Satisface a Green Cross y S. Morning

CANCHA: Estadio Municipal de Temuco. ARBITRO: Ricardo Keller. PUBLICO: 9.004 personas. SOCIOS: 930 de Green Cross y 27 de Santiago Morning. RECAUDACION: \$ 81.248.

GREEN CROSS (1): Amaya, Muñoz, Ocampo, Magna, Navarro, Silva, Cortázar, Pío González. (Rivas) Moreno, Loyola y Rojas.

SANTIAGO MORNING (1): Cabrera, González, Pecoraro, Tapia, Gangas, Rivas, Pérez (Toro), Arrieta, Chávez, Martínez, Lima.

GOLES: A los 20 minutos del primer tiempo, abrió el marcador

Loyola, Pío González de tiro penal igualó a los 38 de la segunda etapa. Santiago Morning planteó bien las cosas, mientras que Green Cross mantuvo un juego ofensivo, lo que parecía ser la tónica del partido, pero al ingresar Pío González al campo, los visitantes comenzaron a abrirse. Un empate que recompensa el rendimiento de ambos cuadros, aunque Lima, a los 56' desperdició un penal. El "Chago" aprovechó pero llegó poco con peligrosidad, razón por la cual el marcador refleja la satisfacción de ambos elencos. La figura destacada de la tarde deportiva fue Cabrera, el zaguero de Santiago Morning.

Lota Sigue Invicto: Ganó a Huachipato 1-0

CANCHA: Estadio Federico Schwager de Coronel. ARBITRO: Juan Silvagno. PUBLICO: 7.454 RECAUDACION: \$ 102.984. SOCIOS: 3.355 de Lota y 450 de Huachipato. LOTA: (1) Rodríguez, Azócar, Díaz, Durán, Jara, Merello, Linaris, Abad, Baesso, García y Campos. HUACHIPATO: (0): Mendy, Cerda, Pérez, Riveros, Mariángel, Urrizola, Carregado, Suazo, Godoy, Zurita y Delgado. CAMBIO: En Lota, Briones por García y Arroyo por Linaris. En Huachipato, Abate por Suazo y Dunibisher por Zurita.

El clásico industrial, como llaman a este encuentro debió terminar en empate. Linaris a los 44 minutos del primer tiempo, rompió esa armonía y deseo localista de dejar las cosas en igualdad ya que ambos mostraron mucha marca. La defensa carbonífera estuvo buena y los visitantes nada pudieron hacer con

esa ofensiva que amenazaba por romper el cerco. El arbitraje estuvo a la par del partido y Juan Silvagno dirigió las acciones bien. El mediocampo reflejó el afanoso trabajo de ambos cuadros en un partido que gustó a los espectadores por ese fútbol que a veces se pierde y vuelve convertido en "pichanga".

Sin jugar mal Huachipato quedó abajo en el marcador cuando en el último minuto de la primera fracción, Linaris mediante un tiro libre liquidó al zaguero Mendy y entusiasmó a más de tres mil lotinos que llenaron las asen-tadurias del recinto coronelino. Con este triunfo Lota Schwager sigue invicto y en cuarta ubicación en la tabla de posiciones junto a la Chile y Colo Colo.

La alta asistencia de socios, demuestra que en regiones el fútbol suma y sigue en los aficionados.

Constituida por Escritura Pública del 29-XII-69, ante Notario Público Sr. Andrés Rubio F. y autorizada por Decr. Min. Hda. N°1055 del 14-V-70.- Transacciones de acciones de Directores e Inspectores de Ctas. Miguel Mueller M. compró 70,000 accs. Nicolás Mueller M. compró 70,000 accs. Guillermo Mueller M. compró 70,000 accs.

IMPRENTA MUELLER SAI

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1976

CUENTAS DE PATRIMONIO

DIRECTORIO
 Presidente: Erika Masser Corry.
 Directores: Odiseus Kaleris Dermensie,
 Helmut Luckinger Luckinger,
 Miguel Mueller Masser,
 Nicolás Mueller Masser.

ACTIVO		PARCIALES	TOTALES	PASIVO		PARCIALES	TOTALES
CIRCULANTE			1,421,871,08	CIRCULANTE			663,430,41
<u>Financiero:</u>				<u>Obligaciones a Corto Plazo:</u>			
Caja - Fondo Fijo	\$	2,500.-		Bonos	\$	300,000.-	
Bancos		18,114,73		Ctas. por Pagar:		263,066,88	
Cuentas por Cobrar:		923,225,66		Documentos	15,150.-		
Clientes	559,240,99			Proveedores y Vs. Acreedores	176,424,31		
Ctas. Ctes. Varias	240,704,90			Anticipos de Clientes	66,652.-		
Ctas. del Personal	103,926,37			Retenciones Varias a Trabajadores	4,842,57		
Otras Ctas. Deudoras	19,353,40			<u>Impuestos:</u>		26,770,28	
Depósitos para Importaciones		152,843,35		IVA (ex Servicios) Débito Fiscal	3,704,86		
Impuestos:		325,187,34		Unico Trabajadores	21,170,98		
Pagos Provisionales Mensuales	246,556,77			Retención Profesionales y Directorio	3,894,44		
IVA Crédito Fiscal	78,630,57			Instituciones de Previsión		73,573,25	
<u>Existencias:</u>			369,643,40	<u>Provisiones Corto Plazo:</u>			740,040,80
Productos Terminados		9,171,25		Impuestos Renta y Adicional		218,072,90	
Productos en Proceso		186,445,26		Gratificos, y Participac. del Personal		328,957,98	
Materias Primas y Materiales		174,026,89		Aguinaldo Vacaciones		22,533,77	
<u>Gastos Anticipados:</u>			22,584,96	Participación Directorio		19,050.-	
Seguros		22,584,96		Otras Provisiones Corto Plazo		52,493,79	
				Indemnizac. Años Servicio		98,932,36	
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	\$		1,814,099,44	TOTAL PASIVO CIRCULANTE	\$		1,403,451,21
<u>FIJO</u>			4,274,872,18	<u>CAPITAL Y RESERVAS</u>			1,750.-
<u>Físico:</u>				<u>Capital:</u>			
Terrenos		250,511,65		Capital autorizado, suscrito y pagado:		1,750.-	
Construcciones Industr. y Comerc.		761,856,50		1,750,000 acciones de \$ 0,001 c/a.-			
Maquinarias y Equipos		3,264,003,59		<u>Reservas de Utilidades:</u>			10,442,83
Herramientas y Accesorios		56,617,42		Legal	4,500.-		
Instalaciones		5,557,22		Futuros Dividendos	6,68		
Muebles y Útiles		73,566,79		Especiales	5,936,15		
Vehículos		175,784,73		<u>Reservas Revalorizaciones:</u>			4,482,303,52
Sub - Total		4,587,897,90		Capital Propio Art. 35 Ley 15,564.-	251,164.-		
Depreciaciones Acumuladas (menos)	87,589,26			" " Art. 41 Decr. Ley 824.-	3,814,174,49		
" del Ejercicio "	225,436,46	(313,025,72)		Fluctuación Valores per IPC DL 824.-	342,206,68		
<u>Financiero:</u>			14,729,67	Leyes Especiales	74,758,35		
Invers. en AAP Impto. % Corvi		14,729,67		<u>RESULTADOS DEL EJERCICIO</u>			205,753,73
				Utilidad del Ejercicio			
TOTAL	\$		6,103,701,29	TOTAL	\$		6,103,701,29

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	TOTALES	HABER	TOTALES
Polizas del Directorio en Garantía	\$ 14,000.-	Garantía del Directorio	\$ 14,000.-

CUENTAS DE RESULTADO

Ejercicio comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1976

GRUPOS Y CONCEPTOS	
<u>RESULTADOS OPERACIONALES</u>	
Ingresos de Explotación	4,096,361,74
Costo de la Función Explotación	(3,075,576,38)
RESULTADO BRUTO	1,020,785,36
Costo de la Función Venta	(153,694,55)
Costo de la Función Administración	(285,384,17)
RESULTADO OPERACIONAL	581,706,64
<u>RESULTADOS NO OPERACIONALES</u>	
<u>Ingresos fuera de Explotación:</u>	116,148,76
Ganancias en Vtas. de Activo Inmovilizado	101,601,84
Intereses y Reajustes Mercado de Capitales	55,999,37
Otros Ingresos fuera de Explotación	8,640,31
Pérdidas en Vta. Valores Mobiliarios	(40,092,76)
<u>Egresos fuera de Explotación:</u>	(41,074,23)
Intereses Pagados	8,305,16
Remuneración del Directorio:	23,469.-
Asistencia a Sesiones	4,419.-
Participaciones	19,050.-
Otros Egresos fuera de Explotación	9,300,07
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA	656,781,17
Corrección Monetaria	209,041,70
Provisión Imptos, Renta y Corvi	242,985,74 (451,027,44)
UTILIDAD DEL EJERCICIO	\$ 205,753,73

Olga Mahave Matute
 C.C. 11,602.- Lic. 710,987.-

Nicolás Mueller Horvat
 Gerente General

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos examinado el Balance de "Imprenta Mueller SAI" y el Estado de Pérdidas y Ganancias (Resultados) al 31 de Diciembre de 1976, encontrándolos conforme con los libros de contabilidad y comprobantes respectivos.

Ricardo Figueroa Alvarez

Estefanía Catalán Orellana

A uno la cuenta

Gran Empate en el Clásico

CANCHA: Estadio Municipal de Coquimbo. **PUBLICO:** 11.157 espectadores. **SOCIOS:** 2.000 de CU y 550 de DLS. **PAGARON:** \$ 207.770. **ARBITRO:** Victor Ojeda. **EQUIPOS:** COQUIMBO UNIDO (1): Werlinger; Olivares, Miranda, Gómez, Ibáñez; Escudero (Sartorio), Vásquez, Leiva; Araya (Henry), Dinamarca y Gallegos. **DEPORTES LA SERENA (1):** Rivera; Paredes, Arriagada, Liendo, L. Rojas; Sarnari, Riquelme, E. Onega; Hurtado (Andrade), Arextabala y Hugo Iter (Fernando Pérez). **GOLES:** Ermindo Onega de penal a los 36 minutos; empató Claudio Gallegos a los 78 minutos.



La Serena empató a un gol con Coquimbo Unidos en el clásico del Norte Chico. Hurtado, en la foto, fue una de las figuras, y con ello posibilitó la igualdad del visitante.

Un partido interesante, que tuvo esa "salsa" que se merecía el clásico nortino. Un estadio casi repleto, un excelente arbitraje y los dos equipos que se entregaron en pos de la victoria.

Serena se vio sorprendida por la marcación coquimbana que supo neutralizar a Onega e Iter. Por su parte Coquimbo bien dirigido por Vásquez llegó en múltiples oportunidades a la valla "visitante" pero se encontró con la mejor figura de la cancha, el meta Rivera que se dio el lujo de contener dos penales servidos por Nelson Vásquez.

3 a 0 sobre Independiente

Apabulló San Antonio

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio. **PUBLICO:** 942 espectadores. **SOCIOS:** SAU 236 y 27 de la visita. **PAGARON:** \$ 14.445. **ARBITRO:** Robinson Luengo. **Equipos:** SAN ANTONIO UNIDO (3): Viness; González, Apablaza, Pedro Alvarez y Rodríguez; Ernos, Muñoz, Venegas, Alarcón (Puga) y Ortega (Guzmán). **INDEPENDIENTE (0):** Ortiz; Durán, Gutiérrez, Espinoza, Rodríguez; Guzmán, Cárdenas, Henríquez; Miranda, Mena (Fuenzalida) y Miranda (J. C. Muñoz).

GOLES: Venegas, Muñoz y Ortega a los 30, 44 y 59 minutos respectivamente, para San Antonio.

El marcador no refleja la enorme superioridad porteña que se creó innumerables ocasiones de gol. Pero la impericia de sus atacantes y los maderos salvaron al cuadro sureño.

Se rehabilitó el conjunto porteño que tuvo un comienzo vacilante en el presente torneo, pero la buena disposición de los morados no se vio reflejada en las graderías ante la poca concurrencia al estadio local.

Tabla de Posiciones

PTOS	EQUIPOS	FJ	PG	PE	PP	GF	GC
11	RANGERS	7	4	3		14	6
11	NAVAL	7	4	3		10	4
10	SAN FELIPE	7	4	2	1	16	9
9	INDEPENDIENTE	7	4	1	2	14	9
9	SERENA	7	3	3	1	11	7
9	COBRELOA	7	4	1	2	11	6
9	MALLECO	7	3	3	1	10	6
7	FERROVIARIOS	7	2	3	2	14	12
7	COQUIMBO	7	1	5	1	12	10
6	CALERA	7	2	2	3	10	12
6	SAN LUIS	7	1	4	2	8	10
6	SAN ANTONIO	7	2	2	3	10	14
5	LINARES	7	1	3	3	12	14
5	COLCHAGUA	7	2	1	4	6	10
5	IBERIA	7	2	1	4	7	14
4	MAGALLANES	7	1	2	4	8	15
4	TRASANDINO	7	1	2	4	5	16
3	CURICO	7	1	1	5	5	10

4 a 1 sobre Magallanes

Cómodo Triunfo de Malleco

CANCHA: Estadio Alberto Larraguibel de Angol. **PUBLICO:** 1603 espectadores. **SOCIOS:** 633 de Malleco y 15 de Magallanes. **PAGARON:** \$17.627. **ARBITRO:** Manuel Zúñiga. **EQUIPOS:** MALLECO UNIDO (4): Luna; Díaz, Retamal, Araya (Sagredo); Pinto, Orrego; Salinas (Bascor); Spada, Carrasco. **MAGALLANES (1):** Duarte; Tejo, Guerrero, Valenzuela, Contreras; Vivaldi, Pérez, Morales; Pavéz, Baeza (Liendo) y Yáñez (Barra). **GOLES:** Carrasco a los 5'; Spada a los 39'; Salinas a los 54'; descontó Baeza a los 66' y estructuró el marcador Moreno a los 75 minutos.

Se rehabilitó el cuadro angolino con un merecido y claro triunfo sobre la vieja academia. Un partido en que la superioridad local se vio reflejada desde el comienzo y fue así como poco a poco el cuadro de Malleco fue estructurando un cómodo triunfo.

La buena expedición de Eli Carrasco fue el factor predominante que el cuadro local explotó desde el mediocampo para apabullar a un Magallanes que nunca logró neutralizar a los ágiles sureños.

2 a 0 sobre San Luis

Rangers Sigue Puntero

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca. **PUBLICO:** 8851 espectadores. **PAGARON:** \$ 151.340. **ARBITRO:** Luis Pérez. **Equipos:** RANGERS (2) Petinelli; Spicto, Viveros, Farfán, Martínez; Vidal; Salinas, Toro; Castillo, Román, Arratia (Juárez). **SAN LUIS (0):** Zamora; Guerra, Alarcón, Berenguelá, Herrera; Gatica, Varela, Mena; Rivera, Villarroel, Muñoz.

GOLES: Toro a los 19 minutos y Salinas a los 77 minutos.

Una vez más Rangers logró triunfar como local y mantenerse así al tope de la tabla. Dificultades tuvo el conjunto local debido a la cerrada defensa quilotana que contuvo como pudo los avances talquinos.

Pero a los 19 minutos Toro sorprendió mal pañado al meta Zamora y a partir de ese momento se confirmó la diferencia entre ambos cuadros. En la segunda etapa Rangers siguió presionando pero la figura de Zamora comenzó a resaltar; sin embargo, sobre los 32 minutos Salinas se filtró entre la defensa canaria y con tiro bajo anidó la pelota en la red y estructuró un merecido triunfo.

Ganó 3-0 a Colchagua

El Penal Salvó a Unión San Felipe

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe. **ARBITRO:** Robinson Luengo. **PUBLICO:** 2.253 personas. **RECAUDACION:** \$33.240. **SOCIOS:** 1.137 de USF y 41 de Colchagua.

ALINEACIONES: Unión San Felipe (3): Tapia, Cabezas, Alarcón, Briones, González, Herrera, Diestéfano, Retamal, Polo San Juan (Ruiz) Araya. **Deportes Colchagua:** (0) Yávar, Cornejo, Garrido, Pérez, Ibarra, Arriaza, Ortega, Valenzuela, Ritaco, Pizarro, Pávez.

El primer tiempo tuvo poca expresión futbolística; el ataque local no concretó, estuvo vacío en la línea media y hubo poca comprensión entre los centrales. A los 30 minutos fue expulsado el colchaguino Pizarro y en la segunda fracción lo siguió Valenzuela. Un lamentable error del zaguero Yávar abrió la cuenta, por intervención de Ruiz. Diestéfano y Ruiz convirtieron a los 32' y 35' por dos sendos penales, única forma de salir airoso ya que no supo aprovechar su capacidad numérica, el cambio de Ruiz reflejó la formación errada. La delantera no hizo buen trabajo y sólo por la vía del penal Unión San Felipe pudo superar a su rival, goles hechos en la segunda etapa. (Mario Figueroa).

Ni Linares se dio Cuenta: Le Hizo 7 Goles a Trasandino

CANCHA: Estadio de Linares. **ARBITRO:** Eduardo Rojas. **GOLES:** 6' y 24' Rodríguez; 14' Ramírez; 23' y 43' Andrade; 41' y 42' Messina. Todos los goles ocurrieron en el segundo tiempo. **Equipos:** LINARES (7): Luarte, Godoy, Pacheco, Ortega, Berioletti, Ramírez, Espinoza, Messina, Bonhome, Ramírez, Rodríguez. **TRASANDINO (0):** Taia, Negrete, Fuentes, Alamos, Villarroel, Monsalve, Pilmen, Torres, Caroca, Vega, Correa.

Ganó por 7 a 0 el local Linares a la visita Trasandino de Los Andes. Lo curioso está en que en el primer tiempo todo había quedado cero a cero en excelente encuentro. Pero vino la parte de complemento y todo cambió, como que salieron los 7 goles para el local en un cambio totalmente extraño. Hubo goles que se produjeron en un intervalo de un minuto, lo que viene a decir que algo no anduvo bien en las filas de los andinos. En todo caso, en el fútbol se dan mucho estos accidentes. ¿Por qué iba a ser extraño lo de ayer en Linares?

Radio Soberanía
(Miguel Angel Vega)

Con Socios Castigados Calera se Rehabilitó

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera. **ARBITRO:** Francisco Heller. **PUBLICO:** 574 personas. **RECAUDACION:** \$ 8.690. **SOCIOS:** Castigados los locales y 1 de Iberia.

UNION LA CALERA (2): Pacheco, Santa María, Díaz, Frez, Diez, López, Soto, Mena, García, Bustos (Escobar) y Riffo.

IBERIA (0): Moreno, Salazar, Hornmazabal, Venegas, Osfe (Escobar), Quezada, Sambrin, Marin, Henríquez, Acuña y Gómez.

Un triunfo merecido para los locales, quienes desarrollaron una capacidad ofensiva arrolladora. Llamo la atención dos cosas: primero, los socios cmenteros están castigados y, segundo, el arbitraje no "dejó de deseear", como era tradicional. Abrió el marcador Riffo a los 14 minutos del primer tiempo y, a los 25', J. C. García decretó la victoria local. Bastante trabajo tuvieron los zagueros, sobre todo los angelinos, quienes mostraron un buen planteamiento pero no concretó. Un detalle curioso, el pasto largo de la cancha produjo dificultades porque hizo pesada la labor de los jugadores.

(Luis Olivares)

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA Nº 8 / 1977

Solicítase propuesta pública para el suministro de dos (2) básculas de 60 toneladas de capacidad, cada una, para pesaje de camiones, con cabezal automático, de conformidad a las especificaciones técnicas correspondientes. Dichos elementos deben ser de fabricación extranjera para ser adquiridos por la vía de importación directa y podrán ser ofertados por sus representantes autorizados.

Bases y antecedentes solicitarlos en el Sub-Depo. Abastecimiento, Blanco Nº 839 en Valparaíso, o en la oficina Coordinadora de la Empresa ubicada en Huérfanos 1055 of. 804, Santiago. Valor de las bases \$ 300.-

Apertura de la propuesta: Lunes 11 de julio de 1977, a las 15 horas en las oficinas de la Empresa en Blanco Nº 839, Valparaíso.

EL DIRECTOR



La simpática de la "barra" se nota en las sonrisas de las socias del Club y próximamente tendrán su quinteto de básquetbol femenino y defenderán la divisa de la Ferretería.



Algunos de los integrantes del cuadro de honor de Ferretería Santo Domingo, Víctor Contreras (8), Villanes(7), Arturo Consuegra (6) Guillermo Fernández (11), Jorge Lamoza, kinesiólogo y jugador, Rolando Brieba, el mejor guardavallas ferretero.

Ferretería Santo Domingo a la Competencia Laboral

El cuadro titular de fútbol de Ferretería Santo Domingo ha registrado su ingreso al torneo oficial laboral del presente año, con lo que se suma un total de 194 equipos y 103 clubes de reparticiones públicas, privadas y de industrias.

El Cronista da a conocer la trayectoria deportiva de 10 años, que les permite a empleados y obreros hacer deporte intenso tanto en baby fútbol como en fútbol. En la preparación para este torneo han ganado a Ñuoa-Cerrillos, 3 a 1 y 4 a 1, su Director Técnico es Gregorio Maurera, ex jugador de Magallanes, en la Cuarta especial del 48-49 y 50, donde llegó luego de ser Seleccionado Juvenil del Liceo Amunátegui. Ahora es Director de la Universidad de Chile, en el plantel juvenil y labora en la Ferretería Santo Domingo donde entrena y dirige a los deportistas, lo consultamos por su sistema de trabajo y él expresó: "Para mí es una labor grata, estos jóvenes entrenan con entusiasmo y estoy seguro que podremos, más adelante, amachar un buen equipo, además tenemos amplio apoyo de la Gerencia que nos da

facilidades e implementos deportivos. Se que cumpliremos un buen papel en el torneo de CANADELA, pero también estimo que aún nos falta más foguero en las líneas de ataque, en el camino se verán los logros posibles".

Otro de nuestros entrevistados fue Roberto Lamoza Jelaska, con 17 años en la Ferretería Santo Domingo, recuerda que hace algunos años se efectuó un torneo de Ferreteros, en 1968 iban para Campeones y fueron descalificados por un mal proceder de un jugador "invitado" por esa razón ahora juegan con su propia gente, 80 en total, incluyendo los de Bodega. En las proyecciones deportivas tienen en pauta la formación de unos equipos de Básquetbol femenino, donde jugarán todas las damas que trabajan en la ferretería. Víctor Contreras, uno de los integrantes de la Directiva, nos acota que su ingreso a CANADELA es positivo y agrega: "Deseábamos entrar a un campeonato bien organizado para que nos conocieran más futbolísticamente. CANADELA nos invitó y aceptamos, esperamos cumplir dentro y fuera de la can-



Ramón Corces, propietario y Gerente General de Ferretería Santo Domingo, con pronunciado acento español ha dicho: "Los chicos lo hacen bien, ojalá que no se les funda el motor antes de tiempo y sigan bregando hasta llegar a la meta fijada."

cha, nuestra preparación ha sido un éxito total, con triunfos sobre Viña Tocornal, Las Dos Estrellas, C.C.U., de Independencia y otros. Tenemos confianza y sé que llegaremos a campeón".

Jorge Villanes Moretti, el Presidente del Deportivo está bien asesorado por Armando Bobadilla, desde el cargo de Tesorero, Sergio Ortiz es el Secretario y Directores son: Margarita Guajardo, Isabel Aguirre, y María Araya. Villanes ha dicho

que, "las proyecciones nuestras son amplias, hace cinco meses que nos estamos preparando firme, lo único que nos falta es tener cancha propia, pero jugando amistosos mantenemos el buen estado físico y con buen padrón de juego, nuestro último rival fue la Ferretería Montero, también los ganamos, ahora sólo a esperar el sorteo de esta semana para conocer a nuestro rival. Nos gustaría que CANADELA organizara un torneo de "Ferreteros" y que el Campeón jugara con los campeones de otros grupos industriales, pero si no se puede entramos a competir igual. Nuestro Gerente, don Ramón Corces, es muy entusiasta

y sabe que su ferretería llegará entre los primeros. José David Molina, Jefe de Seguridad Industrial, está tratando de conseguir un trecho para Sede, dentro de la misma empresa y tener ahí juegos de Salón y Tenis de Mesa, además contamos con una simpática "barra" que integran: Margarita Guajardo, Isabel Garay, Patricia Klausser, Hilda Chavarría, María Isabel Aguirre.

Todos los deportistas de Ferretería Santo Domingo están conscientes de la gran responsabilidad que les espera, pero confirman que sabrán cumplir y dejar muy en alto la Divisa que defienden.

que, "las proyecciones nuestras son amplias, hace



Roberto Lamoza Jelaska, 17 años en la empresa y uno de los fundadores del club.



Manuel Rodríguez, jefe de Vendedores y gran hinch de su deportivo, está preparando un himno para cantarlo en los momentos de triunfo.

Comienza Torneo Oficial

A mediados de semana se efectuará el sorteo entre los 194 o más clubes que participarán en el torneo oficial de fútbol de CANADELA, en el Area Metropolitana, comuna de Santiago.

Don Juan Serrano recibe a los Delegados que quieren participar con sus equipos industriales y les entrega las bases del evento, hay plazo hasta el miércoles.

A fines de semana se confirmarán las canchas y los horarios de los partidos, como asimismo la Asociación de Arbitros que tendrá a su cargo el Campeonato.

También están listas las Bases para el Vóleibol y el básquetbol empresarial, en Teatinos 20 oficina 37, donde se atiende desde las 9 a 21 horas, consultas al teléfono 66765.



Jorge Villanes Moretti, presidente del Deportivo Ferretería Santo Domingo, tiene plena confianza en los jugadores que lo secundan. ¡Ganaremos y seremos campeones de CANADELA!

Brillante triunfo en TC.

Juan Gac se Acostumbró a Ganar en Las Vizcachas

Juan Carlos Silva nos ofreció otra de sus actuaciones sin problemas. Dominó las dos mangas sin contrapeso. Patricio Fernández intentó asestarlo en las primeras vueltas, pero después prefirió asegurar el segundo lugar. Más atrás se ubicó Juan Carlos Ridolfi cuyo motor no ha rendido lo esperado. Otra de las deserciones importantes fue la Alejandro Schimauk que luego de mejorar en la segunda manga se le corrió un eje del acelerador. Finalmente Mauricio Bustos se robó la película en la serie menor, aunque el triunfo fue para Alfredo Reino, que aprovechó la mayor velocidad de su auto que la contrarrestada Bustos en la zona de curvas. Por su parte Rodrigo Gana corrió sin problemas y se dedicó a marcar buenos tiempos en la vuelta.

De esta forma concluyó el Circuito de la Prensa que tuvo un espectáculo que agradó, especialmente por la calidad en varias de las categorías y que hacen pensar que el automovilismo entró por buena senda y que este desarrollo no debe perderse y que debe extenderse a todo el país y que la temporada debe seguir en el norte.

porada se miraba con cierta reticencia un triunfo de Juan Gac pero las cosas han cambiado y antes de una prueba mantiene muy sólidas sus posibilidades y las demostró en la jornada de ayer en Las Vizcachas en que supo correr manteniendo laiente su opción y aprovechó el momento exacto para ganar. En un principio lucharon estrechamente Juan Luis Amenábar y Manuel Comandari hasta que este último abandonó con un neumático pinchado y el otro sintió el esfuerzo y su motor quedó herido y terminó con seis cilindros. En esos instantes emergió Juan Gac para lograr el triunfo tras porfiar toda la carrera con Clemente Gimeno, que se mostró como un piloto dúctil y que una vez que conocía

más la "liebre" de su hermano Luis, estará en la pelea por el triunfo. Al menos ayer alcanzó el segundo lugar. Todo indicaba que los Cooper S lograrían una nueva victoria pero en dos vueltas sus posibilidades se esfumaron rápidamente. Primero abandonó Kovacs cuando punteaba al "pinchar" un neumático y luego se retrasó Carlos Polanco al "trompear" cuando era el líder. Estas deserciones facilitaron la labor del equipo Inapis en el cual Cristián Court había hecho un buen papel y peleaba mano a mano con los Cooper S y hubo oportunidades que los superó. Esta victoria les devolvió la alegría a los volantes de Fiat 128 IAVA que en las dos últimas pruebas habían conocido la derrota.

Resultados Generales

Categoría Fomento
40. 8 vueltas: 1° 105 Teobalde Díaz (Avoch) 8.37.0. Promedio: 92.345 kph. 2° 100 Juan Carlos Juri (U) 8.39.3. 3° 101 Hernán Juri (Avoch) 9.02.1. 4° 111 Omar Guerra (Avoch) 9.46.6. Turismo Nacional. Clase A hasta 850 cc. 8 vueltas. **Turismo Nacional. Clase A hasta 850 cc. 16 vueltas.** 1° 811 Jorge Reino (Avoch) 29.41.4. Promedio: 101.002 kph. 2° 806 Mauricio Bustos (Avoch) 29.48.5. 3° 822 René Valenzuela (U) 30.47.3. 4° 801 Ricardo Rolando (Avoch) 30.52.0. 5° 820 Alfredo Reino (Avech) 31.15.4. 6° 817 Gmo. González (UC) 31.46.4. **Categoría Formula 4 - 24 vueltas.** 1° 1 - Juan Carlos Silva (Avoch) 21.56.4. Promedio: 121.455 kph. 2° 5 Patricio Fernández (Colo Colo) 22.02.4. 3° 2 Juan Carlos Ridolfi (Colo Colo) 22.29.2. 4° 39 Carmelo Campeone (Arg.)

22.43.9. 5° 4 Marcos Donoso (U. Esp.) 23.09.7. 6° 13 Daniel Loyarte (Vizcachas) 22.40.9 22 vueltas.

Categoría Turismo Carretera 12 vueltas. 1° 6 Juan Gac (UC) 15.54.9. Promedio. 134,569 kph. 2° 17 Clemente Gimeno (U, Esp.) 15.55.4. 3° 11 Juan L. Amenábar (UC) 15.56.0. 4° 4 Hipólito Toujas (U. Esp.) 16.22.6. 5° 5 Hugo Araya (Avoch) 16.44.6. 11 vueltas. 6° 13 Miguel A. Gimeno (U. Esp.) 15.03.3. 10 vueltas. 7° 12 Juan E. Amenábar (UC) 6.44.0. 10 vueltas.

Categoría Turismo Nacional 851 - 1300 cc. 24 vueltas. 1° 703 Cristián Court (UE) 36.43.4. Promedio: 107.078. 2° 701 Carlos Sanhueza (UE) 36.53.2. 3° 700 Lionel Kovacs (Avoch) 37.04.8. 4° 714 Eduardo Fernández (U.E.) 37.14.7. 5° 704 Carlos Fernández (Colo Colo) 38.04.8. 6° 715 Antonio Amenábar (UC) 36.56.0. 23 vueltas.



Sergio Aliste



Juan Gac sonriente tras su segunda victoria en la temporada mientras que Manuel Comandari sumó un nuevo abandono cuando cumplía una buena actuación.

Audax-San Bernardo Triunfó en el Metropolitano de Ciclismo

La representación de Audax-San Bernardo se adjudicó el Campeonato Metropolitano de Ciclismo disputado durante el fin de semana en el velódromo del Estadio Nacional. El club itálico conquistó el trofeo Gilberto Guzmán al dominar durante las cuatro etapas de este torneo, totalizando 25 puntos mientras que el segundo lugar lo compartieron Correos y Telégrafos con Unión Española con 16 puntos. La cuarta posición fue para Ibérico con 15 puntos seguido de Quinta Normal con 9 puntos.

El campeonato concluyó con la prueba de fondo sobre 25 kilómetros que la conquistó Sergio Aliste de Unión Española con 30 puntos y una vuelta de ventaja. Lo siguió el corredor de Audax-San

Bernardo Carlos Kuschel con 28 puntos y una vuelta de ventaja. El tercero fue Jaime Bretti, de Correos y Telégrafos con 14 puntos y una vuelta de ventaja y cuarto Carlos Martínez de Cónдор con 10 puntos y una vuelta de ventaja.

Sorprendió el pedalero junior Augusto Ramírez de Centenario al vencer en la prueba de velocidad registrando en el match final 12.6 al vencer a Segundo Rojas de Unión Española. Por el tercer lugar la victoria quedó en manos de Jaime Bretti de Correos y Telégrafos que superó a Iván Mesías de Audax San Bernardo, fue otro junior que brilló en el campeonato.

En la prueba por equipos, la persecución olímpica quedó en poder de Audax-San Bernardo al

marcar 4.58.1/10 y la integraron Fernando Vera, Carlos Kuschel, Luis Alberto Ortega y Roberto Gaytan. El segundo lugar fue para la cuarteta de Cónдор con 5.03 y tercer Correos y Telégrafos con 5.05.9/10.

Los otros vencedores de este metropolitano fueron Fernando Vera en la persecución individual, marcando 5.06.3/10, la mejor marca del pedalero en Chile mientras que en el kilómetro, Sergio Aliste marcó 1.14.6/10.

En las categorías menores los vencedores fueron infantiles, José Farías del Ibérico; juveniles Francisco Masanes de Ibérico, intermedia, Ricardo Núñez de Quinta Normal y junior, Ricardo Borguenson de Punta Arenas.

Superó a Horta y Cascino

Jorge Herrera Vencedor del Motocross de Pomaire

Una intensa preparación que se extiende por bastante tiempo y que se pulió con actuaciones en Venezuela llevaron a Jorge Herrera a conquistar un valioso triunfo en el circuito la Puntilla, de Pomaire, escenario de la primera fecha del Campeonato Nacional de Motocross. La victoria

adquiere relevancia al superar a dos connotados rivales como Kurt Horta de San Bernardo y Vincenzo Cascino, de Universidad Católica y actual campeón de la categoría hasta 250 cc. De esta forma el piloto de Unión inició por una buena senda la temporada. La cuarta colocación la al-

canzó Ivo Kovacevic de Unión Española seguido del argentino José Martínez.

Felipe Horta fue el encargado de llevarse un triunfo para la familia hasta San Bernardo. Con comodidad venció en la categoría hasta 125 cc, superando a Rodrigo González de Melipilla y Fernando Calderón de Valparaíso.

En la serie de los juniors los vencedores fueron Francisco Bascañán que milita en Universidad Católica que doblegó a David Méndez de San Bernardo, mientras que en la categoría de 125 cc. Manuel Larraín de Universidad Católica fue el vencedor aventajando a Cristián Rosseer de Unión Española y Hernán Trujillo, de Universidad Católica.

De esta forma el motociclismo inició sus actividades. La prueba estuvo organizada por la Federación y el Club Centauro de Melipilla.



Jorge Herrera y Kurt Horta disputan arduamente el primer lugar durante la competencia realizada en Pomaire, consiguiendo Herrera una valiosa victoria



BOLETAS DE VENTAS Y SERVICIOS

Monto mínimo para su emisión fue fijado en \$ 10.- a contar del 1° de junio de 1977.

La Dirección Nacional del Servicio de Impuestos Internos modificó el monto mínimo por el cual debe emitirse boletas de ventas y servicios, fijándolo en la suma de \$ 10.- (diez pesos), a partir del 1° de junio de 1977.

Las ventas o servicios afectos, inferiores a dicho monto, deben contabilizarse en columna aparte en el Libro de Ventas Diarias y su total incluirse en la declaración del IVA.

Temporada 1977

El Rugby en el Laboratorio

El campeonato de primera división equipo por equipo

La temporada de rugby para el año 1977, ya se está viviendo en su tercera fecha. El campeonato oficial de la primera división, en sus niveles de equipos de Honor y Reservas, ha mostrado con estos pocos partidos las condiciones en que cada institución está enfrentando el camino hacia el liderato final y lógicamente el título de mejor.

Generalmente existen diferentes expectativas en cuanto a quienes serán los candidatos más seguros y quienes serán los colistas fijos, pero este año la cosa parece definirse en forma mucho más clara, con sólo tres confrontaciones.

La fuerza de algunos equipos y la debilidad de otros, la cantidad de gente de primera línea y la falta de relevos en otros, la mayor preocupación en los entrenamientos, y la ausencia de jugadores, técnicos y planteamientos en otros, están determinando muy tempranamente las características principales de lo que puede ser el campeonato del presente año.

En la cancha y revisando actuaciones podemos ver que en los problemas destacan, CRUSA, que aún no puede renovar plantel y que en el caso de los antiguos que están jugando se han producido ausencias vitales, como el pasado fin de semana, en que se notó más claramente la cojera. La gente joven no parece estar lista y si refuerzan las líneas principales no logran cumplir en su mejor forma. El lógico desnivel en el rendimiento físico, can-

sa a los experimentados y agota a los noveles. Por otra parte Ingenieros Forestales, o la sombra de lo que fue un equipo de buena técnica y aplicación. Recordemos que fueron los ingenieros quienes el año pasado pararon las pretensiones

12 hombres en reservas y 14 en el equipo de Honor.

En los entrenamientos de Ingenieros no pueden estar todos, y los que asisten tienen problemas pues a la cancha le falta iluminación. En estas condiciones hasta el mejor entrenador falla y por lo

Stade Francais. Pese a todo aún persisten algunos detalles, que los integrantes del equipo deberán desmenuzar más para llegar al fondo de la cuestión. Un mayor contingente de relevo y ocasionar con ello el refresco de quienes se muestran

previo, llegándose a detectar por propias declaraciones, que la falla está en la poca dedicación a los entrenamientos. Hasta el momento con dos partidos han sacado dos derrotas.

En los equipos que se nota un cierto repunte se

Daniel Martínez McGrath

Universidad Católica de Santiago, con algunas cojeras, está peleando los puntos, y su derrota frente a Stade Francais de 18 a 17 lo prueba.

Después las victorias, con problemas pero logradas, con indecisiones, que para sus propios técnicos se llaman "regalos" al rival, pero con posibilidades de despertar a una ganancia positiva que al final puede dar buenos dividendos.

La Católica de Valparaíso, con dos partidos, un triunfo frente a Unión Española y la reciente derrota. Se le ha visto poco, aunque conserva su característica de equipo liviano, en que el juego rápido y los tres cuartos son el triunfo, destacan más.

En el balance final quedan para una primera línea tres equipos, que en orden alfabético se ordenan como Old Boys, Old Mackayans y Stade Francais.

De estas tres instituciones la que mejor se ha visto hasta el momento es Old Macks, quienes con dos partidos han mostrado un cuadro bien armado y que además presenta un excelente juego. Stade Francais, este año se ha preparado para estar entre los primeros y para pelear un título, pero algunos problemas tienen al técnico Iván Silva, sacando cuentas y tratando de no decaer en el ritmo fuerte y eficiente que se impusieron a principio de año.

Old Boys, con Juan Costa a la cabeza, parece no tener dificultades, aunque a la orilla de la cancha se encuentran varias de sus mejores figuras.

En este quizás uno de los equipos que tiene el mayor caudal de reservas y por lo tanto las ausencias aunque se notan, no producen el grave problema que en otras donde sólo está el titular y si este falta el vacío es evidente.

Así las cosas se puede apreciar que este año el campeonato tiene a no mediar buenas soluciones en los equipos con problemas, tres punteros permanentes.

En cuanto a quien será el campeón, se puede asegurar que en Old Boys, Old Macks y en Stade Francais dicen "Nosotros".



Stade Francais y Old Boys en una reñida acción disputan la ovalada en la final del torneo de apertura. ¿Se repétirá la escena al término del campeonato? Old Macks es otro serio candidato.

de Old Mack. Los mismos que este año perdieron frente al elenco viñamarino en la segunda fecha, por 41 a 3 y que el sábado pasado cayeron ante Old Boys por 79 a 6. En la temporada anterior se decía que podrían ganar al entonces puntero Old Boys. Su presentación en la cancha la hizo con

que se ve y el espíritu universitario no aflora, seguramente pronto Ingenieros Forestales no será ni siquiera la sombra, porque se habrá desvanecido. Es una lastima porque es un buen conjunto que está pasando por un mal momento y que es necesario mejorar.

Y en esta seguidilla de problemas en los equipos que pelean la Copa 77, están los de COBS, que ganó en apretado partido a Universidad de Chile en fechas pasadas y ayer se impuso en un repunte a

algo cansados. Otra cosa que se nota en COBS es la falta de una táctica a la que se obedezca por algún plan previo, llegándose al desorden en el juego y a perder el ánimo de ataque en la segundas etapas, como ayer, en que se reinició un segundo lapso flojo.

Universidad de Chile, tampoco escapa a esta situación de problemas y sin entrar en mayores detalles, se puede decir que no se está llevando al rectángulo de juego la muestra de un plan

encuentran Country Club y Unión Española, pese a que esta última también tiene problemas de gente.

En el caso de P.W.C.C. la situación se ha venido mejorando y el plan iniciado el año pasado, consistente en poner sólo gente nueva, está dando algunos frutos, pues este año hay más afiatamiento y el refuerzo de algunos experimentados que han vuelto a la cancha, están dejando la sensación que puede significar más de algún dolor de cabeza para las pretensiones de los buenos.



Encina (Ingenieros Forestales) pelea la ovalada con Castillo (COBS), de pantalón negro. Una jugada como tantas, que dieron a ambos cuadros buenos resultados. Ahora tanto Ingenieros como COBS, pasan por un mal momento.



MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

Servicio Nacional de Salud Central de Abastecimiento

COTIZACION PRIVADA

Nº 129/77 EN PLAZA

MEDICAMENTOS VARIOS

(Aminofenazona, Primidona, Magnesio sulfato crist., Atropina sulfato, Diazepam, Lidocaína Clorh, Glucosa, Homatropina bromhidrato, Potasio gluconato, etc).

La ofertas se recibirán hasta las 17 horas del día 14 de Junio de 1977.

Valor de estos antecedentes \$100.

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta 644. Sección Adquisiciones (entrepiso) de lunes a viernes.

EL DIRECTOR

La increíble pasión por Elías en Brasil

“Rey, te Amamos, Vuelve”

El grito es de hinchas, dirigentes del Internacional de Porto Alegre, y también de periodistas.

El acoso diario a la esposa del futbolista, Marcela Kupfer. Inter quiere recuperarlo sin pedir dinero, olvidando la deuda que tiene Palestino por el pase.

Carlos Saa Godoy

Elías Figueroa Brander, un hombre de 30 años, futbolista y que triunfa en el mundo de los negocios, En Chile, es un excelente jugador para la hinchada, un espectáculo, pero no el ídolo, el deportista capaz de hacer delirar todos los días y durante 90 minutos a una multitud.

En cambio en Porto Alegre, Brasil, es una especie de semidiós, un Rey, un futbolista que es ídolo, que hace llorar y reír a los torcedores, especialmente a la torcida del club Internacional, la que clama exige el retorno de su estrella máxima.

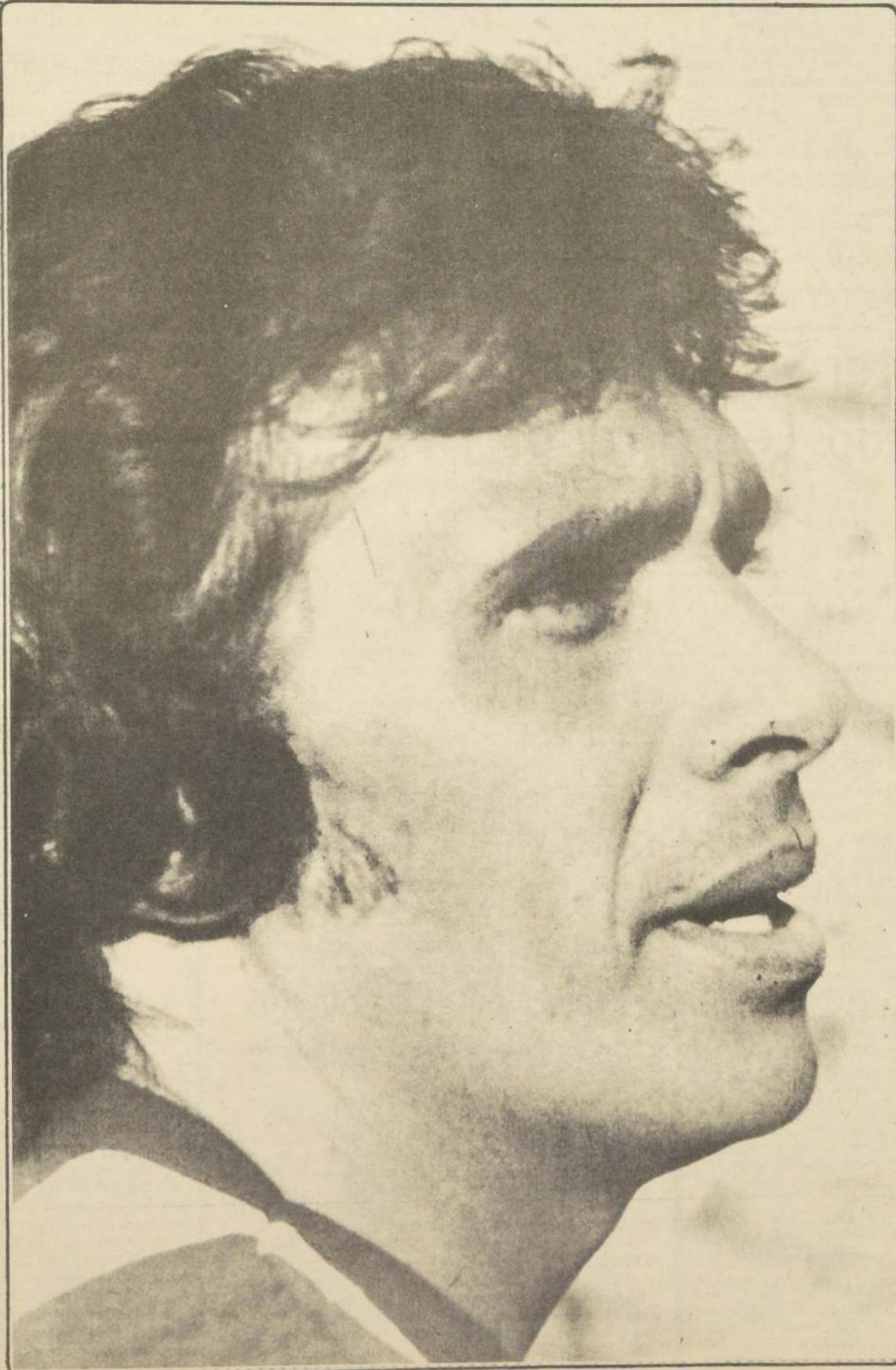
Es el delirio, es algo inexplicable para nosotros y, para mí, difícil de descubrir. Pero el jueves fui testigo indirecto de la pasión que en Porto Alegre se tiene por Elías. El jugador recibió una llamada, la centésima en un mes, del periodista Claudio Brito, de la radio y televisión Gaúcha. Lo que parecía ser una entrevista, una petición de noticias normales, fue en realidad, una súplica, pero una súplica doliente, patética, para nuestra mentalidad chilena. Brito rogaba, lloraba el retorno del Rey.

“Elías, tienes que regresar, el fútbol gaúcho precisa de tí”, gritaba por el fono el periodista, que estaba grabando a la vez. “Brasil te necesita Inter te necesita, ¡Vuelve Rey, vuelve!” siguió Brito.

Elías no cede, defiende su anhelo de vivir en Chile. Lo hace con suavidad pero con firmeza a la vez.

“Yo estoy bien aquí, no debo regresar. Tengo saudade de Porto Alegre, pero eso es normal, y no significa que me encuentre mal aquí” contesta Elías.

Marcela, la esposa está tranquila, silenciosa. Cada vez que llaman, le duele el estómago de nerviosismo.



“Casi siempre contesto yo pues Elías o está entrenando o está en su oficina” nos dice con cierta pena.

Al día siguiente, es ella quien responde a Brito, como ya lo ha hecho con otros periodistas, dirigente o amigos brasileños.

Marcela, regresen, aquí todos los lloramos ¿Por qué siguen ahí si Palestino les ha engañado”, suena la voz quejumbrosa del brasileño en el fono.

Si tu no quieres volver, deja que el Rey venga. Su trono está libre, no hay quien lo pueda ocupar. Inter lo precisa. El Gremio ya nos derrotó 3-0 hace un tiempo y fue tan triste. Faltó el Rey Elías, sin él el equipo carece de guía. Déjalo volver, si tú quieres, perménece en Chile, pero envíanos al Rey. Lo amamos, amamos a Elías”.

Para los brasileños, Marcela es la culpable del regreso de Elías a Chile, Y por eso la acusa con llamados. Esto la preocupa, como también preocupa a su esposo.

Mientras en Chile Elías es sólo un buen jugador, en Brasil continua siendo un ídolo y lo están llorando. A tal grado, que le ofrecen la nacionalización, la que está esperando. Le dan una casa y le pagarían el doble de lo que recibe el mejor sueldo del plantel en la actualidad.

Y, como remate, la directiva está dispuesta a retirarlo de Palestino, sin exigirle un dólar de devolución. Mientras tanto, periodistas brasileños llegan al hotel Sheraton a entrevistar al Rey, como lo hizo hace unos días, el enviado de “Zero Hora”. Esta es la imagen en el exterior de un triunfador chileno y que en nuestro país no ha recibido el reconocimiento justo para quien estuvo en los planes del Cosmos, del Bayer Munchen y el Real Madrid.



Nada pudo hacer Universidad Católica ante el empuje y superioridad de León Prado, cuya realidad se reflejó en el marcador: 5-2.

Hockey-patín

León Prado Superó a la U.C. en Ascenso y Honor

León Prado derrotó por 5 tantos a 2 al cuarteto de Universidad Católica en el partido de la serie de honor jugado ayer en el gimnasio de la Gran Avenida, correspondiente a la segunda fecha del Campeonato Metropolitano de Hockey sobre Patines.

Para el cuadro dueño de casa, convirtieron Vargas y Salas a los 24' y

24,45 minutos del primer tiempo, quienes consiguieron la paridad; en la segunda fracción, anotaron Vargas a los 6', Orrego 17' y Mondino 24'30". El descuento católico fue de Bendeck y Albornoz a los 17' y 20' de la primera etapa.

En el preliminar, serie ascenso, León Prado superó a Universidad Católica por 5 a 2. Los

goles fueron convertidos por Lazo 1' y Bendeck 7' por la UC y por León V. Palomar 3' Guixé 2'; en la segunda fracción, anotaron Palomar 10', Guixé 12' y Zunino 18'.

Otros resultados. En la cancha de la Universidad Técnica, serie infantil, los dueños de casa perdieron ante BATA por 9-4; juvenil UTE 3 BATA 2; Honor UTE 6 Unión Española 3

Asociación Santiago de Vóleybol

Esc. Militar Sorprendió al Confiado León Prado

Escuela Militar dio la sorpresa hoy al ganar en los dos últimos sets a León Prado en su casa, en juvenil varones, por 3-2, partido correspondiente a la quinta fecha de la competencia oficial de la Asociación Santiago de Vóleybol.

Los uniformados se pusieron en ventaja con 17/15, pero León se recuperó ganando los dos sets siguientes por 15/7; cuando comenzaban a saborear el triunfo, los rivales arremetieron quedando arriba con dos

dramáticos juegos cuyo resultado 15/11 dio finalmente la victoria a los visitantes.

En el partido preliminar, León Prado ganó en intermedia varones a Unión Española por 15/6 7/15 y 15/3.

Gimnasio Unión Española. Pudahuel a U.E. 15/4 y 15/2 infantil damas; U. Española a Cepol 15/12, 14/16 y 15/8 intermedia damas; U.E. a Maestranza Central 15/3, 8/15, 15/11 y 16/14 adulto varones.

Excelsior. Escuela

Militar venció a Excelsior dos sets a cero en intermedia varones; Colo Colo a U. Católica por W/O juvenil varones; Excelsior a Es. Carabineros 3-1.

Universidad Técnica. UTE superó a Excelsior por 3 a 0 en adulto damas; León Prado a UTE 15/9, 15/11 y 15/13 adulto varones.

San Ignacio. León Prado a U. Católica 10/15, 15/8 y 15/9 infantil damas; Pudahuel a U. Católica 11/15, 15/12 y 15/14 intermedia damas; U. Católica a Colo Colo 15/10 y 15/6 infantil varones; Cepol a Colo Colo 2-0 intermedia varones.

Castellano-Madariaga en Honor

Ayala-Maureira Primeros en la Copa Perú de Tenis

La pareja Castellano-Madariaga, representando al Club Santiago, se adjudicó el primer lugar en la serie de honor de la competencia tenística "Copa Perú", cuya etapa final se disputó ayer en los courts del parque O'Higgins.

La dupla ganadora llegó a titularse campeona luego de vencer en la final al dúo formado por De Luca-Humeres con marcadores de 6-4 y 6-2.

Campeonato de Chile de Rugby

COBS Encontró la Fórmula y Venció a Stade Francais

En medio de un ajetreado partido COBS logró vencer a Stade Francais, en la propia cancha gala, por la cuenta de 31 a 24, en match correspondiente a la tercera fecha del campeonato de Chile de rugby. En el primer tiempo COBS superaba a Stade por 14 a 8.

Los dueños de casa que abrieron el marcador a los 5' mediante try de Ricardo Latorre y lo aumentaron a los 15' con try de Allamand, no tuvieron la tranquilidad necesaria, para dominar la situación, que no solo gobernó la visita, sino además aprovechó muy bien en los yerros del apurado Stade, que quedó con 14 hombres en los inicios del match. Debió salir Ricardo Latorre, con un corte en el labio inferior, lo que

le impidió volver al campo, con la consiguiente merma en la actividad efectiva de Stade.

COBS por su parte, que llegó hasta el in-goal en tres oportunidades en la primera etapa, siguió siendo efectivo en la segunda, con tres llegadas al try y un tiro libre. En las marcas estuvieron Fernando Cabargas, Sergio Valech, Francisco Guruchaga, Dumay, Luchinger y López. En los tiros a los palos lo hicieron Manuel Valech y Javier Mascaró. Y en el resumen se puede destacar el que COBS, se presentó a este compromiso con un espíritu ganador, gente que faltaba y mejor ordenamiento en el juego. Para Stade, que en la segunda etapa marcó con Lillo en tiro libre y un drop, además de dos tries

de Perrota, las exigencias de un puntaje empatado en 24 tantos, cuando faltaban 7 minutos, los descontrolaron, haciendo aún más fácil la labor de los visitantes, que en ese lapso hicieron 7 puntos para la diferencia ganadora.

Arbitro: Alberto Irueta. En la cancha de Santa Rosa, por su parte, U.C. de Santiago venció a la U.C. de Valparaíso por 25 a 3, en partido dirigido por José Luis Ilabaca.

En la cancha del Country Club Unión Española derrotó a Universidad de Chile 28 a 17 en match conducido por el juez Pablo O'Shea.

Old Macks de Viña del Mar, en esta fecha no jugó, quedando libre. La próxima semana descansará Old Boys.

Las Posiciones del Rugby 3ª Fecha

EQUIPOS	L.	PJ.	PG	PE.	PP.	PC a F.	PC. e C.	Ptos.	Próximo Rival
Old Boys	1	3	2	1	0	133	21	5	(Libre)
Old Macks	2	2	2	0	0	97	16	4	S. Francais
U.C. Stgo.	2	3	2	0	1	82	34	4	U. Española
U. Española	2	3	2	0	1	78	41	4	U. C. Stgo.
COBS	2	3	2	0	1	76	74	4	U. C. Valpo.
S. Francais	6	3	1	1	1	48	54	3	Old Macks.
U.C. Valpo.	7	3	1	0	2	23	39	2	COBS
P. W. C. C.	7	2	1	0	1	32	59	2	U. de Chile
U. de Chile	7	3	1	0	2	27	60	2	P. W. C. C.
CRUSA	10	3	0	0	3	16	103	0	I. Forestales
I. Forestales	10	2	0	0	2	9	120	0	CRUSA.

C. Geyger, R. Parada y A. Gassmann

Campeones Nacionales de Golf Juvenil e Infantil

Tres nuevos campeones nacionales en las categorías menores de 18, de 15 y de 13 años tiene el golf al finalizar en los links de La Dehesa el Campeonato de Chile Juvenil e Infantil, organizado por la Federación Chilena de Golf. Ellos son: Cristóbal Geyger que ganó a Renato Gómez-Barri, por 9 y 7 por jugar; Renato Parada, que superó a Sebastián Arancibia, por 9 y 7

por jugar y Alberto Gassmann, a Roy Mackenzie por 5 y 4 por jugar

En la etapa final de este torneo que constó de cuatro fechas conversamos con el Presidente de la Federación Chilena de Golf, General de Aviación

(R) Humberto Magliocchetti, quien se mostró muy satisfecho de la concurrencia y del nivel de este campeonato. "Este evento reviste especial importancia para la Federación porque de él salen los futuros valores del golf."

\$42.960, para cada uno

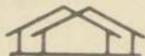
236 Ganadores en Polla Gol

Tal como lo habíamos anticipado durante la semana se dio la lógica en el Concurso N° 60 del Sistema de Pronósticos Deportivos Polla Gol, lo que determinó que un número elevado de concursantes optaran al premio record de 10 millones 138 mil 565 pesos con 50 centavos. Según la información proporcionada anoche por la Empresa Nacional de Computación e Informática (ECOM), los triunfadores fueron 236 apostadores que se adjudicaron cada uno la suma de 42 mil 960 pesos con 02 cen-

tavos. Todos con los 13 aciertos.

La cártilla 60 del concurso se decidió ayer con los 12 partidos correspondientes al fútbol de primera y segunda división. La jornada para el sistema se inició el sábado con el match en que Universidad de Chile venció a O'Higgins por 4-1. En la programación de ayer, la "línea" se dio para los locales, porque finalmente el desenlace fue 11 equipos locales y sólo 2 empates. No se registraron victorias de equipos como visitantes.

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo
SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION
REGION METROPOLITANA



PROPUESTAS PUBLICAS A SUMA ALZADA
MANDATO C.H.C. DE MELIPILLA
PROYECTO N° 77-39

POBLACION: "DR. FERNANDEZ WALKER" 2
AMPLIACION, COMUNA DE MELIPILLA.

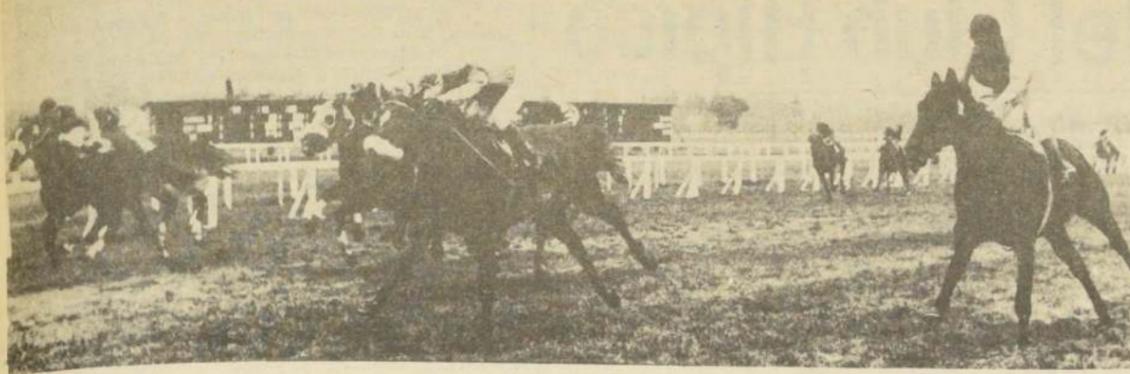
CARACTERISTICAS: Construcción de 40 viviendas tipo I-45 (1.800 M2 edificados) completando urbanización mínima existente y Obras Complementarias correspondientes.

CONTRATISTAS: Segunda y Tercera Categorías del Registro de Viviendas del MINVU y/o del Registro para Construcción de Viviendas del SERVIU.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 24 de mayo hasta el 1° de junio de 1977, en la Oficina Venta de Antecedentes, Serrano 89, 6° piso, en Santiago.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 15 de junio de 1977, a las 15.00 horas, en la Sala de Consejo, Arturo Prat 48, 3er Piso, o en el Casino SERVIU, Arturo Prat 42, en Santiago

DIRECTOR



REUNION EXTRAORDINARIA DEL CLUB HIPICO.
 (1) EFICAZ, dos años por Yanpez en Egeria derrota por pescuezo a su coetáneo "Torneo" en compromiso de 1.000 metros. Posteriormente la Junta de Comisarios distanció al ganador al segundo puesto, por molestias causadas en gran parte de los últimos 400 metros. (2) El debutante "Magnum", por Comet en Malaquita, con José M. Aravena en su dirección, supera por medio cuerpo a Gascón, quien precedió por uno y medio cuerpo a Santoril, en condicional de un kilómetro.



Koka : 1.200 en 1.14

Excelentes trabajos se registraron ayer en la mañana en la pista de carrera del Hipódromo Chile, no obstante la densa neblina que cubría la cancha.

Entre los cotejos controlados destacó el de la potrancia de dos años KOKA. La hija de Proposal y Kelata movió 1.200 metros con la monta de Emeirio Guzmán, empleando 1 minuto y 14 segundos.

A continuación en-

regamos los aprontes realizados:

PISTA DE CARRERA

1.645 METROS (Una vuelta)

EL GOMERO, A. González, en 1.45 1/5 últimos 200 en 12

VANDALO, O. López, en 1.45 últimos 200 en 13
SALUDO, G. Fernández, en 1.53 a voluntad

LORETE, P. Castillo,

en 1.46 últimos 200 en 13 1/5

FILAMENTO, V. Bravo en 1.48 3/5 últimos 200 en 12 3/5

FAME, O. Pérez, en 1.47, últimos 200 en 13

REYECITO, J. Castillo, en 1.45 3/5 últimos 200 en 13

1.400 METROS

AL AGUAITE, C. Rivera, en 1.29 últimos 200 en 13 2/5

REBELLIN, C. Rivera, en 1.27 1/5 últimos 200 en 13

GRAN CASINO, E. Guajardo, en 1.28 3/5 últimos 200 en 12 2/5

GRAN PRINCIPE, P. Herrera, en 1.30 últimos 200 en 13 2/5

KULLINCO, O. López en 1.28 3/5 últimos 200 en 12

FORASTERA, A. González, en 1.28 2/5 últimos 200 en 12 3/5

DANDER, R. González, en 1.27 (con herraduras de carreras).

1.200 METROS

DON PELAYO, R. González, en 1.15

STELLA SOLARIS, C. Trejos, en 1.17

LOS TACANOS, O. López, en 1.15 2/5

DIJE, L. Espinoza, en 1.14 2/5

KOKA, E. Guzmán, en 1.14

YAPEYU, C. Rivera, en 1.14 3/5

PAAMILA, P. Castillo, en 1.15 2/5

ORTIGADA, J. Castillo, en 1.17

LETONES, A. Salas en 1.16

TIO CHORO, E. Cabrera, en 1.16 2/5

PITO JUAN, Jn. González en 1.16

TOURS, V. Bravo, en 1.17 2/5

1.000 METROS

ARLEQUINO, C. Rivera, en 1.01

ROLLERBALL, C. Rivera, en 1.00, 3/5

CHAMPAÑITA, L. Rivera, en 1.01

PAYADOR, E. Guajardo, en 1.01 2/5

ESTRELLON, E. Soto, en 1.02

PORTENTOSO, O. López, en 1.02

CANTACLARO, P. Cerón, en 1.04

PELOPONESO, G. Fernández, en 1.01

LARISA, Leo, Ramírez, en 1.02

MACHETE, J. Tobar, en 1.02 2/5

PAKISTAN, G. Fernández, en 1.01 3/5

CAMPO LINDO, A. González, en 1.01 2/5

Rivera Contratado Para EE. UU.

El jinete Carlos Rivera Avendaño proseguirá su campaña profesional en pistas de Estados Unidos.

En efecto, acaba de llegar a Santiago procedente del país del norte, donde está radicado, José Abdala, chileno que se dedica a la exportación de finos de carrera, quien trajo el contrato ya aceptado por Rivera en todos sus partes. Ahora sólo falta que el destacado látigo penquista fije la fecha de su partida.

Carlos Rivera posee todas las condiciones necesarias para triunfar

en la hípica estadounidense y probablemente se convertirá en un excelente embajador de la calidad de los profesionales criollos. **Portezuelo a USA.** Asimismo, se confirmó la venta a Estados Unidos del brioso potrillo de tres años PORTEZUELO, un hijo de Daemon y Polinésico que adiestraba el preparador viñamarino Luis Alvarez y que defendió con éxito las sedas del Sud "Huañuñe". El citado elemento será embarcado junto a otros tres ejemplares, con destino a la tierra del Tío Sam.

Resultados del Sporting Club

PRIMERA CARRERA. 1.000 Mts Condicional.

- 1° (7) PLUMADA 50 kilos por Potencial II y Madlen del Stud "Haras Paulina" Jinete: Amthar Jalil. Bol. 2.390 Pag 4,60
- 2° (8) Cricket 53 M. Pardo Bol. 2.795 Pag 4,00
- 3° (9) Luanco 52 R. Véliz Bol. 1.815 Pag 6,10
- 4° (16) Lejana 49 M. Peñaloza Bol. 455 Pag 24,50
- 5° (15) Garuga 49 S. Pérez Bol. 460 Pag 24,20

Total vendido 16.280 boletos.

GANADA por 2 cuerpos el 3° a 1. 1/2 cuerpos y el 4° a 1 cuerpo. Tpo: 1.00 4/5 Preparador Jorge Cisternas, Corrieron todos DIV. \$ 4,60 4,00 y 5,10.

SEGUNDA CARRERA. 1.000 metros Condicional.

- 1° (2) SUERTUDO 55 kilos por Naspur y S. Nueva del Stud "Quo Vadis" Jinete: Juan Aliaga bol. 4.441 pag. 3,30
- 2° (1) Buggiardo 55 O. Escobar corral con Suertudo
- 3° (7) Tosto 55, J. Barraza bol. 7,195 pag. 2,10
- 4° (4) Escasany 55 R. Ahumada bol. 405 pag. 37,10
- 5° (3) Conconino 55 C. Vásquez bol. 1.300 pag. 11,60

Total boletos pagados, 20.971

GANADA por 2 cuerpos: el 3° a 1 cuerpo y el 4° a 3/4 cuerpo. Tpo: 1.00, 1/5 -Preparador: Gustavo Pombo-Corrieron todos-DIV. \$3,30 2,10, 2,50

TERCERA CARRERA. 1.000 metros Condicional.

- 1° (7) QUERUBINA 52 kilos por Invisible y Singularita del stud "Los Verdes" Jinete: Juan Barraza bol. 3.845 pag. 3,50
- 2° (5) Cierta Duda 52 L. Carvajal bol. 2.725 pag. 4,90
- 3° (1) Chavalillo 55 C. González bol. 780 pag. 17,50
- 4° (4) Bambolina 52 O. Escobar bol. 6.168 pag. 2,20
- 5° (3) Pencahue 55, J. Maira bol. 1.350 pag. 10,10

Total boletos vendidos 19.865

GANADA por 1/2 cabeza, el 3° a 1.1/2 cuerpos y el 4° a pescuezo. Tpo: 0.59, 2/5 -Preparador: Sergio Oro. Corrieron todos -DIV \$3,50 2,70 2,40

CUARTA CARRERA. - 1.900 metros 2ª serie.-

- 1° (4) GRAN BEY 52 kilos por Ahiham y Monade del Sr. Oscar Aliaga V. Jinete: Miguel Peñaloza bol. 8.000 pag. 2,10
- 2° (3) Hiper Blue 53 O. Escobar bol. 3.787 pag. 4,50
- 3° (5) Tio Jack 48 L. Valencia corral con Gran Bey
- 4° (6) Play Bill 50 A. Jalil bol. 4851 pag. 3,50
- 5° (1) Titantos 58 C. Vásquez bol.-1.775 pag. 9,60

Total de boletos jugados : 24.744.

GANADA por 3 cuerpos: el 3° a 3/4 cuerpo y el 4° a 1 cuerpo. Tpo.: 1.59, 2/5. Prep.: Oscar Aliaga-Corrieron todos-DIV.: \$ 2,10; 2,00 y 2,70.

QUINTA CARRERA. - 1.000 metros 5ª seire.

- 1° (4) TANKREDI 53 kilos por Taurus y Lady Croones del stud "Carballón" jinete Raúl Véliz bol. 3.138 pag. 4,70
- 2° (12) Marnei 50 V. Cáceres bol. 5.839 pag. 2,60
- 3° (8) Sarmiento 52 A. Jalil bol. 2.610 pag. 5,80
- 4° (7) Cardif 52 C. Donoso bol. 470 pag. 32,10
- 5° (3) Principe Ruoso 54 L. Valencia bol. 1.200 pag. 12,60

Total de boletos jugados : 22.033.

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3° a 2 cuerpos y el 4° a 1/2 cuerpo. Tpo.: 1.00.- Preparador: Alejandro Padovani E. No corrieron: (9) G. Padre y (14) Guadantun-DIV.: \$ 4,70; 2,10; y 1,70.

SEXTA CARRERA. 1.00 metros 6ª Serie.

- 1° (9) ESPUELAZO, 52 kilos por Escaño y Oh Si del stud "Reina Santa". Jinete: Raúl Ahumada. Bol. 5.033, Pag. 7,30
- 2° (12) Cruzy 50, A. Jalil, Bol. 12,138, Pag. 3,10
- 3° (14) Enamorado 48, F. Aranceda, Bol. 4,451, Pag. 5,80
- 4° (11) Calma 51: S. Pérez Bol. 2,090, Pag. 17,80
- 5° (6) Tan Burlesca, 54, P. Durán, Bol. 9,540, Pag. 3,90

Total boletos jugados 54.423.

GANADA por 1 cuerpo; el 3° a pescuezo y el 4° a 1.1/2 cpos. Tpo: 1.00. Prep. Luis E. Vásquez Corrieron todos. DIV \$ 7,30, \$ 4 50 y \$ 2,90.

SEPTIMA CARRERA. 1.300 Metros C. Especial Hand.

- 1° (3) POCCARDI 56 kilos por Torrens y M. Florida del stud "Quo Vadis" jinete: J. Barraza bol 7.765, pag 2,50
- 2° (1) Mar Bravo 59, O. Escobar bol 8.126, pag 2,40
- 3° (5) El Pechocho 49, L. Carvajal bol 4.265, pag 4,60
- 4° (4) Aldonza 55, J. Maira bol 4.532, pag 4,30
- 5° (2) Pintoresco 56, R. Véliz bol 3.935, pag 5,00

Total boletos jugados 28.623

GANADA por 1 cuerpo; el 3° a 2. 1/2 cuerpos y el 4° a 3/4 cuerpo. Tpo0 1.19 3/5. Preparador: Sergio Oro. Corrieron todos. DIV: \$ 2,50, 1,30 y 1,30

OCTAVA CARRERA. - 1.000 metros 2ª serie.

- 1° (11) SEMBLANTE, 48 kilos por Siuticazo y Raspada del stud "Pamar". Jinete: Luis Valencia, Bol. 9.075 Pag. 3,90
- 2° (4) Los Chifones, 55 J. Barraza Bol. 9.016 Pag. 3,90
- 3° (7) Siete Bello, 53 M. Peñaloza Bol. 6.915 Pag. 5,10
- 4° (2) Mistral 57 R. Véliz Bol. 2.770 Pag. 12,80
- 5° (1) Rudo, 59, C. Vásquez Bol. 6.113 Pag. 5,80
- 6° (6) Rastrillo, 53, O. Escobar Bol. 6.605. Pag. 5,40
- 7° (5) Disimulada, 53, J. Maira Bol. 3.111 Pag. 11,40
- 8° (8) Andinsita 51; J. Aliaga Bol. 3.955 Pag. 9,00

Total boletos jugados 51.647

Canada por 1/2 cuerpo; el 3° a pescuezo y el 4° a 1 cuerpo. Tpo: 0.59, 3/5. Preparador: Silvio Salah. Corrieron todos. DIV: \$ 3,90-2,20 y 2,20.

NOVENA CARRERA. - 1.000 metros 4ª serie.

Esta carrera, por falla del Partidor, la Junta de Comisarios la anuló.

"5a. y 6a. del Chile"

Premios de Consuelo

Las siguientes boletas resultaron favorecidas con los premios de consuelo que otorga la apuesta "5ª y 6ª del Chile", en la reunión N° 27 celebrada

el sábado recién pasado en el Hipódromo Chile.

Cada una de ellas cobra la cantidad de \$ 979.-

N° Boleta Serie Suc. o Conceción N° Carnet

83350	D		10759
81264	D		2124300 Stgo.
85414	D		1313840 Stgo.
92048	D		4364101 Stgo.
91124	D		5781140 Stgo.
89478	D		1362774 Stgo.
92160	D		481709 Stgo.
87642	D		4107254 Stgo.
83261	D		3316860 Stgo.
83475	D		2971364 Stgo.
83566	D		1090610 Stgo.
81256	D		50622 Stgo.
87539	D		4881205 Stgo.
84064	D		27127 P. Arenas
43756	D		6127320 Stgo.
83264	D		3316860 Stgo.
38997	E		2475414 Stgo.
36382	E		313023 Stgo.
25266	E		2542090 Stgo.
36410	E		498589 Stgo.
34768	E		78963 P. Alto
34705	E		5161000 Stgo.
36542	E		483249 Stgo.
36340	E		4464161 Stgo.
39060	E		4015719 Stgo.
34635	E		3138128 Stgo.
33007	E		1774679 Stgo.
33156	E		1705155 Stgo.
25491	E		1991655 Stgo.
25307	E		2551532 Stgo.
33210	E		4185697 Stgo.
75100	D	San Pablo	498027 Valparaíso
73800	D	Diez de Julio	603245 Stgo.
73810	D	Diez de Julio	4721164 Stgo.
70965	C	Diez de Julio	11145989 Stgo.
12899	E	Pasaje Matte	
51420	D	Teatinos	4708121 Stgo.
75138	D	San Pablo	Jerónimo Lotejey
28132	E	San Diego	4525122 Stgo.
99229	D	Nuñoa	5198821 Stgo.

Resultados del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.000 metros. Condicional. 1° (2) TEJEDOR 55 por Dunkerque y Tórtola del Stud "La Divisa" jinete J.M. Aravena Bol 18330 F. Pag. 2.

8° (7) Exagerada, 52, F. González, Bol. 2.980, Pag. 56,60 9° (1) Bella Unión 53, J. Herrera, Bol. 4.180, Pag. 40,30 10° (11) Niña Rica, 53, L. Ramos, Bol. 3.320, Pag. 50,80

SEGUNDA CARRERA 1.000 metros handicap (Índice 15-22). 1° (4) PRESUNTUOSO 54, por Pitucaso y La Pirula del Stud "Doble Cero", jinete V. Gutiérrez Bol 9340 Pag. 6,30

OCTAVA CARRERA.- 1.000 metros.- Condicional. 1° (8) MARBELLA 51 por Congolese y My Lovely de doña Lucila Galindo de B., jinete J. Romero, Bol. 39890 Pag. 5,40

TERCERA CARRERA. 1.100 metros. Condicional. 1° (7) MUNDO CRUEL 55, por Proposal y Mundana del Stud "R.F." jinete E. Guzmán Bol 21270 F. Pag. 2,40

NOVENA CARRERA.- 1.100 metros. (Ind. 1-7) \$ 10.000.- al 1° Handicap 1° (2) RIO SIMPSON, 55 Saladino II y La Séptima de doña Gladys González de C, jinete C. Leighton Bol. 57480 Pag. \$ 4,30

CUARTA CARRERA.- 1.300 metros.- Clásico "Carlos Covarrubias V." 1° (2) DAMERIA 53 por Aslam y Damaris del Stud "TEO" jinete A. González bol. 45.740 F. pag. 1,80

DECIMA CARRERA.- 1.100 metros.- Ind. 8-12. 1° (8) SANDRA'S LOVE 52 por Eulalio y Basilia del stud Queen Mary", jinete E. Suárez, Bol. 13040, Pag. 13,50

QUINTA CARRERA.- 1.500 metros.- IND. 14 e infer. 1° (10) AS DE ORO 51 kilos, por Invisible y Llalilla del Stud "El Portal", jinete L. Toro bol. 21.440 pag. 3,90

DECIMOPRIMERA CARRERA.- 1.100 metros.- Ind. 10-15. 1° (8) PIDUCHEN 55 por Tonel y Odiada del sr. E. Inda S. jinete P. Plaza, Bol. 25920, Pag. —,10

SEXTA CARRERA. 1.000 metros. Condicional. 1° (1) ANGORA, 53 por Maquiavelico y La Cuca del Stud "Pato" Jinete E. Suarez, Bol. 3.960, Pag. 29,80

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.100 Metros Ind. 15-21 1° (1) BANGLADESH 55, por Chicolisto y Araqueda del Stud "Tira Tarro", jinete O. P. Castillo bol 71740 F, pag 2,40

SEPTIMA CARRERA. 1.000 metros. Condicional. 1° (8) MALLUZA, 51, por Ragazzo y Nautica del Sr. P. Aguirre, Jinete J. Romero, Bol. 74.160, Pag. 2,30

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.100 Metros IND. 22-30 1° (9) BORRON 51, por Balouf y Caludina del Stud "La Muñeca", jinete O. P. Castillo bol 54800, pag 4,10

Una Espectacular Rodada

Durante el trayecto de la quinta competencia se produjo una rodada. Cuando estaba a la altura de los 1.300 metros, la yegua DIANETA, que era conducida por Patricio Herrera, se fue de punta al ser empujada contra los palos por los demás rivales, rodando espectacularmente.

La Junta de Comisarios, acordó suspender por 30 días al jinete Orlando Pedro Castillo, conductor de LACONICA, por ser el causante del accidente. Igual sanción se aplicó al aprendiz Juan Berrios en la cuarta competencia, debido a que su conducida, HOSTIGOSA, llegó de vuelta al pesaje con 400 gramos de menos, siendo reincidente en esa clase de infracción.

Quintuple Río Simpson, con 1 Vale, Pagó \$227.823 a Ganador

DOBLE INICIAL. Se inició con 2.115 vales. En la primera etapa (2) TEJEDOR tenía 846 vales. Valor nominal: \$ 34,20. En el remate los vales fueron canjeados de la siguiente forma:

1.- LUMITON 114 vales; 2.- PITAZO 59 vales; 3.- TATE QUIETA 159 vales; 4.- PRESUNTUOSO 108 vales; 5.- JOLGORIO 77 vales; 6.- CRI DE LA BRISE 17 vales; 7.- CHARITY, 208 vales; 9.- TROPESSE 140 vales; 9.- ENCACHADO 254 vales; 10.- TAMASCO 43 vales.

DOBLE FINAL. Se inició con 3.025 vales jugados. En la primera etapa (7) MUNDO CRUEL tenía 664 vales. Valor nominal: \$ 62. En el remate los vales fueron canjeados así:

1.- BAILONGA, 45 vales; 2.- DAMERIA, 372 vales; 3.- HERMANITA, 17 vales; 4.- HOSTIGOSA, 51 vales; 5.- MANGANETA, 32 vales; 6.- MANSURA, 10 vales; 7.- PIDIMA, 39 vales; 8.- PRODUCTIVA, 256 vales; 10.- SALVIA, 54 vales.

QUINTUPLE. Se inició con 30.419 vales jugados. En la primera etapa (10) AS DE ORO tenía 4.341 vales. Valor nominal: \$ 48. En la segunda fase (1) ANGORA tenía 121 vales. Valor nominal: \$ 2.224. En la tercera válida (8) MALLUZA tenía 68 vales. Valor nominal: \$ 4.172. En la cuarta etapa (8) MARBELLA tenía 7 vales. Valor nominal: \$ 40.529. En el remate los vales fueron canjeados así:

2.- RIO SIMPSON, 1 vale; 3.- DON CHITO, 1 vale; 4.- EL GRINGO, 2 vales; 8.- GRACIA PLENA, 1 vale; 9.- TARIFA, 1 vale; 12.- KANDIRA, 1 vale. La combinación ganadora fue: AS DE ORO-ANGORA-MALLUZA-MARBELLA-RIO SIMPSON. Dio \$ 227.823 con 1 vale acertado. El dividendo a segundo con 1 vale a (3) DON CHITO pagó \$ 65.092 y el dividendo a tercero con 2 vales a (4) EL GRINGO abonó \$ 16.273.

05587 MIL PESOS	05615 MIL PESOS	05597 MIL PESOS	05611 MIL PESOS	05615 MIL PESOS	07519 MIL PESOS	07523 MIL PESOS	10844 MIL PESOS	15768 MIL PESOS	02579 MIL PESOS	08056 MIL PESOS	06523 MIL PESOS
14655 MIL PESOS	19517 MIL PESOS	10673 MIL PESOS	19653 MIL PESOS	10844 MIL PESOS	15768 MIL PESOS	20281 MIL PESOS	22705 MIL PESOS	28783 MIL PESOS	26262 MIL PESOS	26262 MIL PESOS	26262 MIL PESOS
10673 MIL PESOS	19653 MIL PESOS	10844 MIL PESOS	15768 MIL PESOS	20281 MIL PESOS	22705 MIL PESOS	28783 MIL PESOS	26262 MIL PESOS				

Los boletos cuya última cifra sea "9" u "8" cobrarán \$ 440.— el entero y \$ 22.— el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

IMPORTANTE: Antes de presentar el Boleto para su cobro verifique en esta Lista Oficial los premios exactos obtenidos. Las Agencias Oficiales y Sub-Agencias del país tienen la obligación de cancelarlos.

PREMIOS A LAS BOLETAS DE VENTAS Y SERVICIOS EMITIDAS DURANTE EL MES DE ABRIL DE 1977

QUINAS
Todas las Boletas cuyas últimas cinco cifras sean **40999** cobran un Premio de \$ 600.—

CUATERNAS
Todas las Boletas cuyas últimas cuatro cifras sean **0999** cobran un Premio de \$ 300.—

TERNAS
Todas las Boletas cuyas últimas tres cifras sean **999** cobran un Premio de \$ 150.—

LOS PREMIOS OBTENIDOS POR LAS BOLETAS DE VENTAS Y SERVICIOS SE COBRARÁN EN CUALQUIERA OFICINA DEL SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS, PREVIA PRESENTACION DEL ORIGINAL DE LA BOLETA PREMIADA Y CEDULA DE IDENTIDAD.

38102 MIL PESOS	38205 MIL PESOS										
40999 MIL PESOS											
40999 MIL PESOS											

NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON \$ 4.000.000.— EL QUE NO COBRARA TERMINACION. LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION. 2.—LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO. 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 30 DE MAYO DE 1977, HASTA EL 25 DE NOVIEMBRE DE 1977 (180 DIAS) CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE \$ 10.000.— O MAS QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE. 4.—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR SE PAGARA EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LAS LEYES Nos. 13.964, 16.464 Y 17.276. 5.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIO Y TELEVISION. 6.—NO SE PAGARAN FRACCIONES DE VIGESIMOS.

Nº 004157 ALBERTO MOYANO HUGHES Sub Gerente Contralor HORACIO SOISSA BOUTIFOLIE Notario CARLOS ELBO HERPORTH Gerente

PROXIMO SORTEO EL 12 DE JUNIO \$ 6.000.000

13 AUTOMOVILES "DODGE"

\$ 600.000 - DOS TERMINACIONES Y MILES DE PREMIOS MAS





El atletismo de menores alcanzó gran calidad en el fin de semana. Participaron atletas de Talca, Concepción, Viña del Mar, Los Andes, Antofagasta y otras localidades.

En el Atlético de Menores

Nuevo Récord Para 800 Mts. Planos Obtuvo la Osornina Genoveva Caro

La buena actuación de los atletas de provincias y de los representantes de Stadio Italiano, fue la nota destacada de la segunda etapa y final del Campeonato Nacional de Atletismo para menores, disputado en jornada matinal en el Estadio Nacional.

La competencia sirvió como primer paso selectivo para formar el equipo que se enviará en julio, al Campeonato Sudamericano de Río de Janeiro.

El torneo organizado por la Federación Chilena de Atletismo, contó con la actuación de deportistas menores, damas y varones, nacidos desde el año 1961.

En la etapa de ayer se destacó el nuevo record para los 800 metros planos damas, conseguido por la atleta internacional osornina, Genoveva Caro, con 2 minutos, 20 segundos tres décimas, para superar a Mónica Regonesi, de Stadio Italiano, que puso tiempo de 2 minutos 21 segundos.

Otras pruebas de la jornada de hoy fueron las siguientes:

Lanzamiento del martillo. Primero Benjamín Sankan, de Arica, con 41,40 metros.

200 metros planos damas: Primera Carla Herencia, de Universidad Católica, con 26 segundos, y se-

gunda Pía Abalos, de Stadio Italiano, 26 segundos, siete décimas.

200 metros planos varones: Héctor Fernández, de Viña del Mar con 23 segundos un décimo, y Roberto Herrera de Curicó con 23 segundos siete décimas.

300 metros Valla varones: Sergio Faivovich, Stadio Italiano, con 40,5 segundos, y Segundo Muñoz de Puente Alto, con 42,5 segundos.

Lanzamiento bala, varones: Edward Kleiner, de Valparaíso, con 12,94 metros, y Roberto Pesqueira, de Stadio Italiano, con 12,93.

Salto largo damas: Primera, Jimena Troncoso, de Concepción, con 5,27 metros, y Gladys Aguayo, de Stadio Italiano, con 5,10 metros.

Mil 500 metros con obstáculos: Gerardo Manzanares, de Osorno, con 4.36.8 minutos, y Marcos Célis, de Iquique, con 4.42.7.

80 metros vallas, damas: Claudia Benavente, de Stadio Italiano, con 12,9 segundos y Carla Herencia, de Universidad Católica, con 12,9 (fallo fotográfico).

3 mil metros planos: Juan Jofré, de Lota con 9.20.6 y Juan Velásquez de Osorno, con 9.25.2.

800 metros planos varones: Juan Pastenes, de Arica, con 2.3.7 y Darney Aranda, de Antofagasta, con 2.05.6.

Salto largo, varones: Marcelo Abasolo, de Concepción, 6,33 metros y Alejandro Quintano, de Atlético Santiago, con 6,23 metros.

Lanzamiento de la Bala, damas: Sandra Vásquez, de Viña del Mar, con 10,38 metros, y Joanna Montenegro, de Los Andes, con 9,05 metros.

Salto alto varones: José Álvarez, de Stade Francais, con 1,80 y Juan Gallardo, de Atlético Santiago, con 1,75 metros.

Posta de 4 por 400 metros, damas: Equipos Stade Francais, con 4.19.9., y equipo de Concepción, con 4.20.7 minutos.

Posta de 4 por 400 metros varones: Equipos de Atlético Santiago, con 3.39.5 y equipo El Teniente, con 3.40.5 minutos.

La atleta del Manquehue, Cecilia de la Fuente, resultó la más completa del torneo, al ganar la prueba de Pentatlón, con 2 mil 974 puntos. La escoltaron Elizabeth Ordenes, de Talca, con 2 mil 708, y Marlene Constanzo, de Concepción, con 2 mil 669 puntos.

En el Hexatlón de varones, Marcelo Abasolo, de Concepción, consiguió el triunfo con 3 mil 104 puntos, seguido de Francisco Muñoz, de Curicó, con 3 mil 033, y Juan Gallardo, de Atlético Santiago, con 2 mil 725 puntos.

G. I. M. Contabilidades, Declaraciones de Rentas, Inicios actividades, Términos de Giro, Leyes Sociales, Contabilidades atrasadas, Honorarios convenientes. San Diego 183, of. 305. Galería Suiza. Fono: 727791.

CITACIONES

PINTURAS BACO S. A. I. C. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y para los efectos previstos en el Art. 30 de los estatutos, cito a los señores accionistas para el día 15 de junio, a las 18 horas, en las oficinas de la sociedad, Avda. Vicuña Mackenna 4815, Santiago. Cierre del Registro. Para los efectos de la convocatoria de la Junta que procede, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 9 al 15 de junio, ambas fechas inclusive. Calificación de Poderes. La Calificación de Poderes se hará en el domicilio de la sociedad, media hora antes de la asamblea. Santiago, Mayo, 25 de 1977. Gerente General. 27-28-29

PLASTICOS Nacionales Plansa S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y de conformidad con el Art. 24 de los Estatutos cito a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 15 de junio de 1977 a las 14,30 hrs. en las Oficinas de la Sociedad Avda. Carlos Valdivinos N° 473 con el objeto de tratar la siguiente tabla: 1.- Pronunciamiento de los señores accionistas sobre el Balance de la Sociedad al 31 de diciembre de 1976 y Memoria Anual presentada por el Directorio. 2.- Elección de los Inspectores de Cuentas por el periodo 1° de enero al 31 de diciembre de 1977; 3.- Nominamiento de Directorio de conformidad al Art. 10 letra C de los Estatutos. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 2 al 9 de junio, ambas fechas inclusive. El Presidente. 28-15

COOPERATIVA Abierta de Vivienda, financiamiento, construcción y servicios habitacionales "Casascoop" limitada. Cito a los Delegados de los Socios de la Serie "A" a los Delegados de los Socios de la Serie "B" y a los Delegados de los Trabajadores de la Cooperativa a Junta General Extraordinaria, para el día 28 de junio de 1977, a las 18,30 horas en primera citación y a las 19 horas en segunda citación en Huérfanos N° 587, piso 6. Tabla. 1.- Rendición de Cuentas del Comité Organizador durante el periodo de formación de la Cooperativa. 2.- Pronunciamiento sobre valores cancelados por concepto de comisión a miembros del Comité Organizador. 3.- Aprobación o rechazo de las renuncias presentadas por miembros del Consejo de Administración y Junta de Vigilancia. 4.- Designación de miembros del Consejo de Administración y Junta de Vigilancia, por vacantes que se originen como consecuencia del punto anterior. El Consejo de Administración. 29

DIRECTORIO de A. R. G. A., S. A. cita a Junta General Ordinaria Anual de Accionistas para el martes 31 de mayo de 1977, a las 20 horas, en Avda. Los Leones 465, con siguiente objeto Pronunciarse sobre Memoria y Balance Anual 1977; Designar Inspectores de Cuentas y tratar materias propias Junta Ordinaria. Poderes se calificarán mismo día 31. Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 20 al 31 de mayo en curso. 30-M.

RITTIG S. A. C. I. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio cito a Junta General de Accionistas de la Sociedad para el día 10 de junio de 1977, a las 11.30 horas en las oficinas de la sociedad ubicadas en calle Los

Olmos 3256 de esta ciudad. El objeto de esta Junta será: 1.- Conocer y pronunciarse sobre la Memoria, Balance e Inventario del ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1976. 2.- Elección del directorio para el periodo 1977-1980. 3.- Nominamientos de los Inspectores de Cuentas, titulares y suplentes. 4.- Tratar cualquier otra materia relacionada con la marcha de la sociedad, que sea competencia de la Junta Ordinaria. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 2 al 7 de junio de 1977, ambas fechas inclusive. El Presidente. 30 M.

IMPORTADORA y Distribuidora Tacora S. A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, cito a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 15 de junio de 1977 a las 15 horas en primera citación, y a las 15.30 horas en segunda citación, en las oficinas de la empresa, calle Blanco Encalada 3083 de Santiago, para tratar los siguientes puntos: 1.- Memoria del último ejercicio, Balance e Inventario correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1° de enero de 1976 y el 31 de diciembre de 1976. 2.- Elección del Directorio. 3.- Nominamiento de los Inspectores de Cuentas, titulares y suplentes. 4.- Varios. Cierre del Registro de Accionistas. Con motivo de la Junta General Ordinaria de Accionistas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 12 al 15 de junio, ambas fechas inclusive. Calificación de poderes. La calificación de poderes para esta Junta se hará el mismo día en que ella se realiza y hasta el momento de su iniciación. El Presidente. 30-31-1° J.

AUTOMOTRIZ Andes Motors S. A. I. C. Junta General Ordinaria de Accionistas. En conformidad con lo dispuesto en el Artículo 27° de los Estatutos, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 15 de junio de 1977 a las 17 horas en las oficinas de la Sociedad en Santiago, Avda. 10 de Julio 1462, para tratar la Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1976, elección de Directorio y designación de Inspectores de Cuentas. Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas, el Registro permanecerá cerrado desde el 10 de junio al 15 de junio de 1977, ambas fechas inclusive. El Directorio. 30 M.

INDUSTRIA Textil Tessital S. A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y en conformidad a lo dispuesto por los Estatutos, cito a los señores accionistas para el día lunes 30 de mayo de 1977 a las 17 horas en las oficinas de la Sociedad, Av. México 791. Tabla: 1.- Aprobación de la Memoria y Balance del periodo comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1976. 2.- Designación del Directorio. 3.- Designación de Inspectores de Cuentas. 4.- Varios. Letizia Maggi Cook. Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 26 hasta el día 30 de mayo de 1977, ambas fechas inclusive. Maurenzo Davico Boggia Director Gerente. 30 M.

CITACIONES BOMBEROS

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia". Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 31 - miércoles 1° - jueves 2 y viernes 3 a las 20.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el cuartel. El Ayudante. 30-31-1°-2-3

REMATES

REMATE. Quince junio próximo dieciséis horas saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, San-

tiago, inmueble calle Orompello 2314, comuna Maipú este departamento, inscrito fs. 22796 N° 27392, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1968.- Mínimum \$ 57.000.- pagadero contado o 20% contado y saldo hasta 10 años. Garantía 10% mínimum. Bases, antecedentes, Secretaria Tribunal expediente 22.896 "Ahorromet A.A.P. Moreno Luis" Requirimiento-Secretaria. 25 al 28

SABADO y domingo 10 y 15.30 horas remate menaje en Hacienda Lo Aguila en Hospital por orden de la Testamentaria Sr. Domingo de Toro y señores: Bulnes, del Villar, Lira García, Larrain, Braun, Pi, Miranda, Corona, Blanco, Pérez Cotapos, Dominguez, Piwonka Gelcich, Salinas, Mobius, Alcalde, Grez, Caballero, Irigoyen, Alomar a la vista viernes de 10 a 12 y de 15 a 19 horas Oscar Rojas Narvaez Martillero Público Depto. Maipo, Eyzaguirre y Soffia Martilleros Ad Hoc. 27-28

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Morandé 402, se rematará 22 junio 1977, 15 horas, el cincuenta por ciento de los derechos del inmueble ubicado en Monedá 2131, inscrita a fs. 21.583, N° 26350, Registro de Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 87.553. Forma pago, al contado. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases expediente Rol 1111-77. "Adams Alicia con Traub Mario", ejecutivo. La Secretaria. 29-30-1-2 J

REMATE dieciséis junio próximo, dieciséis horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble Erasmo Escala 2448-A Depto. N° 42 cuarto piso, Comuna y Departamento Santiago, inscrito fs. 9452 N° 12551 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1973. Mínimum \$ 185.000 pagaderos contado o 20% contado saldo 10 años plazo Garantía 10% mínimum. Bases antecedentes Secretaria Tribunal causa N° 27.920. "A.A. P. Ahorromet con Clavería Norma". Requirimiento. Secretaria. 27-28-29-30

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Morandé 402, Santiago, se rematará 6 junio 1977, 15 horas, propiedad ubicada calle Armando Jaramillo 1206, comuna Las Condes, inscrita fs. 9246, N° 12248, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1973. Mínimo posturas \$ 600.000. Forma pago 50% contado, saldo seis meses en una cuota reajutable, quedando hipotecada propiedad fin garantizar saldo insolutivo. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases y antecedentes, autos Rol 541-77 Muller Luis con Balmaceda Luz" ejecutivo. La Secretaria. 28-31

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Compañía 1213, primer piso, 7 junio 1977, 15 horas, en ejecución de Meer Hait Galaburda se rematará propiedad ubicada calle Eduardo Castillo Velasco 3101, Comuna Suñoa, departamento Santiago, inscrita a fs. 2100, N° 2254, Conservador Bienes Raíces Santiago año 1965. Mínimo \$ 685.424. Precio resulte pagarse con 50% contado, saldo una cuota a 6 meses plazo reajutable, conforme variación IPC. Serán de cargo subastador, gastos, derechos, impuestos e inscripciones escritura compraventa. Para participar remate exige garantía igual 10% mínimo en boleta garantía orden Tribunal. Antecedentes y bases remate en Secretaria Tribunal autos 1629. "Urrejola con Hait", Secretaria. 28-31

REMATE. Secretaria Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematará 13 junio próximo, 16.30 horas, propiedad calle Los Molles 0461, El Salto, inscrita fs. 11722 N°

12896 Registro Propiedad año 1964 Conservador Santiago. Mínimo subasta \$ 148.070 pagadero contado. Interesados deberán acompañar \$ 20.000.- dinero efectivo o vale-venta bancario. Demás antecedentes estudio partidor Julio Sagües Hermann, Morandé 322 Of. 215. La Actuaría. 28-29-30-31

MANAÑA domingo 29 de mayo, a las 10.30 horas, efectuaré remate de menaje en calle Compañía 2165 A. Por orden de Dn. Jaime Carvallo Ojeda. Y de los siguientes comitentes: Violeta Reyes, Cecilia Silva, Juana Muñoz, Gladys Henríquez, Delfina Bustamante, Lucia Sepúlveda, Noel Caro, Raúl Camilo Alejandro Mazzini, Rosa González, Emilio Mora, Rosalía Ríos Vda. de Jiménez, Leonardo Alvear, Elena Sambom y Eliana Ramírez. 28-29

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Vicente Rivera Reyes, para Helia Rivera Carrasco; sin perjuicio derechos cónyuge Berta Carrasco Jaque. 26 al 28

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Nadima Napis Calas a hermanas Tafida y Rifa Napis Calas y sobrinos Luis, Miguel, María, Elena, Juan y Olga, Issa (Navich) Napis, Nelly, Carolina, Sonia, María Luz y Marianella Napis Nassif Alfredo Napis (Napis) Esbir; Gloria, Juan y Juana Yaquich Napis; Nallil (Mario) y María (Gladys) Jachu Napis y Abraham Saud Napis. 26 al 28

EXTRAVIADOS títulos 802012 por 4 acciones Papeles y Cartones de Eduardo Rodríguez Correa quedan nulos. 26 al 28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Núñez Cáceres, para Juan y Mario Ramírez Núñez. 26 al 28

QUEDAN nulos por extravío los títulos CAR a nombre de María Luisa Sottovia Vivalda. CAR- Serie- D N° 00055036-8 por E°100.000 emitido 21|3|75. CAR Serie D N° 00055037-6 por E°100.000 emitido 21|3|75. 26 al 28

EL cheque N° 3398256- Banco del Estado Suc. Av. Matta queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 26 al 28

EXTRACTO. Juzgado de Letras San Bernardo concedió posesión efectiva fallecimiento Manuel Humberto Soto Arias a cónyuge sobreviviente María Odilia Auristela Reinoso Reyes, El Secretario. 26 al 28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Maximiliana Aguilar Martínez a Magdalena Martínez Muñoz. 26 al 28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Blanca Rosa Latapiat Avila a María Cristina Arias Latapiat, sin perjuicio cónyuge Germán Antonio Arias.- Inventario solemne 30 actual, 15 horas. 26 al 28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Miqueles Villalón a Luis Héctor y María Adela Miqueles Garidi. Inventario solemne 30 actual, 15 horas. 26 al 28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Olga del Carmen Loyola a cónyuge Agustín Zamora. 26 al 28

NULO por extravío a plazo N° 2146318 por \$ 12.232,88 a nombre Demofila Rodríguez J. Banco Osorno Of. Central. 27-28-29

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Antonio Espinoza Espinoza a Ernesto Luis Hurtado Hurtado, sin perjuicio cónyuge María Cobb Cornejo. Inventario solemne 30 actual, 10 horas. 26 al 28

POR extravío credencial EN-TEL-Chile de funcionaria Lucia Delgado T. queda nula su mal uso es penado por la ley. 27-28-29

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Rafael Valentín Aros Quezada a cónyuge sobreviviente Elba Guzmán Fuentealba. Secretaria. 27-28-30

SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Herminia Tello Silva hijo Juan Jorquera Tello; sin perjuicio cónyuge Juan Jorquera Quiroz. Inventario 31 mayo 10 horas. Secretaria. 27-28-30

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Antonio Ormazábal Lasa a Antonio Ormazábal Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Pérez García. 26 al 28

QUINTO Juzgado Civil Quebra Manufacturas Chilenas de Caucho, resolución 31 diciembre 1976, tuvo por verificado crédito por la suma de \$ 64.047,50 proveniente de don Julio Tacchi Cavagnaro. Secretario. 26 al 28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva a José Miguel Eduardo del Carmen Besoán Barriga a Isabel Margarita, Enriqueta Patricia, Eduardo Agustín, Agustín Alberto y Francisco Javier Besoain Moreno, sin perjuicio cónyuge Alicia Amelia del Carmen Moreno Anwandter. 26 al 28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Andrés Segundo Avelino Villalobos a Laura Luisa Villalobos Sotomayor. 26 al 28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lila Grinspan Rosemberg a Patricia Myriam, Luis Moisés, y Ricardo Oscar Weissbluth Grinspan, sin perjuicio cónyuge Adolfo Weissbluth Cortés. 26 al 28

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Elisa Ramos Muñoz, hijos Justo, Pedro e Irma González Ramos. 27-28-30

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Carlota Calderón Contreras, hijo Armando Corrales Calderón. 27-28-30

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Pino Cartes, hermanos Enrique, Felicia, Evangelina y Luz Pino Cartes. 27-28-30

QUEDA nulo por extravío depósito N° 3104151 del Banco Osorno y La Unión tomado oficina Central 23 febrero 1977. 27-28-29

POR extravío queda nulo cheque N° 4184635 serie AX del Banco del Estado Chile sucursal Huérfanos 1202. 27-28-29

EXTRAVIADO Títulos N°s. 5812, 7942, 7656, 9235 de Viña Concha y Toro S.A. a nombre de Ana Farias Baeza, quedan nulos. 27-28-29

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Stgo. En causa nulidad matrimonio Rol 2383-75, caratulado "Quezada José con Arredondo Ana" se ha ordenado notificar demandada Ana Josefina Arredondo Inda la sentencia definitiva que declara nulo el matrimonio de ambos. Secretaria. 27-28-29

"ASESORIA en Administración y Sistemas de Información S.A." Comdat S.A. Emisión de Acciones Liberadas. El Directorio, de conformidad a lo dispuesto en la Junta General Extraordinaria de Accionistas cuyos acuerdos fueron aprobados por Resolución N° 47-C de fecha 3 de febrero de 1975, de la Superintendencia, Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, ha acordado: Emitir, de acuerdo a la autorización ya otorgada por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, la cantidad de 8.375.000 acciones de un valor nominal de \$ 0,001, cada una, liberadas de pago, capitalizando para este objeto la suma de \$ 8.375 con cargo al Fondo de Reserva Revalorización Capital Propio art. 35 Ley 15.564 y al Fondo de Reserva Revalorización Activos Inmovilizados Ley 13.305, repartiéndose

dichas acciones a prorrata de las que los accionistas posean al cierre de Registro de Accionistas que se practique para esos efectos, libres de todo pago. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos señalados precedentemente, el Directorio acordó cerrar el Registro de Accionistas de la sociedad desde el 1° al 10 de junio de 1977, ambas fechas inclusive. El Gerente. Santiago, 24 de mayo de 1977. 27

NULO por extravío cheque Serie CZA-1 N° 1074835, Bco. Nacional del Trabajo (matriz). 27-28-29

EXTRACTO. Juzgado de Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva fallecimiento Víctor Manuel Huerta Silva hijos legítimos Rosa Graciela y Víctor Joaquín Huerta Latorre, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Graciela Latorre Gutiérrez. El Secretario. 27-28-30

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ricardo Lucero, Macaya a Pilar del Carmen Lucero Gutiérrez. Tramítase art. 33|37 Ley 16.271 herencia testada. 27-28-30

POR haberse extraviado Tiket del Banco del Estado a nombre de Mario Nicolás Mancilla Moena, queda nulo por haberse dado el presente aviso. 27-28-29

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Juana Castro Lorca para Marcelo y Claudia Díaz Castro, sin perjuicio derechos cónyuge Jorge Díaz Alarcón; y de Juan Castro Castro para Marcelo y Claudia Díaz Castro, sin perjuicio derechos cónyuge Rita Lorca Alarcón. Practicará Secretaria Inventario Solemne 31 mayo 1977, quince horas. 27-28-30

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel concedió posesión efectiva de herencia intestada de don Jorge Muñoz Ortega a sus hijos Jorgelina del Carmen Muñoz Navea, Jorge Luis Muñoz Painemilla, Julio Jorge Muñoz Vera, Iris del Carmen Muñoz Yáñez y Ana María Muñoz Garrido. Practicará inventario solemne el día 10 de junio, a las 11 horas. La Secretaria. 27-28-30

NULO por extravío talonario boletas compra venta números 12.601 al 12.700, perteneciente a Editorial The University Society Chilena S. A. C. 27-28-29

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ismael Salinas Pavez a Ismael, María Elsa y Verónica Salinas González, sin perjuicio derechos cónyuge Emma González. Tramítase artículos 33|37, Ley 16271. 27-28-30

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Neftali Bobadilla Arriagada a Ema Pardo Castillo, sin perjuicio sus derechos cónyuge. 27-28-30

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Gricelda Riquelme Pinilla a Carlos Torres Riquelme y José Pellegrini Trivelli, sin perjuicio derechos último, como cónyuge. 27-28-30

NOTIFICACION. Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Compañía 1213, presentose Héctor Mattmann Bórquez, comerciante, este domicilio Avenida Matta 130, solicitando: En lo principal: tener por entablada demanda ejecutiva en contra de Hans Steeger Thiel, comerciante, ignorase domicilio, por la suma de \$ 15.000, intereses y costas y en relación a preparación via ejecutiva, se despache mandamiento de ejecución y embargo por dichas sumas ordenado seguir adelante ejecución hasta entero pago, con costas. Primer otrosí: señala bienes para embargo. Segundo: pide tener a la vista expediente preparación via ejecutiva. Tercero: solicita notificación por avisos por ignorarse residencia demandado. Cuarto: patrocinio y poder. Juzgado proveyó 15 abril 1977. A lo principal, despáchese; al primer y cuarto otrosí, téngase presente; al 2° y 3° como se pide. Hugo Olate, juez. Flora Meneses, Secretaria. 25 mayo 1977, despachóse mandamiento ordenando requerir de pago a demandado Hans Steeger Thiel, para que pague a Héctor Mattmann Bórquez \$ 15.000, intereses y costas; si no lo

POLICLINICA "AVILES"
Avda. Cumming 441-
F. 87596-91386

Pedicuria indolora. Tratamientos médicos, inyecciones, curaciones, etc. Domicilios. Hora atención 10 a 13 horas y de 16 a 18 horas.

JUDICIALES Y LEGALES

hiciera se trabará embargo sobre Citroneta AX 330 año 1970 inscrita en Conservador respectivo bajo N° 40.280-A a nombre demandado, la cual quedará en poder del demandante calidad depositario provisional bajo su responsabilidad legal. Así está ordenado en autos 19. 373-75 "Mattmann con Steeger". Hugo Olate, Juez - Violeta Aguilar, Secretaria. Todo lo cual notifico a don Hans Steeger Thiel, Secretaria.

27-28-30
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mario Figueroa Saldía para Elsa Saldía Bascur.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Con de la Fuente para Enriqueta y Marina Peláez Con, Angel y Lucía Martínez Peláez. Practicará Secretaria Inventario solemne 31 mayo 1977, quince horas.

27-28-30
GUILLERMO Bruna Contreras, abogado, Teatinos 574, desea eliminar la mención presuntiva de dominio sobre su automóvil Mercedes Benz, modelo 190, color azul, año 1964, número motor 121924 11008-201, actual patente NP 781 Providencia, inscrito en Registro Vehículos Motorizados bajo N° 48915 "B" de Santiago, que adquirió de anterior propietario José María Eyzaguirre García de la Huerta. Aviso se publica de acuerdo a artículos 12, 11 y 7 Decreto N° 1812 Hacienda de 1968 y 43 Ley 17.940.

28
HABIENDOSE extraviado tres traspasos de S. A. Yarur 5.111 accs. girado por María Graciela O'Scanlan Fernández 4.625 accs. girado por Jorge Campos Lagos. 15.811 accs. girado por Primer Monasteric de la Visitación, quedan nulos

por haberse dado el aviso correspondiente.

28-29-30
PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Leopoldo Guerra Martínez a Enhna; Ernestina; Fernando; Victor y Gaspar Guerra Fuentes, sin perjuicio derechos cónyuge Ernestina Fuentes Fuentes. Practicará inventario solemne 14 junio 1977, once horas. Secretaria.

28-30-31
PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de José Emiliano Mansilla Soto, a Eyanira; Gladis y Washington Mansilla Velásquez; sin perjuicio derechos cónyuge Marta Velásquez Leal. Secretaria.

28-30-31
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Teresa Bezar Aceituno a José Bezar Laportier.

28-30-31
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Jerez Rojas a Pedro y María Isabel Jerez Bermudez, sin perjuicio derechos cónyuge Teodolína Bermúdez.

HABIENDOSE Extraviado títulos de acciones Nos. 5452 - 51584 de Forestal Constructora y Comercial del Pacifico Sur S.A. y Nos 20572 - 27871 de Minera Valparaíso S.A. quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

29-30-31
QUEDA NULO por extravío título N° 19559 - A282. Por 5.000 - 1.631 acciones de Inforza, de don Marlo Aguirre Morales.

29-30-31
TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Victor Bonvallet Alvarado a Alicia, Eduardo, Gabriel Bonvallet Godoy, María y Myriam Bonvallet Alvear, sin perjuicio derechos cónyuge Aura Godoy Lira.

28-30-31
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Lilian Skewes Olivares a Gloria y Ana María Munita Skewes.

28-30-31
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ana Véliz Tapia a Silvia, Silvestre y Alejandro Véliz Véliz.

28-30-31
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Elcira Soto Pozo para Guillermo y Elena Vera Soto, sin perjuicio de

rechos cónyuge Guillermo Vera Castro. Ley 16271, artículo 35.

28-30-31
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Federico Schutze Fromm para Erich y Edith Schutze Hartard, sin perjuicio derechos cónyuge Litta Hartard Ebert.

28-30-31
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Echagüe Vega para Aída Echagüe Vega.

28-30-31
INMOBILIARIA Yugoslava S.A. Junta General Extraordinaria Accionistas de 8 Mayo 1977 eligió por dos años nuevo Directorio, que distribuyó cargos: Presidente Sergio Krstulović Bragadin. Reemplazante Director Marcos Matjasic Martinić. Directores Lucas Biskupović Spunar, Esteban Buljević Glavinic, Francisco Harasic Dragucević, Svoimir Medović Spada. Director Gerente Miguel Brzović Radonić.

29
NULO POR extravío depósito N° 2143090, \$ 1.000 a nombre de Brisaída Garay M., Bco. Osorno, Of. M. Montt.

RAFAEL Orlando Lara Larra C.I. N° 5245413-1 de Santiago comunica pérdidas crediticias como funcionario municipal. Se ruega a quien lo encuentre devolverlo a la Dirección del Tránsito de la I. Municipalidad de Santiago. Su uso se encuentra penado por la ley.

28-29-30
AVISO. Por Resolución de la Fiscalía del Ministerio de Obras Públicas N° 37, de 31 de marzo de 1977, se ha ordenado pagar a la persona que a continuación se indica o a quien acredite derecho, como valor del 50% del lote N° 63 expropiado con motivo de la construcción de la Avenida Norte Sur, Línea N° 2 del Metro de Santiago, sector Rosales Avda. Almirante Blanco Encalada, la cantidad que se expresa de acuerdo al siguiente detalle: Lote 63 Propietario Anibal Correa Barriga Superficie en M2 101 M2 Roi de avalúo 716-4 50% valor 15.860,00. Se deja constancia que el plazo para reclamar judicialmente del avalúo, es de 30 días contados desde la fecha de esta publicación.

IMPORTADORA CAFE DO BRASIL S.A.I.C.

ESTADO FINANCIERO Y ECONOMICO

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1 DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1976

Sociedad Anónima, autorizada por Decreto Supremo N°780 de fecha 28 de marzo de 1969.
Domicilio Legal: Wenceslao Sánchez 060
Teléfonos: 95969 y 91026
Compra y Ventas de acciones efectuadas por el Directorio: No hubo

Nómina Del Directorio
Jorge Cruzat Letter
Jorge Lewis Silva
Camilo Signorio Bronzatti
Alejandro Stiven Green
Federico Valenzuela Arzón

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
ACTIVO			PASIVO		
CIRCULANTE			CIRCULANTE		
Financiero		14.501.556,69	A Corto Plazo		17.967.019,32
Caja y Bancos	657.965,11		Bancos (préstamos)	325.000,-	
Cuentas por Cobrar	4.305.343,05	4.506.441,04	Cuentas por Pagar	16.522.926,55	
Clientes	201.097,99		Acreeedores Moneda Extranj.	15.262.541,52	
Personal		6.947.393,31	Proveedores	957.055,21	
Depósitos para Importac.		2.389.757,23	Cuentas por Pagar	303.329,82	
Impuestos			Impuestos	35.781,66	
Pagos Provisionales	2.309.251,87		Unico a los trabajadores	35.781,66	
IVA Crédito Fiscal	80.505,36		Instituciones de Previsión	96.255,56	
EXISTENCIAS		13.713.261,21	PROVISIONES CORTO PLAZO	987.055,55	
Mercaderías y Material Envase	13.713.261,21		Impto. Rta. Habitac y Adicion.	870.967,29	
Gastos Anticipados		60.014,35	Gratificaciones EE.	88.239,63	
Seguros			Participación Sindicato	27.848,63	
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		28.274.832,25	TOTAL PASIVO CIRCULANTE		17.967.019,32
FIJO		2.474.716,66	CAPITAL Y RESERVAS		1.100,00
FISICO:			CAPITAL: Autorizado, Suscrito y Pagado 1.100.000 acciones de v/nominal \$0,001	1.100,00	
Muebles y Utiles	238.856,00		RESERVAS DE UTILIDAD		722.681,69
Maquinarias	1.926.330,19		Reserva Legal	37.874,64	
Vehiculos	514.824,16		Futuros Dividendos	409.228,40	
Herramientas	8.153,77		Eventualidades	52,96	
Depreciaciones Anteriores	-42.080,36		Capitalización	275.525,69	
Depreciación Pte. Ejercicio	-171.367,10		RESERVAS DE REVALORIZACION		11.449.221,86
FINANCIERO		47.845,17	Capital Propio Art. 35	208.011,07	
Inversión Plan Habitacional	47.845,17		Capital Propio Art. 41	10.942.358,60	
INTANGIBLE		838,38	Leyes Especiales	295.576,63	
Propaganda Anticipada	1.257,56		Plan Habitacional	3.275,56	
Depreciación Pte. Ejercicio	-419,18		RESULTADOS DEL EJERCICIO		658.209,59
TOTAL DEL ACTIVO		30.798.232,45	Utilidad del Ejercicio	6.090.057,08	
			Menos: Corrección Monetaria	5.431.847,49	
			TOTAL DEL PASIVO		30.798.232,46

CUENTAS DE ORDEN

ORDEN DEBE	ORDEN HABER
Boletas de Garantía	680.000,00
Polizas de Seguro en Garantía	7.128,00
	687.128,00
	Responz. Boletas de Garantía
	Garantía Del Directorio
	680.000,00
	7.128,00
	687.128,00

CUENTAS DE RESULTADO

GRUPOS Y CONCEPTOS	RESULTADOS OPERACIONALES
Ingresos de Explotación	36.488.359,47
Costo de la Función Explotación	23.653.502,02
RESULTADO BRUTO	12.834.857,45
Costo de la Función Venta	-3.257.992,38
Costo de la Función Administrativa	-2.613.449,50
RESULTADO OPERACIONAL	6.963.415,57
EGRESOS FUERA DE EXPLCACION	
Remuneraciones al Directorio	2.391,20
Dieta por asistencia a secciones	2.391,20
RESULTADOS ANTE CORRECCION MONETARIA	6.961.024,37
Corrección Monetaria (menos)	-5.431.847,49
Provisión Impuesto Renta	870.967,29
RESULTADO DEL EJERCICIO	658.209,59
Utilidad Del Ejercicio	658.209,59

NOTAS AL BALANCE:

- Las existencias de mercaderías fueron revalorizadas según las normas del Art. 41 de la Ley De La Renta.
- Las depreciaciones del Activo Inmovilizado, se han efectuado aplicando el sistema de Vida Util.
- La revalorización del Capital Propio, por efecto de la Corrección Monetaria alcanzó a la suma de \$ 8.449.822,53

FERNANDO MORENO SANCHEZ
R.C.C. N° 17898
LICENCIA N° 714902

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance que antecede y las cuentas de Pérdidas y Ganancias al 31 de Diciembre de 1976, encontrando las operaciones conforme con los libros de Contabilidad que hemos tenido a la vista.

VICTOR SIGNORIO FERRETTI
GERENTE

MARTA VILLABLANCA COLLADO

ROSA ACEVEDO LAUBREAU

JUDICIALES Y LEGALES
SERVICIO de Vivienda y Urbanización Metropolitana. Subdirección Jurídica. Subdirección de Operaciones Habitacionales. Departamento de

Titulos. Sección Loteos Irregulares. Ref. Ampliación de personas con derecho a obtener títulos de dominio en la población denominada "Guillermo El Conquistador", Comuna de La Florida declarada en situación irregular. Resolución N° E 3298

Santiago, 23 de mayo 1977. Vistos y teniendo presente: a) La resolución N° 894 de 14 de febrero de 1973, que se refiere a la nómina de personas con derecho a obtener títulos definitivos de dominio en la población denominada "Guillermo El Conquistador".

Comuna de La Florida declarada en situación irregular. b) El mérito de los documentos justificativos del derecho a obtener títulos definitivos de dominio, presentados por los pobladores del loteo señalado. c) Lo dispuesto en el art. 35 del Decreto Supremo N° 355,

publicado en el Diario Oficial de fecha 4 de febrero de 1977, por el cual se le confiere al jefe de la Unidad Jurídica las facultades contenidas en el art. 11 de la Ley N° 16.741 de 8 de abril de 1968. d) Lo prescrito en los arts. 8, 10, 11 y 29 y en el Párrafo 4° del Título

III de la Ley N° 16.741 de 8 de abril de 1968; Resolvo: 1.— Acójense las siguientes solicitudes presentadas por los pobladores del loteo denominado "Guillermo El Conquistador", Comuna de La Florida, declarada en situación irregular: Nombre del poblador, Reinier Ardiles Araya, Grupo K; Manzana B, Sitio 3, Precio \$0,10. Vicente García García, L., B. 5, \$0,10; Mondina del C. Lara Arriagada, L., B. 8., \$0,10. Santiago Gilberto Jorquera, M. B. 9., \$0,10; María Alarcón Sandoval, M. B. 11., \$0,10; Marcelina del C. Llancaqueo Caliqueo, M. B. 15., \$0,10; Pedro Luis Rivera Betancourt, M. B. 18., \$0,10; Teresa Oporto Rubilar, M. C. 18, \$0,10; Alejandro Moreno Huenchual, N. C. 19., \$0,10; Isabel de las M. Soto Quezada, N. C. 26, \$0,10; Juana Guerrero Contreras, O., 15, \$ 0,10; Manuel Alarcón Sandoval, O. C. 20, \$0,10; Juan Escudero Vadilla, O. C. 27., \$0,10; Adriana Olga Arredondo Ogaz, R. C. 1., \$0,10; Carlina de Jesús Pezoa Espinoza, R. C. 2., \$0,10; Héctor Vicente Pinto Polanco, R., C., 3., \$0,10; Ana Veloso Yañez, R. C. 4, \$0,10; Nieves Veloso Yañez, R., C., 5., \$0,10; Rosa de las Mercedes Carrasco, R. C., 6., \$0,10; Josefina del Carmen Bravo Neto, R. C. 15, \$0,10; Gloria Eva Bravo Neto, R. C. 14., \$0,10; Luisa Elcira Neto, R. C. 16, \$0,10; Guillermina Rubilar Rubilar, S. C., 7, \$0,10; Lucía Taiba Moreno, S. C., 3, \$ 0,10; Oscar Edilio Harbor Capetillo, S. C., 14., \$0,10; Elba Huichalao Molina, S. C. 15., \$0,10. 2.— Notificar en extracto la presente Resolución a todos los interesados mediante publicación de un aviso en el diario "El Cronista" de Santiago a objeto de que dentro del plazo de diez días, contados desde la publicación aludida, formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos. 3.— Informar a los interesados que deberán consignar en la Caja Recaudadora del Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitana, los fondos necesarios para cubrir los gastos legales de Notaría y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. 4.— Apercebir a las personas que por cualquier causa proporcionen a sabiendas a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, informaciones, testimonios, cualquier otro antecedente falso, que serán sancionados como autores del delito contemplado en el art. 210 del Código Penal previas las acciones que procedan por parte de este Servicio. Transcribese, comuníquese y publíquese en el diario "El Cronista" de Santiago. Luis Salas Romo, Subdirector Jurídico.



Balance General por el Ejercicio comprendido entre el 1° de Enero al 31 de Diciembre de 1976

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Sr. Mario Vásquez Núñez

DIRECTORES

Sr. Juan Contreras Madrid
 Sr. Pedro Torres Irrázaval

Capital Autorizado \$ 561
 Capital Suscrito 561
 Capital Pagado 561
 Reservas 2.453.854

Decreto de Autorización de Existencia N° 661 de fecha 20 de marzo de 1970

CUENTAS DE PATRIMONIO

1. ACTIVO		PARCIALES	TOTALES	2. PASIVO		PARCIALES	TOTALES
1.1 CIRCULANTE				2.1 CIRCULANTE			
111 FINANCIERO			3.850.814	5 211 OBLIG. CORTO PLAZO			5.341.312
Caja		106.198		Ctas. por Pagar		4.747.406	
Bancos		210.779		Documentos	1.090.602		
Ctas. por Cobrar		2.399.993		Proveedores	3.476.351		
Documentos	16.298			Cta. Cte E.E.	17.967		
Clientes	2.053.526			Rem. por Pagar.	32.939		
Cta. Cte. E.E.	30.576			Anticip. de Clientes.	129.547		
Antic. a Proveedores	272.233						
Varios Deudores	27.360						
IMPUESTOS		1.133.844		IMPUESTOS		537.825	
P.P.M.	650.669			I.V.A. Débito Fiscal	435.247		
I.V.A. Crédito Fiscal	483.175			Impio. Unico Trab.	30.894		
		3.850.814		P.P.M.	65.240		
				Impio. Ret. Prof.	6.444		
				Caja Prev. EE.PP.		52.995	
				Div. Acc. no cobrados		3.086	
112 EXISTENCIAS			2.101.662	212. PROV. CORTO PLAZO			651.515
Mercaderías		2.101.662		Impio. Rta. y Adicional		396.670	
				Gratificaciones		113.594	
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE			5.952.476	Ind. Años Servicios		91.661	
				Part. Directores		12.136	
				Impio. Habitacional		37.454	
1.2 FIJO			3.259.151	TOTAL PASIVO CIRCULANTE		5.992.827	
FISICO							599.950
Terrenos		137.800		2.2 LARGO PLAZO			
Const. Ind. y Com.		1.942.979		221 Acreedores		599.950	
Inst. Muebles y Útiles		447.096					
Vehículos		162.479		2.3 CAPITAL Y RESERVAS			561
Ajuste Avalúo Fiscal Bs. Rs.		635.974		Capital			561
Deprec. Acumulada		(15.480)		Capital Autorizado y Pagado			
Deprec. del Ejercicio		(51.697)		561.000 acc. a \$ 0,001 c/u.			
122 FINANCIERO			224.758	RESERVAS DE UTILIDADES			116.009
Derechos en Sociedades		224.758		Reserva Legal		11.924	
				Futuros Dividendos		103.644	
				Especiales		441	
1.3 INTANGIBLE			15.280	RESERVAS DE REVALORIZACIONES			1.701.871
Derecho de Llave		15.280		Cap. Propio Art. 35 Ley 15.564		64.946	
				Cap. Propio Art. 41 DL. 824		1.618.159	
				Leyes Especiales D. L. 110		18.766	
TOTAL ACTIVO			9.451.665	OTRAS RESERVAS			635.974
				Ajuste Avalúo Fiscal Bs. Rs.		635.974	
				2.4 RESULTADOS DE EJERCICIO			404.473
				Utilidad del Ejercicio		404.473	
				TOTAL PASIVO			9.451.665

CUENTAS DE ORDEN

Garantía de Directores	1	Valores de Directorio en Garantía	1
------------------------	---	-----------------------------------	---

CUENTAS DE RESULTADO

	PARCIALES	TOTALES
5. RESULTADOS OPERACIONALES		
51 INGRESOS DE EXPLOTACION		14.352.942
52 COSTOS DE EXPLOTACION		11.946.125
Resultado Bruto		2.406.817
56 COSTO DE LA FUNCION VENTA	1.723.678	
57 COSTO DE LA FUNCION ADMINISTR.	848.975	2.572.653
Pérdida Operacional		(165.836)
6 RESULTADOS NO OPERACIONALES		
61 INGRESOS FUERA DE OPERACION		87.769
Intereses de derechos en Sociedades	87.769	
62 EGRESOS FUERA DE OPERACION		(12.136)
Participación utilidades al directorio	(12.136)	
RESULTADOS ANTES DE C. MONETARIA		(90.203)
Corrección Monetaria	891.346	
Prov. Impio. Renta	(396.670)	494.676
24 RESULTADOS DEL EJERCICIO		404.473
Utilidad del Ejercicio		404.473

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1 CORRECCION MONETARIA
 El Balance General al 31 de Diciembre de 1976, fue preparado considerando las normas sobre Corrección Monetaria contenidas en el Art. 41 del D.L. 824. Como resultado neto de la aplicación de estas normas se abonó a resultados la suma de \$ 891.346, según el siguiente detalle:

Ajuste del Capital Propio		1.169.990
Revalorización de Activos		
Bienes Raíces	333.865	
Construcción	934.004	
Inst. Muebles y Útiles	233.619	
Mercaderías	173.307	
P.P.M.	318.644	
Derecho de Llave	9.813	
Derechos en Soc. de Pers.	58.084	2.061.336
Abono a Resultados		891.346

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los inspectores de cuentas que suscriben, certifican que han examinado el Balance General y las Cuentas de Resultado, y que han encontrado sus saldos conforme con los que arrojan las cuentas correspondientes del Mayor.

NELLY SANCUCHEO C.
 C.C. N° 28103
 LIC. N° 720788

HORACIO AMPUERO MENDEZ
 Gerente General

Santiago, Mayo de 1977

RICARDO ECHAGÜE CRESPO
 Inspector de Cuentas

GONZALO TRIGO PASTEN
 Inspector de Cuentas

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada Luis Droppelmann Krebs, cónyuge Alma Ehle Probeck. 28-30-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Bernardo Huerta Trujillo a cónyuge María Raquel Saavedra Flores, sin perjuicio sus derechos. 28-30-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ramón Videla Vega a Rosa Albina Acevedo Soto. 28-30-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Hernán Andrés Cabezas Cabezas a Rosalba Guillermina, Guillermo, Marta Ernestina y Mariana Cabezas Cabezas. 28-30-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Dolores Rieo López a José Nualart Rico. 28-30-31

JUDICIALES Y LEGALES

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Maximino Díez Sáenz a Pablo, Timoteo, José, Enrique y Eufemia Díez Sáenz. Inventario Solemne 30 de mayo, 15 horas. 26-27-28

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía. En autos Rol N° 1149-76, caratulados "Castro con Castro", se ha decretado citar parientes de Leonardo Castro González a audiencia 30 de Mayo en curso, 16 horas. El Secretario. 29

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Blasina del Carmen Mardones Ortiz a Emilia Beatriz Donoso Mardones, por sí y cesión Claudio Donoso Mardones. 28-30-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Héctor Orlando Cisternas Escobar a Maritza Mónica y Héctor Alejandro Cisternas Orellana, sin perjuicio cónyuge María Fermína Orellana Ramírez. 28-30-31

POR EXTRAVÍO queda nulo cheque Serie PG-A N° 0061736 Banco Osorno y La Unión.- Gran Avenida. 26-27-28

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Humberto Canessa Jorquera a hijos Humberto y Nicolás Canessa Montt y nieta Mary Luz Gajardo Canessa. Practicará inventario, solemne, Secretaria, primero junio, quince horas. Secretario. 26 al 28

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Laura Rodríguez Ponce a Gerardo Saavedra Saavedra. 26 al 28

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Elena Silva Durán a Alicia Marta Coombs Silva, Tramitase artículos 33|37 Ley 16271. 26 al 28

NULO por extravío cheque ACAA. 228049 Bco. Sudamericano Santiago Centro 26 al 28

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Gustavo Bustos López a Samia, Soraya y Erwin Bustos San Martín. Tramitase conforme artículo 33 Ley 16.271. 26-27-28

CHEQUE 7366570 Banco del Estado (central), Cta. 93505 por \$ 1.746,28.- a nombre Rosalinda Espinoza Labbé queda nulo por extravío. 26-27-28

QUIEBRA Miguel de Sangroniz Aurrecochea. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago Resolución fecha 2. Mayo 1977, declaró quiebra de Miguel de Sangroniz Aurrecochea, comerciante, domiciliado San Diego 424, Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario. 25-26-27-28-30

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Branchesi Montedoro a Iris, Orfeo y Alvin Branchesi Merlo, sin perjuicio derechos cónyuge, Laura Merlo Dávila. 26-27-28

POR extravío cheques Serie AB N°s 1426818 y AB 1465672 Bco. Sud Americano Central, quedan nulos. 28-29-30

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Trucco Carvajal a madre, Laura Carvajal Escobillana, y cónyuge, Sara Pedrero Avilés, sin perjuicio sus derechos. 26-27-28

MALTERIAS UNIDAS SA.

Balanza General al 31 de Diciembre de 1976.

Capital: Autorizado \$ 3.000.000.-
 Suscrito y Pagado \$ 2.999.991,33
 Reservas \$ 21.668.287,49
 Capital y Reservas \$ 24.668.287,71

CUENTAS DE RESULTADOS

1.- ACTIVO			2.- PASIVO		
	Parciales	Sub-Totales	Totales		
11 Círculos				21 Círculos	
111 Financieros:				211 Obligaciones Corto Plazo:	
Caja-Bancos-Depósitos a Plazo	2.796.957,49			Documentos por Pagar	15.193.090,48
Cuentas por Cobrar	17.208.151,26			Varios Acreedores	1.243.927,33
Depto. Provisional Renta	6.318.169,89	26.323.277,75		Depos. por Pagar	217.162,79
					16.654.180,60
112 Existencias: (Nota 1)				212 Provisiones Corto Plazo:	
Productos Elaborados	8.194.116,30			Depos. Nota 1° Catog. y Adicional	2.432.925.-
Notarías Prima y Materiales	13.339.432,09			Impuesto Habitacional	261.926.-
Repuestos y Materiales en tránsito	8.265,81	21.601.604,29	47.825.081,93	Participación Directores	117.806,25
				Gratificación, Participación y Otros Personal	1.488.438,74
					4.299.096,99
					20.853.276,59
12 Fijo (Nota 2)				22 Obligaciones Largo Plazo	
121 Físico:				Deuda Int. Americano (Nota 3)	
Bienes Muebles	5.000.202,12				31.095.762,33
Rehabilitación Personal	212.527,30				
Mag. e Instalaciones	4.667.439,62			23 Capital y Reservas	
Maquin. y Accesorios	96.483,44			231 Capital Suscrito y Pagado	
Veículos y Utiles	820.942,02			Dividido en 299.999,122 acciones de valor Nominal \$ 10.00	2.999.991,33
Veículos	594.353,12				
Chapas en Construcción	884.160,56			232 Reservas de Utilidades	1.699.329,29
Ampliación P. Talagante	11.875.744,06	42.013.036,98		233 Reservas de Revalorizaciones	29.968.957,20
Maquin. en Tránsito	28.799.994,75				31.668.287,49
					34.668.287,71
Depreciaciones:				24 Resultados del Ejercicio	
Saldo Ejercicio Anterior	354.179,70			Utilidad Neta	2.466.003,07
Del Ejercicio	704.288,63	1.058.468,33	46.952.545,31		
					2.466.003,07
122 Financieros:				TOTAL PASIVO	89.104.899,90
Plan Habitacional		327.989,13	41.279.808,64		
				TOTAL ACTIVO	89.104.899,90
13 Intangible					
131 Marcas y Patentes			9,31		
TOTAL ACTIVO			89.104.899,90		

3.- DEBE		CUENTAS DE ORDEN		4.- HABER	
Nómina Garantía Directorio	22.965,08	Responsabilidad Garantía Directorio		22.965,08	
Cebada por Recibir	7.234.901,49	Responsabilidad Cebada por Recibir		7.234.901,49	
TOTAL DEBE	7.257.866,57	TOTAL HABER		7.257.866,57	

ESTADO DE CUENTAS DE RESULTADOS

(Período entre 1° de Enero y 31 de Diciembre de 1976)

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
5 RESULTADOS OPERACIONALES		
51 - Ingresos de Explotación		50.734.628,49
52 - Costo de la Función Explotación (Nota)		(30.834.488,99)
Utilidad Bruta		19.900.139,41
56 - Costo de la Función Ventas (Nota)	(2.883.788,37)	
57 - Costo de la Función Administrativa (Nota)	(2.388.636,93)	
Utilidad Operacional		14.627.714,11
6 RESULTADOS NO OPERACIONALES		
61 - Ingresos Fuera de Explotación:		
Ingresos Varios (Nota)	1.224,01	
Ingresos Financieros ganados (Nota)	198.482,21	
Diferencia Cambio Sistema Regulatorio (Nota)	2.492.643,69	2.692.350,91
62 - Gastos Fuera de Explotación:		
Ingresos Pagados (Nota)	(678.615,02)	
Remuneraciones Directorio (Nota)	(124.288,53)	(1.003.903,55)
Utilidad antes de Corrección Monetaria e Impuestos.		16.419.536,27
Corrección Monetaria (Pérdida) (Nota)	(11.237.676,07)	
Provisión Impuestos sobre Utilidades (Nota)	(2.664.824,13)	(13.902.527,28)
24 - UTILIDAD NETA DEL EJERCICIO		2.466.003,07

NOTAS EXPLICATIVAS AL BALANCE

- N° 1 - Las Existencias se han valorizado al Costo de Reposición, conforme a las disposiciones del DL. 804
 - N° 2 - El Activo Inmovilizado se presentó al costo más revalorizaciones legales. Las Depreciaciones se han calculado sobre la base de los años de vida útil estimada para los Bienes.
 - N° 3 - Las deudas en moneda extranjera se presentan convertidas al cambio vigente al 31 de Diciembre de 1976, de \$ 17,42 por dólar americano
 - N° 4 - La Corrección Monetaria contemplada en el Art. 41 del DL. 804, significó un cargo a resultados de \$ 13.902.527,28, según el siguiente detalle:
- | Méritos | Revalorización Capital 1.-do | Revalorización Cuentas de Pasivo | Total |
|--|------------------------------|----------------------------------|------------------|
| Utilidades | \$ 23.263.530,61 | \$ 39.536.205,67 | \$ 62.800.736,28 |
| Utilidades | 8.288.601,35 | | 8.288.601,35 |
| Revalorización Activo Círculos | 20.853.276,59 | | 20.853.276,59 |
| Revalorización Activo Fijo | | | |
| Pérdida Cargo a Resultados 1976 | | | 11.237.676,07 |

FORMA DEL DIRECTORIO: Presidente Sr. Andrés Herrera Ramírez, Vice-presidente Sr. Alfonso Chelalot Rodríguez, Directores: Srta. Patricia Claro Mar - chani, Gerardo Riedel Huanan, Srta. Alberto Lillo Huanan y Patricio Urrutia Rodríguez.

REPRESENTANTE DE CREDITOS: Síndico Sr. Jaime Herrera Ramírez a Ignacio Luchembach R. - Representa Srta. Jaime Herrera Ramírez y María Jara Rojas.

REPRESENTACIONES DE ACCIONES DEL EJERCICIO: Sr. Alfonso Chelalot R. - 10.000 acciones
 Sr. Andrés Herrera R. - 10.000 acciones
 Sr. Ignacio Luchembach R. - 10.000 acciones

REVISOR VERIFICADOR DE LA CUENTA
 C.C. 7154 Lic. N° 708223

COLECCION DE CONTADORES
 ROL N° 8384
 LICENCIADO N° 26.272.54
 8. VEREDA DE LA ZOFRA

REVISOR VERIFICADOR DE LA CUENTA

BAHON JARA REVISOR

CERTIFICACION DE RESULTADOS DE CUENTAS: Certificamos haber examinado el presente Balance con los saldos del Mayor, concordiados conforme. Santiago, Abril de 1977

OPINION DE LOS AUDITORES
 Señores Presidentes y Señores Directores: Hemos efectuado un examen del Balance General de Malterías Unidas S.A., al 31 de Diciembre de 1976 y de su correspondiente Estado de Cuentas de Resultados por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la extensión que consideramos necesaria para las circunstancias.
 En nuestra opinión, el Balance General que antecede y el Estado de Cuentas de Resultados que le es relativo, leídas conjuntamente con las notas insertas, han sido preparados para presentar debidamente la situación financiera de Malterías Unidas S.A. al 31.12.76, y el resultado de sus operaciones por el ejercicio terminado en esa fecha, de acuerdo a principios y normas técnicas-contables generalmente aceptadas y aplicadas uniformemente con los del ejercicio anterior.

PEDRO SALAS OCAÑO
 C.C. 10888 Lic. 710541

WULF, VALDIVIAO, SALAS

JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Rogelio Roach López a Carlos Roberto, Rosalba Mercedes, Silva Marta y René Roach Uribe, sin perjuicio cónyuge Rosalba Uribe Pérez.

POR ROBO cheque Banco Osorno y La Unión San Miguel N° 11.206, serie P.G.A. queda nulo por haber dado el aviso correspondiente.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Robles Henríquez a Luis y Humberto Robles Lobos, sin perjuicio derechos cónyuge Blanca Lobos.

POR EXTRAVÍO cheques serie B, 463584 al 463600 Banco Sudamericano quedan nulos.

JUZGADO Letras San Bernardo concedió posesión efectiva fallecimiento don Humberto Medel Escobar hijos legítimos Alicia del Carmen, Juana Mariana, Humberto Segundo, María Concepción, Ruth Isabel, Bernarda de las Nieves, Sonia Regina, Mauricio Sebastián y Lorna de las Mercedes

Medel Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ana Alicia Valenzuela Arroyo. El Secretario.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Sara Muñoz Alfaro a Juan, Patricio y Jorge Salvatierra Muñoz, sin perjuicios derechos cónyuge, Juan Salvatierra Videla. Inventario solemne 30 de mayo, 15,30 horas.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Purísima Chomali Manzur a Sergio Cumsille Chomali, María, Tatyana y Hernán Cumsille Vargas. Inventario solemne 30 de mayo, 16 horas.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva José Vicencio Riquelme a José Vicencio Frías y Mauricio Vicencio Mestre, sin perjuicio derechos cónyuge, Lucila Mestre Carrasco.

NOTIFICACION: Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Morandé 402, Santiago, expediente "Guarda con Huenulef", nulidad matrimonio, ordenó notificar por avisos extractados siguiente resolución: "Santiago, 19 mayo 1977. Vistos: Se recibe la causa a

prueba, fijándose siguiente hecho: domicilio o residencia de las partes a la fecha de la celebración del matrimonio y en los tres meses anteriores. Señalándose para recibir testimonial cuatro últimas audiencias probatorio, catorce treinta horas o diez horas si Tribunal funcionare en la mañana. Espejo- juez. Ide- Secretaria. Lo que notifico a doña Ester Elisabeth Huenulef Burgos". La Secretaria.

QUIEBRA: Agustín Cucurella Boix. Día 31 de mayo, practicaré fación de inventario bienes del fallido, ubicados en calle Lo Encalada N° 449, de esta ciudad.- Sindico de Quiebras.

QUIEBRA: Termotecnia Marc- cos Arellano y Cia Ltda, Term- mix Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 25 mayo 1977, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verifi- cándose siguientes créditos: Banco de Chile, \$ 271.339,02. Valista; Banco Central de Chile, \$ 208.794,22 más reajustes. Valista; María Pellerano de Giuliano, \$ 16.751,38. Valista; Inspección Provincial del Trabajo, \$ 1.435,52. Valista; Asociación

Chilena de Seguridad, \$ 52.232,74. Preferente Art 2472 N° 4, C.C. Secretario.

QUIEBRA: Casa Rivas Ltda. Tercer Juzgado, Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución fecha 13 mayo 1977 declaró la quiebra de Casa Rivas Ltda. sociedad comercial domiciliada Guardia Vieja 280, Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día al Sindico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario.

QUIEBRA: Empresa Constructora Pudahuel S.A. Día 31 de mayo practicaré ampliación inventario bienes de la fallida, ubicados en calle Carrascal 4636 de esta ciudad, y Uruguay 8823 de la comuna La Florida. Sindico de Quiebras.

QUIEBRA: Termotecnia Marc- cos Arellano y Cia Ltda, Term- mix Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 25 mayo 1977, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verifi- cándose siguientes créditos: Banco de Chile, \$ 271.339,02. Valista; Banco Central de Chile, \$ 208.794,22 más reajustes. Valista; María Pellerano de Giuliano, \$ 16.751,38. Valista; Inspección Provincial del Trabajo, \$ 1.435,52. Valista; Asociación

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva, herencia intestada dejada por don Eleodoro Luis Rodríguez Pérez a su cónyuge doña María Leonor Piña Durán. Secretario.

EXTRACTO. Juzgado de Letras de San Bernardo, concedió posesión efectiva fallecimiento de Waldo Espinace Avila, a sus hijos legítimos Luis Alberto, Eduardo Antonio, Rosa del Carmen, José Waldo, Marisol del Carmen, Alicia del Carmen y Osvaldo Esteban Espinace Martínez sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Clodomira del Carmen Martínez Tejos. El Secretario.

EXTRACTO. Juzgado de Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva fallecimiento de Miguel Segundo Figueroa Merino a sus hijos legítimos Rubén Gastón y Miguel Hernán Figueroa Rebolledo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Amelia Aurora Rebolledo. El Secretario.

EXTRACTO. Juzgado de Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva fallecimiento de Miguel Segundo Figueroa Merino a sus hijos legítimos Rubén Gastón y Miguel Hernán Figueroa Rebolledo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Amelia Aurora Rebolledo. El Secretario.

EXTRACTO. Juzgado de Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva fallecimiento de Miguel Segundo Figueroa Merino a sus hijos legítimos Rubén Gastón y Miguel Hernán Figueroa Rebolledo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Amelia Aurora Rebolledo. El Secretario.

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva, herencia intestada dejada por don Eleodoro Luis Rodríguez Pérez a su cónyuge doña María Leonor Piña Durán. Secretario.

EXTRACTO. Juzgado de Letras de San Bernardo, concedió posesión efectiva fallecimiento de Waldo Espinace Avila, a sus hijos legítimos Luis Alberto, Eduardo Antonio, Rosa del Carmen, José Waldo, Marisol del Carmen, Alicia del Carmen y Osvaldo Esteban Espinace Martínez sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Clodomira del Carmen Martínez Tejos. El Secretario.

EXTRACTO. Juzgado de Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva fallecimiento de Miguel Segundo Figueroa Merino a sus hijos legítimos Rubén Gastón y Miguel Hernán Figueroa Rebolledo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Amelia Aurora Rebolledo. El Secretario.

EXTRACTO. Juzgado de Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva fallecimiento de Miguel Segundo Figueroa Merino a sus hijos legítimos Rubén Gastón y Miguel Hernán Figueroa Rebolledo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Amelia Aurora Rebolledo. El Secretario.

EXTRACTO. Juzgado de Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva fallecimiento de Miguel Segundo Figueroa Merino a sus hijos legítimos Rubén Gastón y Miguel Hernán Figueroa Rebolledo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Amelia Aurora Rebolledo. El Secretario.

Autorizada por Decreto Supremo N° 7963 de fecha 27/VII/1951. Aumento de Capital y Reforma de los Estatutos autorizados por Decreto Supremo N° 777 del 09/XI/1964; 4003 del 25/V/1968; 4823 del 4/VI/1966; 8107 del 11/II/1967; 2172 del 09/VIII/1968 y 1223 del 09/XI/1967.

TEXTIL INTERNACIONAL S.A.

BALANCE GENERAL AL 30/05/1978 (PERIODO DE 12 MESES)

Table with columns: CUENTAS DE PATRIMONIO, PASIVO, and TOTAL. Rows include 1 ACTIVO, 2 PASIVO, and 3 OBLIGACIONES. Sub-rows list various assets and liabilities with partial and total values.

Table with columns: CUENTAS DE OBLIGACIONES, PASIVO, and TOTAL. Row 3 OBLIGACIONES shows partial and total values.

Table with columns: CUENTAS DE RESULTADOS, RESULTADOS OPERACIONALES, and RESULTADOS NO OPERACIONALES. Rows include 5 RESULTADOS OPERACIONALES, 6 RESULTADOS NO OPERACIONALES, and 7 RESULTADOS DEL EJERCICIO.

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

NOTA N° 1 Los Estados Financieros han sido presentados, de acuerdo a la Circular N° 1298 del 31/10/76 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Delitos de Comercio.
NOTA N° 2 De acuerdo a lo dispuesto en el Art. 41 del C.L. 824 sobre Corrección Monetaria, se procedió a revalorizar los Activos y Pasivos No Monetarios, como así mismo el Capital Propio de la Sociedad. Estas correcciones significan un cargo neto a la Cuenta de Resultado "Corrección Monetaria" por \$ 7.752.968,92 y de acuerdo al siguiente detalle:

Table with columns: Descripción, Monto. Rows include: Se abató el Capital Propio Art. 41 DL 824, Se abató el Largo Plazo Acreedor por préstamos, Se cargó al Activo Circulante Financiero, Se cargó al Activo Circulante Intelectuales, Se cargó al Activo Fijo Físico, Se cargó al Activo Fijo Financiero, Se cargó al Activo Fijo Intangible (Patente), Se cargó a la Cta. Corrección Monetaria.

NOTA N° 3 Las Amortizaciones de los Bienes del Activo Inmovilizado, se efectuaron de acuerdo a la vida útil de los Bienes.
NOTA N° 4 Durante el ejercicio se hubo transferencias de acciones.

GUILLERMO RIVAS GONZALEZ
C.C. N° 4331 Licencia 708447

RAMA BITRAN BACHMAYR
GERENTE GENERAL

CERTIFICADO DE LOS IMPUESTOS DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance, encontrando sus cifras conformes con las Cuentas del Libro Mayor.

SAMUEL MURCAFT
Inspector de Cuentas

MIGUEL ABELUCH JELINEK
Inspector de Cuentas

SANTIAGO, 2 MAYO DE 1977

JUDICIALES Y LEGALES

e EXTRAÑO de depósito a Plazo fijo N° 2142024 por \$ 16.000, del Bco. Osorno y La Unión - Central. 29-30-31

e CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Ruiz Martínez a Jorge, Teresa, Marta, Hernán, Héctor, Marcial, Sonia, Gladys, Silvia y Gloria Ruiz Labra, sin perjuicio derechos cónyuge, Sara

Labra Urbina. Tramitase conforme artículo 33 Ley 16.271. 26-27-28
e QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Clara Bronfman Schwidsky a Mariana Schweitzer Bronfman, sin perjuicio cónyuge Abraham Schweitzer Spaisky. Inventario solemne 3 junio 15 horas. 30-31-1

e FABRICA Alfombras de Lana. Sicotex Ltda. Soc. Industrial y Comercial Textil Ltda. Avda. Grecia 3335. Fono 257861. Santiago. 28-29-30-31

\$ 25.000, sitio Viña del Sol, Quilpué, 450 mts², facilidades, fono 483734.

29-30
 \$ 380.000 Vendo propiedad 145 metros cuadrados edificados y 780 metros cuadrados de superficie. Entre Gran Avenida y Santa Rosa paradero de la Gran Avenida Tratar fono 514097. 28 al 31

e DEPARTAMENTO regio, 3 piezas, living comedor, cocina, baño, medidores individuales agua, gas, calefacción crital-portero eléctrico, cortinas balcón grande vista esquina Sur Norte con muebles, frigidier, cocina, teléfono y estacionamiento subterráneo. Vendo por traslado en sólo \$ 375.000 verdadera oportunidad de inversión tratar llaves en Vicuña Mackenna 7596 La Florida. 28-29

e PIEZAS CON Y SIN PENSION

ARRIENDASE pieza a la calle persona sola \$ 500. Referencias. Verla sábado Esperanza 1404 28

IMPRENTA MUELLER S.A.I.

Junta General Ordinaria de Accionistas
 El Directorio de la Sociedad acordó citar a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 16 de junio a las 18 hrs., en sus oficinas, calle Rivas Vicuña N° 1046, a fin de pronunciarse acerca de la Memoria y Balance de la sociedad al 31 de diciembre de 1976, y demás materias señaladas en el artículo séptimo de los Estatutos.
 El Presidente
CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.
 Para los efectos de la celebración de la Junta Ordinaria de Accionistas convocada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 13 al 16 de junio, ambas fechas inclusive.
 El Gerente Gral.

IMPORTANTE EMPRESA PERIODISTICA DE LA CAPITAL

VENDE

Por Renovación de Equipos el Siguiete Material:

- 3 Máquinas linotipias N° 25.
- Varias máquinas modelo 25 y 26 para repuestos.
- 1 Trozadora metales Hammond Glider.
- 1 Mesa retocadora sin uso, con reglas marginadoras de 109 x 132 cm.
- 1 Mesa retocadora sin uso con una regla marginadora de 109 x 132. cm.

Ofertas y condiciones: dirigirse a

Gerencia Administrativa Agustinas 1269 - 2° piso

e ABOGADOS

NULIDADES matrimoniales urgentes dos meses. Abogado Huérfanos 1373, Of. 307. 20 al 30

e PARA AGRICULTURA

SE venden "Eucaliptus globulos" para plantar, 80 cm m/m. Avda. C. Colón 9049. Las Condes. 26 al 28

e PARA EL HOGAR.

SERVIHOGAR. Servicio Técnico refrigeración y lavadoras nacionales. importadas, revisión gratuita nombrando este aviso, tiene un descuento, fono 42773. 4 al 30

VIDRIERIA y Fca de Espejos "El Plata", espejos nacionales e importados, colocación de vidrios a domicilio, precios especiales a comerciantes, despachos a provincias. San Diego 219-A, fono 718776. 29 al 13 J.

SE HACEN trabajos pinturas y aseo departamento 370923. 28-29

e OCUACIONES BUSCAN

SE ofrece señorita muy buena presencia para cuidar niños como baby sitter o como vendedora de boutique, escribir a José Ureta 1015, paradero 18 Gran Avenida, a Elizabeth Mella Torres. 27 al 31

e PARA OFICINAS

BOLTON Garetto timbres de goma y metal, insignias, trofeos Resolvemos todo tipo de mercado industrial Avda. Bulnes 178 Teléfono 80234.

e MONEDAS Y ESTAMPILLAS

COMPRO monedas de plata y oro. En venta, catálogo y álbumes para colección de monedas y billetes. Consulte nuestros precios, Filatelia Santiago Huérfanos N° 1052, Local 3.

e PROPIEDADES VENDEN Y COMPRAN

VENDO casa más departamento al fondo y árboles frutales, sector Cerrillos valor \$ 150.000. Ver y tratar en: 12 de Febrero 6056 Población Cerrillos. (Frente Aeropuerto altura del 600). 28-29

Si la señalización dice NO ADELANTAR

¡NO ADELANTE!
Así de simple

Es una indicación de: Un amigo en su camino

FABRICA DE SOBRES VIGAMIL S.A.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

Balance General por el Ejercicio comprendido entre el 1° de Enero de 1976 y el 31 de Diciembre de 1976

Resolución de Autorización de Existencias N° 2458 de fecha 5 de Diciembre de 1966
 Domicilio Legal: Placer 565 Santiago Teléfono 668017

Módulo del Directorio: Presidentes: Sr. Jaime Becker Freidkis
 Directores: Sres. Juan Milstein Wainstein
 Werner Stinson Wilhala
 Hugo Rojas Briceño

Capital autorizado por Resolución N° 2458 de fecha 5 Diciembre de 1966

Capital Autorizado	\$ 1.500,00
Capital suscrito	1.350,00
Capital Pagar	1.350,00
Reservas	12.677.426,06
Capital y Reservas	12.676.776,06

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	GRUPOS Y CONCEPTOS	GRUPOS Y CONCEPTOS	GRUPOS Y CONCEPTOS
1 ACTIVO		2 PASIVO	
11 CIRCULANTE	13.194.487,56	21 CIRCULANTE	6.451.521,83
111 FINANCIERO	6.515.143,85	211 OBLIGACIONES CORTO PLAZO	5.965.721,83
112 EXISTENCIAS (1)	4.660.849,72	212 PROVISIONES A CORTO PLAZO (2)	485.800,00
113 GASTOS ANTICIPADOS	18.494,01	22 LARGO PLAZO	671.000,00
12 FIJO	6.805.460,31	23 CAPITAL Y RESERVAS	12.677.426,06
121 FISICO	6.753.897,60		
122 FINANCIERO	51.562,71		
TOTAL ACTIVO	19.999.947,89	TOTAL PASIVO	19.999.947,89

CUENTAS DE ORDEN

3 ORDEN DEBE	4 ORDEN HABER
Garantía del Directorio	Responsabilidad por Garantía del Directorio
5.940,00	5.940,00

CUENTAS DE RESULTADOS

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
5 RESULTADOS OPERACIONALES		
51 INGRESO DE EXPLOTACION		25.250.775,56
52 COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION		(24.537.105,90)
RESULTADO BRUTO		721.669,66
56 COSTO DE LA FUNCION VENTA		(2.132.165,73)
57 COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA		(2.407.991,55)
RESULTADO OPERACIONAL		(3.816.487,62)
6 RESULTADOS NO OPERACIONALES		
61 INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		64.912,91
611,90 OTROS INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	64.912,91	
62 EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		(8.055,80)
621,04 REMUNERACIONES AL DIRECTORIO	8.055,80	
RESULTADOS ANTES DE CORRECCION MONETARIA		(3.761.640,51)
621,95 CORRECCION MONETARIA	2.150.737,52	
24 RESULTADO DEL EJERCICIO		(1.610.902,99)
241,02 PERDIDA DEL EJERCICIO	(1.610.902,99)	
Reservantes		(1.610.902,99)

CLORINDA VIVALLI LUPEZ
 Contador c.c. N° 4850 Licencia 706811

HUGO ROJAS BRICEÑO
 Reg. c.c. 5345 Auditor

JAIME BECKER FREIDKIS
 Presidente

JUAN MILSTEIN WAINSTEIN
 Gerente General

NOTAS EXPLICATIVAS AL BALANCE: 1) Se aplicó la corrección monetaria de acuerdo a normas vigentes según Ley.
 2) Se efectuó la reserva de acuerdo a lo legalmente autorizado.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado los saldos del Balance, encontrándolos conforme con las cuentas del libro Mayor

Eliana Herrera Harward
 R.C.C. 8271
 Inspector de Cuentas

Verónica Angelica Ibarra Tapie
 R.C.C. 12.357
 Inspector de Cuentas

LLEGARON «LOS INVASORES»



todos los días, de LUNES a JUEVES en televisión nacional de 19 a 20 hrs.

Autorizado por Decreto Supremo N° 3541 del 29 de Agosto de 1954.
Capital Autorizado \$ 145,00
Domicilio en la Ciudad de Santiago, en calle Santiaguillo N° 1081.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS
CALZADOS POMBO S.A.C. é I.
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1976.

NOMINA DEL DIRECTORIO:
Presidente: Juan Dagorret Dussailant
Director Gerente: Tomás Pombo Fernández
Directores: Clifton Leatherbee Clark,
Victor Caño Villacampa, Ricardo Leatheebes Gacitúa

1.- ACTIVO		2.- PASIVO	
11. CIRCULANTE		21. CIRCULANTE	
111. FINANCIERO	\$ 1.883.115,43	211. OBLIGACIONES A CORTO PLAZO	\$ 4.422.723,33
112. EXISTENCIA	3.441.664,10	23. CAPITAL Y RESERVAS	8.721.873,00
113. GASTOS ANTICIPADOS	84,32		
12. FIJO		24. RESULTADO DEL EJERCICIO	(1.210.746,78)
121. FISICO	6.606.833,92		
122. FINANCIERO	588,11	TOTAL PASIVO	\$ 11.933.849,57
13. INTANGIBLES	1.563,69		
TOTAL ACTIVO	\$ 11.933.849,57		

DEBE	CUENTAS DE ORDEN	HABER
3.- ORDEN DEBE	4.- ORDEN HABER	
301.01 Garantía del Directorio	\$ 60,00	401.01 Responsabilidad por Garantía del Directorio
		\$ 60,00

C U E N T A S D E R E S U L T A D O

Ejercicio correspondiente entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1976.

5.- RESULTADO DE LA EXPLOTACION	
51. Ingreso de la Explotación	\$ 9.890.262,82
52. Gasto de la función Explotación	7.364.612,56
RESULTADO BRUTO	2.525.650,26
56. Costo Función Venta	841.670,00
57. Costo Función Administrativa	2.314.592,52
RESULTADO OPERACIONAL	(630.612,26)
6.- RESULTADOS NO OPERACIONALES	
61. Ingresos fuera de Explotación	
611.90 Otros Ingresos fuera de Explotación	7.302,40
RESULTADOS ANTES DE CORRECCION	(623.309,86)
621.96 Corrección Monetaria	(322.476,50)
24. RESULTADO DEL EJERCICIO	(945.786,36)
241. Pérdida del Ejercicio	=====

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

Nota 1. **INMOVILIZADO:** Se revalorizó de acuerdo a lo establecido en el Art. 41 del Decreto N° 824. Ley de la Renta.

Nota 2. **EXISTENCIA:** Las existencias físicas han sido revalorizadas al costo de reposición establecido en el Art. 41 del Decreto N° 824 sobre Impuesto a la Renta en vigencia.

Nota 3. **RESERVAS REGLAMENTARIAS:** En conformidad a lo dispuesto en el Art. 41 del Decreto N° 824 se ha incrementado el Fondo de revalorización del Capital Propio en la suma de \$ 5.433.657,80.-

Nota 4. **CORRECCION MONETARIA:** Se han aplicado las normas establecidas en el Art. 41 del Decreto N° 824 relativas a la Corrección Monetaria en la siguiente forma.

Cargo Activo Circulante	\$ 4975302,38	
Cargo Activo Fijo	4.613.878,92	
Abono a Capital y Reserv.		\$ 5.433.657,80
Cargo a Resultado del Ejercicio.	322.476,50	
Totales Iguales=	\$ 5.433.657,80	\$ 5.433.657,80

RAUL FAURE NARANJO
Contador
Reg. CC. N° 14.373

TOMAS POMBO FERNANDEZ
Gerente General

CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos que hemos revisado el Balance General de la Firma Calzados Pombo S.A.C. é I., Correspondiente al período comprendido entre el 1º de Enero de 1976 y el 31 de Diciembre de 1976, y lo hemos encontrado conforme con los saldos del Libro Mayor.-

VICENTE MONTI FORNO
Inspector de Cuentas

CARLOS RUBIRA CUADRIELLO
Inspector de Cuentas

SANTIAGO, Mayo de 1977.

23 Damnificados a Consecuencia de Incendio en Fábrica de Muebles

CHILLAN.- Un total de 23 personas perdió todos sus enseres a raíz de un incendio que se originó en la fábrica de muebles de propiedad de Víctor González Valdés, y que luego se extendió a otras dos viviendas.

Las llamas comenzaron

alrededor de las 20:30 horas en la mencionada industria, ubicada en calle Isabel Riquelme 1127, presumiblemente por un cortocircuito originado por el pésimo estado de las instalaciones eléctricas.

También resultaron quemadas las viviendas vecinas habitadas por María Molina Urra y su grupo familiar compuesto por cinco personas; el inmueble de Orfelina Gómez Cortés que compartía con otras nueve personas, y el de Rosa Sandoval, donde vivían además nueve personas.

El fuego fue sofocado por bomberos de la localidad y se informó que no existen seguros comprometidos.

Fallido Intento de Fraude Tributario

CONCEPCION.- "El Servicio siempre está atento a detectar cualquier anomalía que se presente y, en caso de producirse ésta, los culpables son sancionados severamente". La afirmación fue hecha por el director regional de Impuestos Internos, Hernán Carrión, al dar cuenta de los delitos de falsificación de instrumento público y fraude tributario, los que fueron detectados oportunamente.

Los implicados en el fallido intento fueron identificados como Raúl Aguirre Villa, suboficial, grado 28, del Servicio de Impuestos Internos; Jaime Canales Garrido, contador; Jorge Gutiérrez Gallardo, empleado del Servicio de Tesorería; Hernán Gutiérrez Gallardo, comerciante; Jorge Elso Sandoval, empleado, y Florencio Soto Venegas, comerciante, envasador de vinos.

La acción infringe el artículo 23 del D. L. 826 sobre Impuestos a los Alcoholes y Bebidas Alcohólicas, por cuando dispone que sólo los envasadores de vino inscritos como tales en el SII pueden adquirir en la Tesorería correspondiente fajas de control de impuestos, siendo responsables de estas especies.

Hotel Turismo de Copiapó Utilizará Energía Solar

COPIAPO.- El hotel turismo de Copiapó (HONSA) será el primer establecimiento de esta índole del país que utilizará el sistema de energía solar para calentar agua.

La aplicación de este sistema permitirá una economía significativa en los gastos del hotel que en la actualidad, con un promedio de casi 59 pasajeros diarios, consume 125 litros de petróleo.

Las autoridades estiman que este es sólo el primero de una serie de establecimientos que podrán reemplazar los combustibles basados en hidrocarburos, por energía solar.

Tren Carguero se Volcó e Incendió en el Norte

ANTOFAGASTA. Una falla en sus sistemas de frenos de aire, causó el espectacular volcamiento y posterior incendio de un tren carguero, que se dirigía de Socoma a Baquedano, cuando transitaba a 600 metros de la estación Augusta Victoria.

El accidente ocurrió a las 14:25 horas del sábado, cuando el tren especial de carga número 13:011, gobernado por el conductor José Manríquez y el maquinista Luis Ojeda, sufrió la pérdida de compresión de aire en los frenos.

A raíz del volcamiento se incendiaron los diez carros del convoy ocho cargados con azúcar y dos con harina, salvándose de las llamas sólo la máquina.

Como consecuencia del volcamiento, resultaron con lesiones de menor gravedad tres ocupantes del convoy: Luis Ojeda Moscoso, soltero de 44 años; Oscar Sandoval Cisterna, soltero, 26, y Hugo Herrera Saavedra, de 40, inspector del tren.

Los heridos fueron trasladados al hospital Regional de Antofagasta.

Investigan Muerte de un Pescador al Caer de Bote

VALPARAISO. La Gobernación Marítima de esta ciudad ordenó una investigación exhaustiva ante la muerte del pescador de caleta Portales que cayó del bote en que realizaba labores de pesca junto a otro trabajador marítimo.

El hecho de que se hayan desplazado veinte millas desde la costa mar adentro, sobrepasando el límite de las quince millas, da origen a la investigación.

El tripulante de la embarcación Agustín Ulloa, señaló a las autoridades marítimas que en un momento de la pesca el acompañante Leandro Muñoz Blubion cayó al mar sin poder rescatarlo oportunamente por el oleaje que alejó al bote matrícula 596, en el cual viajaban.

Los restos de Leandro Muñoz Beltrán están siendo velados en su domicilio del cerro Placeres.

Mañana Será Inaugurada Población "La Explanada"

VALPARAISO. Con la presencia del Ministro de la Vivienda y Urbanismo Edmundo Ruiz Undurraga autoridades regionales y de SERVIU será inaugurada mañana a las 11 horas la población "La Explanada" ubicada en el sector de Playa Ancha.

La nueva población consta de nueve bloques de cuatro pisos y con 16 departamentos cada uno. Las nuevas viviendas corresponden al tipo 1020 mejoradas y constan de tres dormitorios, living comedor, cocina y baño completo.

Los departamentos han sido adjudicados de acuerdo con las nóminas de prelación del Servicio de Vivienda y Urbanismo de la Quinta Región, y vienen a solucionar el problema habitacional a 144 nuevas familias del sector de Valparaíso.

Murió Aplastado por un Tractor

SAN ANTONIO. Una muerte instantánea encontró al obrero Octavio Medina Barrios, de 41 años, al volcarse el tractor que conducía cuando se hallaba trabajando en el interior del fundo El Cheque, ubicado a ocho kilómetros de la localidad de Cuncumén.

El accidente se produjo en la quebrada Cerro Las Mulas; el infortunado trabajador era obrero de CONAF y tenía su domicilio en Centenario 1090, de San Antonio.

El cadáver fue enviado a la morgue local.



Las 257 viviendas sociales del proyecto Chiguayante Sur N° II que construye SERVIU, parte de las cuales se aprecian en la fotografía, serán entregadas en fecha próxima, una vez que se terminen los trabajos de electrificación que allí se ejecutan.

Entregarán 257 Viviendas Sociales en Chiguayante

CONCEPCION.- En fecha próxima el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo procederá a la terminación de 257 viviendas sociales en Chiguayante, según informó la Secretaría Regional del MINVU.

Se trata del proyecto Chiguayante Sur II que construye SERVIU en la vecina localidad y el cual se haya en estos momentos en etapa de término de aspectos de electrificación.

Las casas constan de living comedor, dos dor-

mitorios, cocina y baño. Pertenecen al Tipo SM38 y totalizan las 257 viviendas 9.676 metros cuadrados. Son ejecutadas por la firma constructora Osvaldo Band por medio del sistema de prefabricado.

La secretaria Regional Ministerial del ramo informó que ellas se transferirán de acuerdo al Decreto 1088 al Comité Habitacional Comunal de Concepción y serán destinadas por éste a solucionar problemas de erradicación de la ex-

tema pobreza habitacional en Concepción y Chiguayante. Se agregó que la distribución de ellas ha sido acordada en reunión conjunta celebrada en la Gobernación Provincial recientemente.

Específicamente se ha contemplado la erradicación en las poblaciones Agüita de la Perdiz, "Laguna Redonda", "Chiguayante Sur N° 3" y sector Remodelación Paicavi además de las emergencias correspondientes al propio Ministerio de la Vivienda.

Expulsarán a Socios de Cámara de Comercio si no Pagan Cuotas

VICTORIA. La expulsión pública de los socios que no cumplan con la institución en el pago de las cuotas sociales, dispuso el directorio de la Cámara de Comercio de Victoria, tras analizar la situación que se torna muy aguda.

Desde hace algún tiempo esta organización se encuentra enfrentada a una aguda crisis de financiamiento, ante el no cumplimiento de numerosos socios con sus obligaciones.

El directorio de la

Cámara de Comercio local envió una nota a los socios a fin de expresarle el peligro que representa para la organización gremial el no pago de las cuotas.

Sin embargo, esa campaña no tuvo buenos resultados, por lo que en reunión extraordinaria, se determinó tomar todas las medidas necesarias que conduzcan a la revitalización de la entidad.

Cabe hacer notar que esta situación se repite también en otras ciudades de la Novena Región, aun cuando los máximos dirigentes del comercio establecido buscan afanosamente una solución al problema.

Comienza "Plan Lupino" en la Novena Región

TEMUCO. Definitivamente, se puso ayer en marcha en la Novena Región el "Plan Lupino", vegetal que por su alto poder proteico será incluido en la alimentación de los habitantes, en una primera etapa niños.

El anuncio fue hecho por altos peroseros del gobierno regional, encabezados por el Intendente, Coronel Daniel Arriagada Pineda.

Por su parte, el Secretario Ministerial de Agricultura, Francisco López, expresó que esta zona es ideal para la plantación del lupino y que en una primera etapa los resultados han sido óptimos, informando que existen en la actualidad mil 200 hectáreas plantadas de este vegetal.

Asimismo, el Director de la Junta de Auxilio Escolar y Becas, Jorge Zagrin, señaló que a contar de hoy lunes, mil 425 menores degustarán alimentos elaborados con harina de lupino.

La excelente aceptación de este alimento fue confirmada una vez más por representantes de Salud e Industriales Panificadores, por lo que existe confianza en que la ciudadanía

consumirá los productos elaborados con el vegetal.

En estos momentos, la plantación del lupino se extiende a todos los rincones de la Novena Región, principalmente en reducciones indígenas cuyos pobladores recibirán una alta remuneración por las faenas de recolección.

En cuanto a la comercialización, se informó que España y Brasil tienen en la actualidad muestras de productos fabricados con harina de lupino, lo que permite entonces exportar este vegetal en un plazo no muy lejano.

Su costo es bajo y se espera que los habitantes de la Novena Región consuman el lupino no sólo incluido en el pan, sino que en galletas tortas y otras masas.

El Intendente Arriagada informó que se invitó a los Ministros de Agricultura y al de Planificación y Coordinación, para que vengan a la zona a conocer los procesos de industrialización y de comercialización del plan "lupino". (ORBE)

Estudiante Atropellada

LOS VILOS.- La estudiante de 12 años, Palmira Berríos González resultó con lesiones de mediana gravedad al ser atropellada por el bus de la empresa Tas Choapa, Paente ELD-55, de San Felipe, a la altura del kilómetro 194 de la carretera Panamericana Norte.

Según establece el parte policial, la menor cruzó la calzada sin percatarse de la proximidad del vehículo conducido por Guillermo Álvarez Hernández, chofer de 32 años, casado, que viajaba en dirección Ovalle-Santiago.

El conductor fue puesto a disposición del tribunal.

Avalúos de Bienes Raíces a Disposición de Contribuyentes

CONCEPCION. Hasta fines de mes permanecerán a disposición de los contribuyentes los roles con los nuevos avalúos de los bienes raíces en las oficinas de Tesorería.

Así lo hizo saber a "El Cronista" el tesoro regional, Alamiro Fariás Quintanilla.

El funcionario recaló que el plazo para que los contribuyentes efectúen sus reclamaciones, si así lo esmaren pertinente, vencerá impostergablemente el 31 de este mes.

EMBARGOS

Funcionarios de la sección Cobranzas de la

Tesorería han continuado realizando algunos embargos de especies contra contribuyentes morosos.

Para evitar estas acciones es necesario que los contribuyentes hagan un esfuerzo y cumplan con sus obligaciones tributarias dentro de los plazos legales establecidos.



Secretaría de la Juventud Ofrece Trabajo a Egresadas de E. Media

VALPARAISO.- La Secretaría Regional de la Juventud ha abierto una fuente laboral a través de la bolsa del trabajo que promueve el Departamento de Bienes Ar. Mario Espejo, a cargo de esta repartición, señaló que para la promoción publicitaria de un producto se requieren cien egresadas de la enseñanza media, quienes deberán acompañar en su presentación certificados respectivos que las acrediten como tales. Destacó que numerosos estudiantes están trabajando en distintas empresas de la región por convenios establecidos con la secretaría. Una de las preocupaciones del departamento es la puesta en servicio de nuevos pensionados para el estudiante de las universidades que se ven afrontados a los excesivos costos de las estadías. Con ese fin se está estudiando con los rectores de las "Ues" por-

añías, la solución a este déficit convenido a través de préstamos universitarios, que este una vez al egresar restituye a la

universidad contemplándose en el convenio de los montos de matrículas a ponerse en marcha el próximo año.

CONCEPCION. Su primera reunión, luego de un período de receso, efectuó recientemente el Colegio de Asistentes Sociales. En la oportunidad se dio a conocer la nueva directiva y el plan de trabajo para el presente año. En la fotografía aparecen Adriana Mardones, secretaria; Hilda Welte, tesorera; Mónica Manríquez, vicepresidenta; Libia Denevi, presidenta; Samarita Pinto, presidenta nacional; Carmen Echeverría, tesorera nacional; Erika Miranda, profesora, e Inés Bustamante, directora.

Autorizada por Decreto Supremo Nº 2296 del 27/11/68 y modificada por Decreto Supremo Nº 2088 del 24/11/69 y Resolución Nº 130 del 27/11/70 de la misma Superintendencia de Compañías Arrendadas.

TEXTIL HORIZONTE S.A.

Balance General al 31/12/1976 (CERBIPO 12 15 858)

Capital autorizado \$ 2.000,00
Capital suscrito 1.182,67
Capital pagado 1.182,67
Reservas 10.549,64

Cuentas de Patrimonio					
DENOMINACIONES Y CONCEPTOS		PRINCIPALES	TOTALES	DENOMINACIONES Y CONCEPTOS	
1	ACTIVO			2	PASIVO
11	CIRCULANTE		4.000.634,00	21	CIRCULANTE
111	Financiero	3.000.107,00		211	Obligaciones Corto Plazo
112	Existencias	998.447,00		212	Provisiones Corto Plazo
12	FIJO		13.307.000,00	22	LARGO PLAZO
121	Físicos	13.299.023,00		23	CAPITAL Y RESERVAS
122	Financiero	7.977,00		24	RESULTADOS DEL EJERCICIO
	TOTAL ACTIVO		\$ 17.307.634,00		TOTAL PASIVO
					\$ 17.307.634,00

D E B E		Cuentas de Orden		H A B E R	
ORDEN DEBE		PRINCIPALES	TOTALES	PRINCIPALES	TOTALES
3	ORDEN DEBE	9.000,00	9.000,00	4	ORDEN HABER
					9.000,00
					9.000,00

Cuentas de Resultado		
5	RESULTADOS OPERACIONALES	
51	Ingresos de Explotación	3.705.110,-
52	Pérdas Costo de la Función Explotación	- 3.865.160,-
	RESULTADO BRUTO	- 160.050,-
56	Pérdas Costo de la Función Ventas	- 12.656,-
57	Pérdas Costo de la Función Administrativa	- 416.595,-
	RESULTADO OPERACIONAL	- 589.301,-
6	RESULTADOS NO OPERACIONALES	
61	Rece Ingresos Fuera de Explotación	46.317,-
62	Pérdas Ingresos Fuera de Explotación	- 320.470,-
	RESULTADO ANTES CORRECCION MONETARIA	- 274.153,-
	CORRECCION MONETARIA	320.154,-
64	RESULTADOS DEL EJERCICIO	
	PERDIDA DEL EJERCICIO	\$ 2.737.292,-

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

NOTA Nº 1: Los Estados Financieros han sido presentados de acuerdo a la Circular Nº 1296 del 31/12/76 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Arrendadas y Bolsa de Comercio.

NOTA Nº 2: De acuerdo a lo dispuesto en el Art. 61 del D.L. 824 sobre Corrección Monetaria, se procedió a revalorizar los Activos y Pasivos no Monetarios, como así mismo el Capital Propio de la Sociedad. Estas correcciones significan un abono neto a la Cuenta de Resultado "Corrección Monetaria" por \$ 320.153,78 y de acuerdo al siguiente detalle:

Se aboró el Capital Propio Art. 61 D.L. 824	12.249.500,48
Se aboró el Corto Plazo Acreditados por préstamos	80.655,00
Se aboró el Largo Plazo Acreditados por préstamos	1.571.777,70
Se cargó el Activo Circulante Financiero	1.014.695,25
Se cargó el Activo Circulante Existencias	224.974,12
Se cargó el Activo Fijo Físico	9.246.769,37
Se cargó el Activo Fijo Intangible (Fórmula)	3.715.640,22
Se aboró a la Cta. Corrección Monetaria	320.153,78

NOTA Nº 3: Las Amortizaciones de los Bienes del Activo Inmovilizado se efectuaron de acuerdo a la vida útil de los Bienes.

NOTA Nº 4: Durante el ejercicio no hubo transferencia de acciones.

GUILLELMO RIVAS GONZALEZ
C.C. Nº 4311 Licencia 705447

RENE BUSTAMANTE PELL
GERENTE GENERAL

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance, encontrando sus saldos concordes con los Cuentas del Libro Mayor.

CARTEL MURGAFT
Inspector de Cuentas

RICARDO ABELLÁN ZELNIK
Inspector de Cuentas

SANTIAGO, 2 Mayo de 1977

Festival de Cine Árabe se Inicia hoy y en Viña

VIÑA DEL MAR.- Hoy se dará comienzo al Festival de cine árabe organizado por las embajadas árabes, Club Unión Árabe de Viña del Mar e Instituto Chileno Árabe de Cultura, en el cine Olimpo de esta ciudad.

El programa comprende una serie de películas laureadas en diversos eventos cinematográficos del mundo por su calidad artística. Durante toda la presente semana los filmes se exhibirán en funciones de 15, 18, 30 y 21 horas.

La nómina de películas que comprenderá este Festival es la siguiente:

Hoy: "Donde está mi mente".

Martes: "Ten cuidado con Zou Zou".

Miércoles: "Quiero una solución".

Jueves: "La Tierra".

Viernes: "Así pasa el tiempo".

Sábado: "Mujeres en la noche", y

Domingo: "El cómputo de los años".

Esta Noche Parte "Fiesta"

Hoy a las 21.30 hrs. por Canal 13

Desde hoy y todos los lunes a las nueve y media de la noche, "Esta Noche Fiesta" directamente desde L'Etoile del Sheraton San Cristóbal por las pantallas de Canal 13 de la U.C.

Con la animación de César Antonio Santis y la dirección de Gonzalo Bertrán, este nuevo programa tendrá como característica una excelente selección de números musicales, concursos y entrevistas.

Para este lunes se anuncia la actuación especial del Conjunto Malibú, del grupo coral Shalom (quien además será el coro estable de todos los programas), de Paz Undurraga, de Patricio Renán, de José Alfredo Fuentes y además la presencia internacional de Los Platters.

El acompañamiento musical estará a cargo de una orquesta, dirigida por el maestro Juan Azúa.

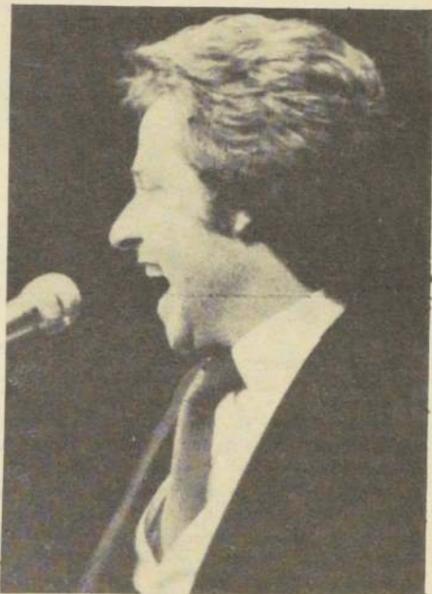
CONCURSOS

Tres parejas concursarán en esta primera sesión y servirán de modelo para que el público se entusiasme y escriba manifestando su deseo de participar. Ellas son las formadas por Patricia Espejo y Hernán Olguín (marido y mujer), Rosario Guzmán Errázuriz y Juan La Rivera (periodista), y Gina Zuanic y Javier Miranda (animadores).

Precisamente uno de los requisitos que deben tener las parejas para concursar, es tener algo en común como lo demuestran los primeros participantes.

INFORMALIDAD

"Se pretende mostrar además a gente que hace noticia: deportistas, artistas, científicos...en un ambiente de informalidad, para que la persona entrevista-



José Alfredo Fuentes, otro de los invitados estelares de "Esta Noche... Fiesta", de Canal 13.

Cada se abra al público y dé a conocer otra imagen, cosa que no siempre se logra por lo general".

Nos cuenta Gonzalo Bertrán, quien junto con César Antonio Santis son los creadores de "Esta Noche Fiesta".

En general la idea es ofrecer a los televidentes música, entrevistas diferentes y concursos, directamente al aire desde L'Etoile del Sheraton para que todo sea más espontáneo.

"Cada programa durará 85 minutos y nuestra intención continúa Gonzalo Bertrán - es poner un poco de luz al un tanto gris día lunes".

Hoy se Inicia Festival de Films Egipcios

Hoy se iniciará en el Cine Bandera un festival de cine egipcio, que incluirá siete largometrajes, todos vastamente premiados en numerosos concursos internacionales, y seis cortometrajes, también ampliamente galardonados.

Como partida se ofrece "Ten cuidado con Zuzú", de Hassan El Imán; el martes 31, "La tierra", de Youssef Shabine; el miércoles primero de

junio, "Las mujeres de la noche", de Helmi Rafla; el jueves dos, "Esclavo del pasado", de Tef Salem; el viernes tres, "La Momia", de Shadi Abdel Salam; el sábado cuatro, "Quiero una solución", de Said Marzouk, y el domingo cinco, "Y el tren ha partido", de Atef Salem.

Los cortometrajes son "Tesoros del arte islámico", de Waley el Din Samah; "El Cairo

1830", de Omar Ouf; "El campesino elocuente", de Shadi Abdel Salam; "El lenguaje de los gestos", de Kamal el Sheikh; "Pasos hacia el sol", de Ali Abdel Khalek, y "Los días de los héroes".

El festival cuenta con el auspicio de la Universidad de Chile, ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, Federación de Asociaciones de Colectividades Arabes, las Embajadas Arabes acreditadas en Santiago y Chile Film.

-DISKETTE: Sistema 3741 Programable Práctica en equipos procesamientos.

-PERFOVERIFICACION 029-050: Con Práctica Controlada Instructores Profesionales.

-SECT: Secretariado Ejecutivo Dactilografía.

INTEC

Ofrece a:
-Estudiantes
-Instituciones

SANTO DOMINGO 1083-2º Piso.

LO MEJOR EN

TANAX

ES

TANAX

CANAL 5

- 16.15 CARTA DE AJUSTE. La mejor música orquestada para el comienzo de la transmisión.
- 16.30 IDENTIFICACION.
- 16.32 EL ADORABLE PROFESOR ALDAO.
- 17.05 EL HIJO DE ANGELA MARIA.
- 18.10 MIDNIGHT SPECIAL.
- 18.40 SUPER CINE. HOY: "ASESINATO EN LA MENTE".
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiero en cadena con TV Chile.
- 21.10 TELECRONICA. Noticias de la V Región en una breve síntesis informativa realizada por el Depto. de Prensa de UC-TV. Animación de Mario Herrera y Mauricio Reyes.
- 21.30 SHOW DE GOLES.
- 22.30 EL GRAN CHAPARRAL.
- 23.25 ZANE GREY.
- 23.50 MENSAJE RELIGIOSO. Reflexiones al cierre con el Padre René Pienovi.

CANAL 7

- 12.20 CARTA MUSICAL. Las obras de los grandes maestros. Hoy: "El arte de la Fuga" de J. S. Bach. Eclusividad de TV Chile.
- 12.50 APERTURA. A través de sus 73 canales.
- 12.55 ROSTRO DE CHILE. Un completo reportaje del Lago Ranco, preparado por el periodista Darío Rojas.
- 13.00 NOTICIAS A LA UNA.
- 13.10 ESTUDIO ABIERTO.
- 13.30 LA MUJER PROHIBIDA.
- 14.15 ESTUDIO ABIERTO.
- 14.45 LO IMPERDONABLE.
- 15.30 ESTUDIO ABIERTO. Laura Amenábar presenta un desfile de modas en Pista Arenas y entrevista a la señora Angela Tassara de Toro, vicepresidenta de Regional y Provincial de CEMA-Chile.
- 15.45 MAÑANA SERA OTRO DIA.
- 16.30 YA SOMOS AMIGOS.
- 18.00 EL CHAVO.
- 18.30 GIRA GIRASOL.
- 19.00 LOS INVASORES.
- 20.00 CHAPULIN COLORADO.
- 20.28 HACER TUTO CON ITO E ITA.
- 20.30 SESENTA MINUTOS.
- 21.30 TV TIEMPO.
- 22.30 BRONK. Hoy presentamos una nueva aventura del policía Alex Bronk, interpretado por Jack Palance.
- 23.30 NOTICIAS. La síntesis informativa del día presentada por Rodolfo Herrera.
- 23.40 CINE TRANOCHE. Hoy: "RASTRO DEL PASADO", con la actuación de Burt Lancaster, Shirley Booth y Terry Moore.
- 24.40 SOMBRAS TENEBROSAS.
- 01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

NOTA: los canales de provincia cerrarán con:

- 23.30 NOTICIAS.
- 23.40 SOMBRAS TENEBROSAS.
- 24.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

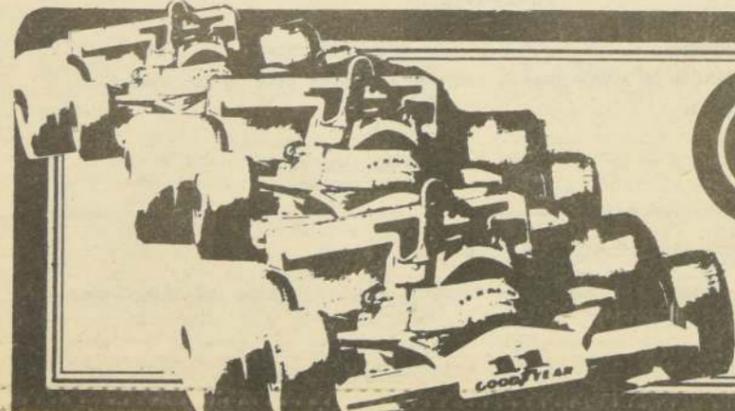
CANAL 9

- 12.45 PUNTO NUEVE. Espacio Musical en espera de la programación. Hoy: "The very best of Tom Jones".
- 13.00 PRIMERA EDICION. Noticiero preparado por el Departamento de Prensa de nuestro Canal. Conducen: Raquel Argandoña y Juan Guillermo Vivado. Dirección TV del periodista Juan Luis Castillo.
- 13.15 LOS QUE AYUDAN A DIOS. Teleserie con la actuación de Maricruz Olivieri, Norma Herrera y Lupita Herrera.
- 13.45 EL VELO DE NOVIA. Teleserie con la actuación de María Teresa Rivas, Andrés García y Héctor Bonilla.
- 14.05 LA HIENA. Teleserie con la actuación de Amparo Rivelles, Carlos Bracho y Gloria Marín.
- 14.55 EL MUNDO DE LA MODA. Exhibido por Verónica Cheyre.
- 15.00 EPOCA DE ORO DEL CINE MEXICANO. Ciclo de largometrajes de la mejor época del cine mexicano. Hoy: "YO FUÍ UNA USURPADORA" con la

- actuación de Emilio Tuero y Carmen Montijo. El eterno triángulo: un hombre casado, la esposa y la amante con las complicaciones propias de estas situaciones.
- 16.20 HAZEL. Las travesuras de una singular ama de llaves que es una gran amiga de sus amigas. Una comedia para alegrar su tarde.
- 16.45 DIMENSION CERO. Toda la responsabilidad de salvar el Universo recae sobre Johnny Cifer. Una serie llena de aventuras espaciales.
- 16.55 PAYASEANDO. Copucha, Chirola y Cuchara alegran con sus payasadas a grandes y chicos.
- 17.05 LA PANDILLA. Las diabluras de un grupo de niños comandados por un pequeño de dos años.
- 17.30 CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil conducido por el tío Memo y la tía Pucherito. Hoy: Los trabalenguas del tío Memo. Premios y regalos con la tómbola de la suerte. Música y canciones nuevas. Sorpresas con Claudia y Edecio. El libro mágico de la tía Pucherito. Filito, el esqueleto mágico. Circuito infantil de la amistad.
- 18.30 HOLA. Programa Juvenil. Toda la actualidad musical del momento. Dirección: Alfredo Lamadrid.
- 19.00 LA CRIADA BIEN CRIADA. Comedia con la actuación estelar de María Victoria.
- 19.30 POLLAGOLEANDO. Informaciones, entrevistas y comentarios sobre la Polla Gol con Esteban Lob.
- 19.40 EL MAGO. Actuación estelar de Bill Bixby, quien interpreta a un ilusionista de fama mundial. Serie de acción policial.
- 20.40 TELEBARRETAS. Microprograma de corte humorístico con Iris del Valle, Jorge Cruz y Pepe Tapia.
- 20.45 EDICION 9. Noticiero central preparado por el Departamento de Prensa de nuestro canal. Conducen: Pepe Gastón Binout. COMENTARIO DE TUALIDAD. Dirección de TV del periodista Juan Luis Castillo.
- 21.30 ELECTROSHOCK. Reportajes y entrevistas interesantes a cargo de la periodista Rosario Guzmán Bravo. Hoy: "LOS CIENTIFICOS DEL MAR". Producción: Alejandra García Huidobro. Dirección: Juan Pablo O'Ryan.
- 22.25 VIAJE A LAS ESTRELLAS. Las aventuras de la nave espacial Enterprise en su viaje por otros planetas.
- 23.20 LOS VENGADORES. Una manera diferente de investigar con excéntricos investigadores. Actuación estelar de Patrick Mc Nee y Diana Rigg.
- 24.15 CIERRE DE TRANSMISION.

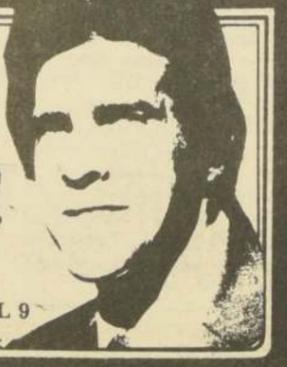
CANAL 13

- 11.15 CARTA DE AJUSTE. Música internacional con Deep Purple in Rock. Promoción Odeón.
- 11.30 PLAZA SESAMO.
- 12.00 AQUI, AHORA! con Gina y Javier. Un rico bocadillo.
- 13.00 ALMORZANDO EN EL 13.
- 13.45 LA ZULIANITA.
- 14.40 TU REBELDE TERNURA.
- 15.40 LA USURPADORA.
- 16.15 SACAPUNTA.
- 17.45 EL BIEN AMADO.
- 18.50 CINE EN SU CASA. "Hotel Reserve". Con James Mason, Patricia Medina y Herbert Lon.
- 20.25 LA FAMILIA TELERIN.
- 20.30 TELETRECE. Noticias con la conducción de César Antonio Santis y los comentarios especializados de Julio Martínez, Bernardo de la Maza, Rvdo. Luis Eugenio Silva. La nota especial y el tiempo con Gabriela Velasco. Noticias internacionales vía satélite.
- 21.25 HOY EN LA HISTORIA. Una rápida visita de los acontecimientos que ocurrieron en un día como hoy.
- 21.30 ESTA NOCHE, FIESTA. Directamente desde L'Etoile del Sheraton San Cristóbal con la animación de César Antonio Santis y la actuación de: Los Platters, José Alfredo Fuentes, Patricio Renán, el conjunto Malibú, el grupo vocal Shalom, Juan Azúa y su orquesta. Dirección Gonzalo Bertrán.
- 22.30 HISTORIA POLICIAL. Diferentes historias con diferentes protagonistas para la más laureada serie policial. Hoy: "Un niño está perdido".
- 23.30 CINE ESTELAR.



el velo de novia

LA HISTORIA DE TRES FAMILIAS UNIDAS POR LAZOS DIFERENTES DE LUNES A VIERNES A LAS 13,45 HRS. EN CANAL 9



TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (89350) Teatro Joven. "Edipo Rey" de Sófocles. M. y J. 16.30 hrs. V.S. D. 19.30 hrs. \$ 40 Est. \$ 15 Dom. Pop. \$ 25.

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Teatro nac. chileno de la U. de Chile. "La gaviota" de Anton Cheiov. Mar. Pop. \$ 20, M. y J. \$ 30 V. S. y D. \$ 40.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88342) Teknos. "La familia de Marta Mardones" de Fdo. Cuadra M.M. y J. \$ 40, V. S. y D. \$ 50 Estud. \$ 15.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912) Descanso.

EL GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 Alicia Quiroga. "Irma la dulce" de Brelford y Monnot M. \$ 50, M. y J. \$ 60 V.S. y D. \$ 70 S. 19.30 y 22 hrs.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (569753) 19.30 y 21.30 hrs. "A mi también me vacunaron" \$ 50.

INST. CHILENO FRANCES. Agustinas 719 (30299) Teatro Imagen. "Te llamabas Rosicler" de Luis Rivano J. y V. \$ 40 ; S. y D. \$ 60. Estud. \$ 15 (19.30).

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Ictus. "Pedro Juan y Diego" de Ictus y Benavente J. y V. \$ 50 S. y D. \$ 70.

LE SIGNE. Providencia 2528 (252577) Martes a domingo. "Apocalipsis" de Silva y Rojo.

MONEDA Moneda 920. (715451) Cía. Amigo Ombú, Descanso.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) 18 y 20.15 hrs. "La pérgola de las Flores" de I. Aguirre y Fco. Flores. L. a V. \$ 50 ; S. D. y F. \$ 70 Vísperas de F. \$ 70 (S. 18 y 21.30 hrs).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo (284020) Cía Kanda Jaque. "Una mujer sin importancia" de Oscar Wilde J. y V. 19.30 ; S. 19.30 y 22 rs. D: 17.15 y 19.30 \$ 95.

PICARESQUE. Recoleta 346 (776883) Cía Revistas. Strip Tease. 19.30 y 21.30 hrs. "La noche de las guatitas frías".

PETIT REX. Huérfanos 735. (31153) Tevisa. Descanso.

POSADA TARAPACA. Av. España 91. (93881) Descanso.

SALA DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) Teatro de Comediantes. "Home" de Storey J. Pop. \$ 25 V. \$ 40 S y D. \$ 60.

U. CATOLICA. Plaza Ñuñoa (465652) 15.30 Hrs. "El burgués gentilhomme" de Moliere \$ 35 Est. 10.

CINE ARTE

EGANA. Plaza Egaña. Descanso.

INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (38185) Conferencia 19 hrs. El efecto de distanciamiento en la obra de Fassbinder, Exposición 16 a 20 hrs. Xilografías de Rafael Ampuero. (hasta el 15.6.77) Entrada libre.

INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467. Documental 17 y 18.30 hrs. Visiones de Estados Unidos 11 y 18 hrs. Videotapes en colores. Entrada libre.

FOLKLORE

PESA DE PEPE. Agustinas 540. Descanso.

PESA DEL CANTOR. Santa Isabel 321 (225277) J. a D. 21.30 Huentealquén

PESA DOÑA JAVIERA. San Diego 849 (63054) Descanso.

PESA LA FRAGUA. Merced 864, (2º piso) 21 hrs. Folklore.

PESA LA PARRA. Teatinos 657. Martes a domingo. Folklore.

PESA LÁ PARVA. Monjitas 483. 21.30 hrs. Grandes conjuntos folklóricos.

SHOW

FAR WEST TOWN Av. Las Condes 14459 (489 pedir 255) Show de vaqueros.

PROFECIA DISCOTEQUE. Santa Fe 2106. (735797) Viernes a domingo. Arenas movilizadas.

SAMBO'S. Manuel Montt 1759 (42755) hrs. Isabel Ubilla, Nino Lardi, Kika, Alicia López, María del Campo y Los Capataces.

CINES DE CENTRO

ASTOR Huérfanos y Estador (392112) Desde las 11.30 hrs. La rebelión de los perros (18) \$ 22.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Festival Cine Egipcio. 18 y 21.30 hrs. Ten cuidado con Zouzou (18) \$ 20.

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. La venganza de un hombre llamado caballo; Mako, el tiburón asesino (18) \$ 12.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. Maratón de la muerte (18) \$ 22.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (181894) Desde las 11 hrs. La carrera de la cebolla (18) \$ 20.

CINEMA UNO Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. La furia de King Kong (men) \$ 15.

Espectáculos y Cines

CINELANDIA Puente 540 (67532) Desde las 12.30 hrs. El gran Gatsby, Mr. Ricco (18) \$ 10.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. Inga (21) \$ 15.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 11.30 hrs. Drácula (18) \$ 20.

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11.30 hrs. La última locura del Mel Brook (Men) \$ 22.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 11 hrs. Piel dura (men) \$ 22.

FLORIDA. Estado 226 (34259) Desde las 11 hrs. Aventuras secretas de un vendedor (21) \$ 20.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082) 14, 16.10, 18.35 y 21 hrs. Nos habíamos amado tanto (18) \$ 20.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. La noche de las narices frías (men) \$ 18.

HUERFANOS Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. El inquilino (18) \$ 25.

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11 hrs. Qué tortazo amigo (men) \$ 20.

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. La enfermera (21) \$ 20.

LIDO Huérfanos 650 (30797) Desde las 12 horas. Boomerang. (18) \$ 25.

LUXOR. Bandera 236 (84688) Descanso.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. Los dos Kennedy La profecía (18) \$ 15.

METRO. Bandera 141. (61570) Desde las 11 hrs. La maratón de la muerte. (18) \$ 22.

NILO Monjitas 879 (392101) Desde las 10 hrs. La mujer del cocinero. El embrión mortífero (21) \$ 15.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 11 hrs. Los malvados de Saint Pauli. La texana y los hermanos penitencia (21) \$ 20.

PLAZA Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. Persecución violenta (18) \$ 20.

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. Drácula. (18) \$ 20.

REX. Huérfanos 743 (31144) Desde las 11 hrs. Rocky (men) \$ 20.

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Sensualidad| El anticristo (21) \$ 13.

RITZ. San Antonio 50 (380615). Desde las 11 hrs. Juanita nalgas de oro| Donde vas toda desnuda (18) \$ 10.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Las variaciones del amor (21). \$ 15.

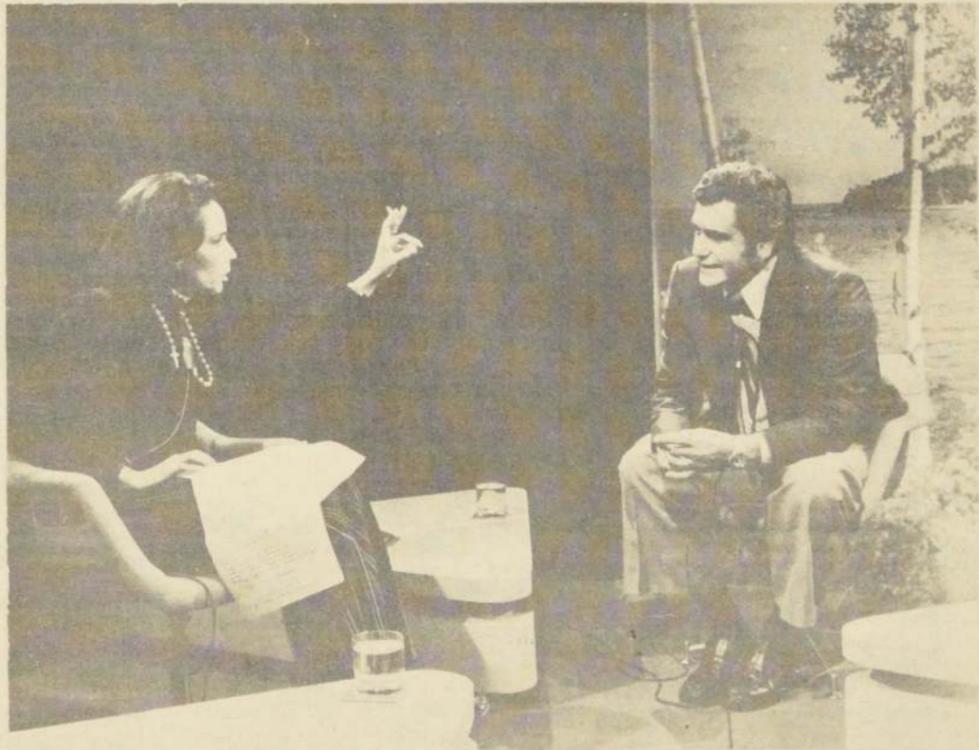
SANTIAGO. Merced 829 (3288) Desde las 11 hrs. Tonta, tonta, pero no tanto (18) \$ 20 Paraíso. \$ 15.

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357) Desde las 13 hrs. Programa doble.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15 y 19.16 hrs. El Cid (men) \$ 25.

ud... me lo pidió

Entrevistas en profundidad con Rosario Guzmán Bravo y las filmaciones de Manuel Labra.



UD. me pidió este tema:

CIENTIFICOS DEL MAR

HOY A LAS 21:30 HRS. EN CANAL 9



LA NUEVA

UNA TELESERIE MEXICANA QUE HA IMPACTADO AL MUNDO

HOY A LAS 14:05 HRS



Despejado, variando a parcial en la tarde y temperaturas probables de 23 grados la máxima y 4 la mínima, anuncia el tiempo para hoy en la capital, la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile.

Las extremas de ayer fueron de 6 grados la mínima a las 07.40 horas y de 19.2 la máxima a las 15:50

Fono 82222

Santiago de Chile, Lunes 30 de Mayo de 1977

Representante Legal: Saverio Sprovera Agustinas 13

Southgate
Kentucky
Norm Clarke

Los cadáveres carbonizados por las llamas y "apilados hasta una altura de más de un metro" comenzaron a ser retirados con ayuda de una gigan-

tesca grúa entre los escombros del techo derrumbado de un enorme centro nocturno de diversiones, donde murieron hasta 400 personas en uno de los peores incendios de la historia norteamericana.

En la madrugada se habían retirado más de 150 cadáveres de entre las ruinas del Beverly Hills Supper Club, un complejo de tres pisos que este largo

fin de semana había recibido a millares de alegres turistas. El incendio estalló antenoche aparentemente en un subsuelo.

El forense del condado de Campbell, Fred Stimpert estimó que entre 50 y 250 cuerpos se hallaban atrapados entre las derrumbadas vigas de acero que sostenían el techo.

Pilas de cadáveres alcanzan a más de un metro

Cuatrocientas Personas Mueren Carbonizadas al Incendiarse Centro Nocturno en Estados Unidos

Stine declaró que 130 personas fueron hospitalizadas para recibir tratamiento por quemaduras y efectos de inhalación de humo. Dijo que la mayor parte de las víctimas murieron asfixiadas, pero que muchos de los cadáveres atrapados en el interior del local estaban prácticamente incinerados.

El edificio carecía del sistema de rociado de agua automático, un mecanismo que abre los grifos instalados en los

techos cuando las llamas hacen aumentar la temperatura de un ambiente. El jefe de Bomberos de Southgate, Dick Riesenberg, declaró que cuando se construyó el local, en 1970 aún no había sido promulgada la Ley que obliga a su instalación en las construcciones nuevas y que dicho texto legal no tiene carácter retroactivo.

Los daños provocados a la propiedad se estimaban en dos millones de dólares.

El Gobernador de Ken-

tucky, Julian Carroll, declaró en conferencia de prensa en el mismo sitio del desastre que creía que el incendio comenzó en el subsuelo, se propagó allí sin que nadie se diera cuenta y súbitamente atravesó el piso de uno de los comedores.

Indicó Carroll que se había puesto al frente de la investigación, "así, podremos, Dios mío, evitar que esto no se repita jamás...!".

Cuando el incendio fue advertido por primera vez a las 21.00. Los parroquianos se hallaban diseminados en decenas de salones y dormitorios del popular centro nocturno junto al Río Ohio y cerca de la frontera con el estado de Indiana. Muchos habían terminado de cenar y se preparaban para dirigirse al cabaret para ver un espectáculo encabezado por el cantante y actor John Davidson.

Se estima que había en el momento de la catástrofe entre 3.500 y 5.000 personas en el lugar.

Varias camareras que atendían en el comedor donde primero se vieron las llamas trataron sin éxito de apagarlas con extinguidores portátiles.

Enseguida circuló entre la multitud la consigna de abandonar el lugar, pero un espeso humo negro ya se había apoderado de los pasillos y bloqueado la entrada principal completamente, lo cual impidió la visión y causó la muerte por asfixia a centenares de personas.

"Sucedio tan rapido...



El gimnasio de Southgate (Kentucky) se convirtió en improvisada morgue en donde se depositan los cadáveres de centenares de personas que perecieron en el incendio de un club nocturno. (Radiofoto AP)



Los médicos inician la tarea de rescatar e identificar a las víctimas, muchas de las cuales quedaron irreconocibles. Testigos señalan que las pilas de cadáveres alcanzan un metro de altura. (Radiofoto AP)

es un milagro que haya habido gente que pudo salvarse", declaró la camarera Mary Ann Kikka, de 22 años.

Las autobombas tuvieron dificultad en llegar al sitio —levantado en un aislado terreno en la cima de una colina— puesto que en los últimos 500 metros que hay que recorrer hasta allí se debe atravesar un estrecho camino de dos carriles que estaba totalmente congestionado al comenzar el drama.

El viceforense Morris Garrett indicó que el pánico contribuyó a que aumentara la cantidad de muertos, puesto que muchos de los cadáveres fueron hallados en lugares del edificio hacia las cuales se dirigieron pensando que encontrarían salidas.

Los cadáveres se apilaban cerca de las

puertas de salida, en el bar y bajo las mesas.

Carroll dijo que un grupo de víctimas pereció en la parte posterior del cabaret, donde aparentemente tomaron equivocadamente algunos decorados como puertas de salida.

"Había grupos de gente simplemente fundida unas con las otras", dijo el Alcalde de Southgate, Ken Pau.

"Estaban en pilas de un metro de alto", dijo Jim Lanagan, obrero metalúrgico de 30 años de edad.

Cuando los bomberos llegaron dedicaron sus primeros esfuerzos a ayudar a la gente a escapar y luego a combatir las llamas.

El incendio fue controlado alrededor de la 01.00 pero todavía al amanecer de ayer algunos escombros despedían llamas y humo.

Unos 125 cadáveres fueron llevados a una

morgue improvisada en un arsenal cercano, para su identificación por familiares y amigos.

Walter Bailey, de 45 años, ayudante de marero que se graduó secundariamente hace una semana, subió al escenario del cabaret, que tenía capacidad para 900 personas.

"Salí al escenario y quité el micrófono a los actores cómicos (Teter McDonald). Ellos quedaron atónitos. Lo peor es que mucha gente no me creyó cuando dije que había un incendio. Les pedí que minimaran despacio las puertas y señale los carteles que indicaban las salidas.

"Cuando salimos del salón se podía ver ya el humo que venía por los pasillos. Las llamas propagaron rápidamente. En cinco minutos se incendiaron por todo el edificio. (AP)

Cinema International Corporation Films Ltda. presenta hoy y toda la semana:

metro \$22-
"MARATON DE LA MUERTE" \$25-
 DUSTIN HOFFMAN
 LAURENCE OLIVIER
 MAYORES DE 18 AÑOS

huérfanos California \$25-
 Edificio tranquilo. Amueblado. 2 cuartos. Anterior inquilino se suicidó.
 SE RENTA DEPARTAMENTO

normandie \$15-
JESUCRISTO SUPERSTAR
 MAYORES DE 14 AÑOS

huelén \$18-
 la noche de las narices frías
 APTA PARA TODO ESPECTADOR

de 11 a 12 horas por radio Universidad Técnica del Estado **"La Butaca"**